

---

ÉTAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

**1880**

---



# No. 1.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1880.

	Doir	\$ cts.		Avoir	\$ cts.
1879			1880		
Juin 30 .....	A balance en Banque .....	636,988 12	Juin 30 .....	Par dépense totale d'après l'état No. 2, comprenant \$31,260.74 pour mandats non payés au 30 juin 1879.....	4,010,570 45
1880				Moins	
Juin 30 .....	A recettes totales d'après l'état No. 2 .....	3,546,637 44		Mandats non payés le 30 juin 1880.....	64,950 44
					3,945,620 01
				Par Balance rapportée.....	238,005 55
					\$4,183,625 56
Juin 30 .....	A balance rapportée.....	\$238,005 55			
	Dépôts ordinaires: voir à la fin de l'état No. 2 .....	\$158,779 00			
	Revenu du C. de fer Q. M. O. & O.....	45,278 29			
	Fonds spéciaux.....	33,888 01			
	Fonds consolidé des chemins de fer.....	60 25			
		\$ 238,005 55			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,  
Auditeur, P. Q.

No.

## ETAT des Recettes et Paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en Banque le 30 juin 1879.....			636,988 12
La Puissance du Canada :			
Subside.....	959,252 80		
Intérêts sur fonds de dépôt.....	55,459 32		
		1,014,712 12	
Département des Terres de la Couronne :			
Recettes générales.....	30,853 79		
Bois et Forêts.....	342,881 44		
Domaine de la Couronne.....	2,883 99		
Seigneurie de Lauzon.....	6,836 09		
Service d'enregistrement.....	342 34		
Réserves du Clergé (Fonds des Mun.) Principal. \$2,056.20			
"          "          "          Intérêt..... 821.17			
	2,877 37		
Fonds de l'Education Supérieure } Biens des Jésuites {	1,674 88		
" du Revenu.....	16,984 54		
Comptes ouverts (Dépôts).....	3,830 49		
	409,164 93		
MOINS : Montant des comptes non encore échus ou payés.	40,176 52		
	368,988 41		
Ajoutez : Comptes déduits le 30 juin 1879.....	67,273 61		
		436,262 02	
Timbres judiciaires.....		173,547 41	
Timbres d'enregistrement.....		16,195 00	
Honoraires de Justice, non compris les timbres.....		10,679 95	
Fonds de bâties et de jurés, sans les timbres :			
Reçu au Département du Trésor.....	11,165 05		
Perçu par les Sherifs.....	10,676 53		
		21,841 58	
Percepteurs du Revenu de l'Intérieur, Licence, droits etc...	188,118 37		
Ajoutez la différence sur les balances dues par les percepteurs le 30 juin 1879 et 30 juin 1880.....	323 38		
		188,441 75	
Licences de mariage.....		5,694 00	
Administration de la Justice, compte du revenu :			
En vertu de la 39 Vic., Chap. 8, s. et. 3.....	478 68		
Ecole de Réforme, Montréal.....	6,220 60		
Autres sources.....	2 00		
		6,701 28	
Recettes de l'Instruction Publique :			
Fonds des instituteurs en retraite.....	882 87		
Divers (cartes géographiques, etc., vendus).....	98 30		
		981 17	
Fonds spécial d'éducation supérieure pour les écoles des Arts et des Sciences catholiques romaines.....		448 13	
Palais de Justice de Montréal non compris les timbres.....		7,374 21	
Prêt aux incendies de Québec.....		847 75	
Police Provinciale.....		147 59	
Service d'enregistrement, Revenu.....		825 12	
Amendes et pénalités, Administration de la Justice.....		1,075 10	
"          "          Licences.....		1,717 08	
A reporter.....		1,887,491 26	636,988 12

## 2.

provenant de toutes sources, durant l'année expirée le 30 juin 1880.

PAIEMENTS.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>Dette publique :</b>						
Intérêt sur trois emprunts.....	536,075	71				
Intérêt sur emprunts temporaires.....	32,683	33				
Fonds d'amortissement.....			568,759	04		
Frais d'administration.....			1,706	25		
			6,289	48		
					576,754	77
<b>Legislation :</b>						
Conseil Législatif.....			42,000	00		
Assemblée Législative.....			129,800	63		
Dépenses des élections.....			4,026	72		
Bibliothèque du Parlement.....			3,000	00		
Greffier de la Couronne en Chancellerie.....			800	00		
Impression, reliure et distribution des lois.....			3,292	48		
Greffier en loi.....			2,800	00		
					185,719	83
<b>Gouvernement Civil :</b>						
Traitements.....			116,778	91		
Dépenses contingentes.....			43,180	00		
					159,958	91
<b>Administration de la Justice :</b>						
Shérifs, anciens districts.....			18,225	02		
Protonotaires et greffiers des cours de	Fonds des ho- noraires de justice.....					
Circuit, de la Couronne et de la paix			122,481	09		
Court d'Appel.....			7,346	83		
					148,052	94
Fonds de bâties et des jurés.....				440	00	
Poursuites au criminel.....			12,417	70		
Shérifs—Dépenses contingentes.....			165,555	48		
Protonotaires.....			1,754	93		
Coronaires—Traitements et dépenses contingentes.....			14,187	97		
Trait., greffiers, de la Cour'ne et de la Paix, nouv. dist'cts.			2,732	50		
Interprètes des cours.....			1,100	00		
Grands connétables.....			280	00		
Médecins des prisons.....			2,151	04		
Magistrats de district.....			8,997	71		
Divers.....			6,679	77		
					215,857	10
					364,350	04
<b>Police :</b>						
Bureau de police, Québec et Montréal.....					14,555	00
<b>Prisons de réforme :</b>						
Montréal.....				45,507	97	
Sherbrooke.....				4,845	00	
					50,352	97
<b>Inspection des bureaux publics.....</b>						
Traitements et frais de voyage.....					4,563	31
<b>Instruction Publique :</b>						
Education supérieure proprement dite.....			71,000	00		
“ “ High Schools, Québec et Montréal.....			2,470	00		
“ “ Compensation accordée aux écoles catholiques pour l'octroi aux High Schools.....			4,940	00		
					78,410	00
Ecoles Communes.....					155,000	00
Ecoles des municipalités pauvres.....					8,000	00
<b>A reporter.....</b>					241,410	00
					1,356,254	83

## ETAT des Recettes et Paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			1,887,491	26	636,988	12
Législation :						
Vente des Statuts .....	463	21				
Honoraires sur bills privés.....	1,457	69				
Impression des bills privés en statuts.....	218	67				
			2,144	57		
Gazette Officielle de Québec.....			39,822	04		
Asile de Beauport, des patients qui payent.....			56	00		
Travaux et édifices publics, revenu, loyers.....			425	25		
Revenu casuel.....			675	77		
Intérêt :						
Des dépôts spéciaux .....	8,701	36				
Des propriétaires de l'asile des aliénés de Beauport sur le prêt qui leur a été fait.....	2,125	00				
Des propriétaires de l'asile de St. Jean de Dieu, sur le prêt qui leur a été fait.....	3,600	00				
			14,426	36		
Remboursements :						
Gouvernement Civil, des dépôts judiciaires \$1,400 00						
“ des dépenses contingentes 200 00						
“ Comptes des dépenses contingentes..... 77 02						
	1,677	02				
Législation, du comptable de l'Assemblée Législative...	3,908	61				
Administration de la Justice, des dépôts judiciaires. ....	98	25				
Travaux et édifices publics, du comptable, pour Spencer Wood.....\$ 32 00						
Travaux et édifices publics, du comptable, timbres d'assurance..... 156 65						
	188	65				
Chemins de colonisation de 1ère classe, du comptable des Travaux Publics .....	122	00				
Divers en général, de l'Imprimeur de la Reine, sur le Code Municipal .....	9	72				
Terres de la Couronne, divers, dépenses générales .....	5,731	26				
			11,735	51		
A reporter.....						
			1,956,776	76	636,988	12

*Suite.*

provenant de toutes sources, durant l'année expirée le 30 juin 1880.

PAIEMENTS.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			241,410	00	1,356,254	83
Ecoles Normales.....			42,000	00		
Inspection des écoles.....			20,000	00		
Instituteurs mis à la retraite.....			8,000	00		
Ecoles des sourds-muets.....			12,000	00		
Conseil de l'Instruction Publique.....			1,500	00		
					324,910	00
Fonds spécial de l'Education Supérieure Catholique :						
Ecole des arts et des sciences.....					500	00
Institutions Littéraires et Scientifiques :						
Diverses institutions désignées dans l'état No. 7.....			8,700	00		
Ecole de navigation, Québec.....			1,000	00		
					9,700	00
Arts et manufactures :						
Bureau des arts et manufactures.....					10,000	00
Agriculture :						
Sociétés d'agriculture.....			49,062	39		
Conseil d'agriculture.....			4,000	00		
Ecoles d'agriculture.....			2,400	00		
Journal d'agriculture.....			6,669	91		
Ecoles vétérinaires.....			2,800	00		
Exposition d'horticulture et de pomologie de la province.....			1,000	00		
Aide à la <i>Gazette des Campagnes</i> .....			400	00		
Aide pour la culture des arbres fruitiers et des vignes à raisins.....			300	00		
					66,632	30
Immigration et Repatriement :						
Immigration.....			8,885	87		
Repatriement.....			1,146	83		
					10,032	70
Colonisation :						
Chemins de colonisation, 1ère classe.....					33,927	54
Travaux et Edifices Publics :						
Loyers, assurances, réparation des édifices publics en général.....			35,714	08		
Inspections et arpentages.....			1,179	29		
Départements publics, constructions des.....			132,142	65		
Ecole Normale McGill.....			627	50		
Ecole Normale Jacques-Cartier.....			20,530	87		
Pont aux pieds des rapides St. Joachim.....			4,000	00		
Assurances des cours et des prisons.....			1,006	76		
Assurances do.....			8,352	14		
Réparations do.....			6,042	89		
					15,401	79
					209,596	18
Institutions de Charité :						
Asile des aliénés de Beauport.....	134,851	66				
do St. Jean de Dieu, Hochelaga.....	71,120	58				
do St. Ferdinand d'Halifax.....	3,686	01				
					209,658	25
Diverses institutions.....					48,430	00
Ecoles de réforme.....					6,132	11
Ecoles d'industrie.....					7,865	15
					72,085	51
Divers, en général.....					12,861	22
Fonds de pension :						
Contribution du Gouvernement, en vertu de la loi.....					1,945	73
A reporter.....					2,308,446	06

## ETAT des Recettes et Paiements de la Province de Québec, provenant

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			1,956,776	76	636,988	12
			1,956,776	76		
Emprunt du Dominion du Canada.....			500,000	00		
Dominion du Canada, en règlement de compte.....			125,000	00		
Emprunt temporaire de "La Banque du Peuple," Fonds consolidé du revenu.....			300,000	00		
Emprunt : temporaire, de "l'Eastern Townships Bank," Fonds consolidé du revenu.....			250,000	00		
Placements de l'Asile des aliénés de Beauport, en à compte sur le prêt qui lui a été fait.....			12,500	00		
			3,144,276	76		
Fonds de pension : montant des contributions reçues.....			9,777	71		
			3,154,054	47		
Fonds consolidé des chemins de fer, spécial : Produit de la vente des édifices sur les terrains de la station à St. Jérôme.....			60	25		
			3,154,114	72		
Compte du revenu du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, recettes provenant du trafic.....			392,522	72	3,546,637	44
A reporter .....					4,183,625	56



*Suite.*

de toutes sources, durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1880.

PAIEMENTS.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....					2,308,446	06
Fonds des municipalités, S. R. B. C., chap., 110, sec. 7.....					750	00
Service d'enregistrement par le Dépt. des T. de la Couronne.....			65,618	66		
Arpentages do do.....			29,100	00		
Dépenses générales do do.....			50,000	00		
					144,718	66
"Gazette Officielle," Québec.....					17,860	00
Timbres, Licences, &c., comprenant le remboursement des timbres d'assurance et de la taxe des brasseurs.....					43,230	89
Licences de mariage, distribution par le Conseil de l'Instruction Publique.....					5,514	00
Paiements par les officiers du revenu, à même les perceptions faites par eux :						
Fonds des bâties et des jurés.....			10,676	53		
Licences.....			20,526	76		
					31,203	29
					2,551,722	90
Remboursement de l'emprunt temporaire à R. Cassels & Cie, fonds consolidé du revenu.....					500,000	00
					3,051,722	90
Fonds de pension—montant des pensions payées.....					6,291	09
					3,058,013	99
Paiements aux chemins de fer, voir à la fin de l'état No. 8..					501,490	39
\$288,844 36 à même le fonds consolidé des ch. de fer.						
212,646 13 à même le fonds consolidé du revenu.						
\$501,490 39					3,559,504	38
Chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, pour les traitements des employés et les dépenses du trafic.....					419,805	33
					3,979,309	71
Ajoutez mandats non payés au 30 juin 1879.....					31,260	74
A reporter.....					4,010,570	45

No. 2.—

## ÉTAT des Recettes et des Paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....						4,183,625 56
						<u>\$4,183,625 56</u>
A balance en mains.....						\$238,005 55
Banque de Montréal.....	\$152,123	30				
Banque Union.....	6,285	70				
Billets.....	370	00				
	\$158,779	00				
B. de Montréal, F. de pensions..	\$22,565.60					
Banque Nationale, Fonds spé-						
cial, Educ. Supérieure.....	11,322.41					
	33,888	01				
Banque Jacques-Cartier, revenu du che-						
min de fer de Q., M., O. et O.....	45,278	29				
Banque de Montréal, Fonds consolidé des						
chemins de fer.....	60	25				
	\$238,005	55				

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

*Suite.*

provenant de toutes sources, durant l'année expirée le 30 juin 1880.

PAIEMENTS.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....					4,010,570	45
A déduire : mandats non soldés au 30 juin 1880 :						
Compte du revenu du chemin de fer Q., M., O. & O.....	41,618	21				
Revenu consolidé.....	23,332	23				
					64,950	44
					3,945,620	01
Balance .....					238,005	55
					\$4,183,625	56

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
 Québec, 30 juin 1880.

GASPARD DROLET,  
 Auditeur de la Province.

### No. 3.

#### ÉTAT de la dette publique de la Province de Québec, au 30 juin 1880.

	DATE DE L'ÉMISSION.	OU PAYABLE.	TAUX DE L'INTÉRÊT.	QUAND ELLE DEVIENT DUE.	MONTANT.
<b>DETTE FONDÉE</b>					\$ cts.
Emp. en vertu de la 37 V., chap. 2..	1er juillet 1874.....	A Londres.....	5 pour cent.....	1er juillet 1904.....	\$3,698,666 67
Do " 39 " " 4..	1er juillet 1876.....	" .....	5 " " .....	1er juillet 1906.....	4,059,773 33
Do " 41 " " 1..	1er novembre 1878.....	A New York.....	5 " " .....	1er novembre 1908.....	3,000,000 00
					\$10,758,440 00
<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>					
Banque de Montréal.....	2 juin 1879.....	Québec.....	6 pour cent.....	2 décembre 1879.....	\$270,000 00
Banque du Peuple .....	5 janvier 1880.....	Montréal.....	5 " " .....	5 juillet 1880.....	300,000 00
Dominion du Canada.....	1er avril 1880.....	Ottawa.....	5 " " .....	1er juillet 1880.....	500,000 00
Eastern Townships Bank.....	10 avril 1880.....	Sherbrooke.....	5 " " .....	10 août 1880.....	250,000 00
					\$1,320,000 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,

Auditeur, P. Q.

**No. 5.**

## PROVINCE DE QUÉBEC.

ETAT des Droits sur les licences, etc., avec les frais de perception, pour l'année expirée le 30 Juin 1879.

DISTRICTS.	Hôtels.		Magasins pour la vente des boissons en détail.		Boissons en gros.		Hôtels de Tempérance.		Restaurants.		Embouteilleurs.		Encanteurs.		Ventes à l'encan.	Prêteurs sur gages.		Colporteurs.		Bâteaux-à- vapeur.		Billiards, Pigeon-Hole et autres tables.		Cirques.		Poudre.		Buffets de chemin de fer.		Amendes.	Total.	Commission et autres Dépenses.	Montant total pour l'année au 30 juin 1880.	Surplus des dé- penses sur les recettes	Balance due par les Inspecteurs au 30 juin 1879.	Balance due aux Inspecteurs au 30 juin 1879.	Total.	Argent reçu et déposé en banque.	BALANCES.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
													Principal.	Associés et Assistants.				Seul.	Aide.							En gros.	En détail.												Due aux Ins- pecteurs au 30 juin 1880.	Due par les Inspecteurs au 30 juin 1880.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	No.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Arthabaska.....	14	740	00	1	50	00			12	108	00			2	80	00			4	80	00	1	10	00			23	23	00	300	00	1,411	84	518	72	893	12	188	53	1,081	65	983	07	98	53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Beauce.....	4	200	00	3	150	00	1	100	00	5	45	00			2	60	00									5	5	00	223	25	783	25	483	81	284	42	583	86	300	00	283	86																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Beauharnois.....	56	3,120	00	25	1,250	00			2	18	00			1	40	00			11	220	00					9	9	00	112	50	4,789	96	581	20	4,208	76	50	09	4,258	85	4,229	85	29	00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bedford.....	60	3,360	00	7	350	00			13	117	00			1	40	00			6	120	00	2	20	00			16	16	00	4,299	89	864	55	3,435	34	938	84	4,374	18	3,997	53	376	65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bonaventure.....	4	200	00	3	150	00								1	20	00									2	45	00	2	5	00	352	00	121	52	230	48	10	72	241	20	229	60	11	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chicoutimi.....	4	145	00	3	150	00			5	45	00															2	2	00	390	00	146	27	243	73	68	22	311	95	128	00	183	95																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Gaspé.....	1	60	00	2	100	00								1	40	00			1	20	00					7	12	50	6	6	00	112	50	343	92	2	09	139	28	141	37	135	04	6	33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Iberville.....	57	3,240	00	32	1,600	00			4	240	00								4	80	00				2	60	00	1	5	00	5,254	50	655	72	4,598	78	592	00	5,190	78	4,281	28	909	50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Joliette.....	58	3,080	00	22	1,100	00			3	28	00			1	30	00			2	40	00	1	10	00			3	4	50	4,446	00	594	34	3,851	66	719	61	4,571	27	2,706	83	1,864	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kamouraska.....	1	50	00	3	150	00			4	36	00							2	75							5	5	00	151	20	243	75	146	15	97	60	18	59	79	01	109	45	30	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Magdalen Islands.....														3	120	00											2	2	00	151	20	243	75	146	15	97	60	18	59	79	01	109	45	30	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Montmagny.....	2	110	00	11	550	00			3	27	00			1	40	00											3	3	00	730	00	234	41	495	59	68	13	563	72	519	00	68	78																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Montreal.....	295	23,665	00	553	37,250	00	18	2,650	00	310	29,160	00	14	560	00			15	300	00	1	10	00	14	1,600	00	41	1,630	00	25	137	00	2	150	00	6,194	64	115,241	21	6,150	69	109,090	52	1,463	64	110,554	16	109,599	38	954	78																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Ottawa.....	53	2,990	00	21	1,050	00			24	216	00	8	610	00	3	90	00			3	60	00					13	13	00	57	50	5,106	50	841	06	4,265	44	521	06	4,786	50	4,512	86	273	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Pontiac.....	15	816	00	7	350	00			38	342	00	1	50	00					1	20	00						17	17	00	91	67	1,726	67	708	88	1,017	79	372	07	1,389	86	936	49	453	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Quebec.....	48	3,300	00	104	7,160	00	7	950	00	53	5,650	50	7	280	00			3	180	00	6	150	00	359	50	1	100	00	4	80	00	1,912	50	3,536	70	17,178	80	2,591	61	19,770	41	17,999	77	1,770	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Richelieu.....	22	1,480	00	13	650	00			4	36	00			1	40	00			1	20	00						17	17	00	91	67	1,726	67	708	88	1,017	79	372	07	1,389	86	936	49	453	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Rimouski.....	1	70	00	6	300	00			5	45	00			3	180	00	6	150	00	359	50	1	100	00			4	80	00	1,912	50	3,536	70	17,178	80	2,591	61	19,770	41	17,999	77	1,770	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Saguenay.....	3	180	00	1	25	00			10	90	00			1	40	00			9	180	00	2	20	00			12	21	00	52	50	2,525	50	369	48	2,156	02	178	38	2,334	40	2,249	10	85	30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
St. François.....	13	1,870	00	6	300	00	1	100	00	3	27	00															2	2	00	92	78	509	78	148	08	361	70	180	37	542	07	429	66																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
St. Hyacinthe.....	61	3,410	00	43	2,150	00								4	160	00	2	40	00	292	63						14	14	00	85	50	404	50	409	10	43	92	39	32	329	72	2,757	86	541	86																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Temiscouata.....	8	490	00	8	400	00			3	27	00								4	80	00	4	40	00			18	18	00	1	50	00	3,482	63	606	62	423	71	3,299	72	2,757	86	541	86																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Terrebonne.....	69	3,730	00	19	900	00			4	36	00								6	120	00	1	10	00			6	14	00	155	00	6,006	00	836	50	5,169	50	810	65	5,980	15	5,044	35	935	80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Trois-Rivières.....	15	980	00	28	1,400	00								2	80	00			6	120	00	2	20	00			5	8	00	160	00	1,074	00	362	10	1,224	31	600	00	1,224	31	600	00	624	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
														2	80	00			15	18	00						12	21	50	4,926	75	1,098	08	3,828	67	100		3,827	67	3,785	98	41	69																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
														2	80	00			12	21	50									47	50	3,203	02	741	79	2,461	23	2,500	49	4,961	72	2,284	22	2,677	50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	864	57,286	00	920	57,535	00	27	3,800	00	147	1,324	00	378	35,850	50	27	1,020	00	36	1,710	00	14	360	00	10,705	13	10	1,000	00	87	1,740	00	17	170	00	18	2,050	00	60	2,410	00	11	630	00	3	10	00	240	447	50	3	200	00	9,870	24	188,118	37	20,526	76	167,596	21	4	60	12,700	56	19	59	180,272	58	167,914	99	30	44	12,388	03	30	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

\$188,118 37

\$180,272 58

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 Juin, 1880

H. T. MACHIN

Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,

Auditeur, P. Q.



# No. 4.

## ÉTAT des Placements faits par la Province de Québec, jusqu'au 30 juin 1880.

	NATURE DU PLACEMENT.	\$	cts.	\$	cts.
John Porter.....	Secrétaire-Trésorier de la commission des chemins à barrières de la Rive Nord; prêt spécial fait le 12 octobre 1870, pour permettre à la commission de réparer le Pont Dorchester.....			15,000	00
Docteurs Landry & Roy.....	Propriétaires de l'Asile des Aliénés de Beauport : Prêt spécial fait le 22 avril 1876, pour leur permettre de rebâtir l'asile en partie détruit par un incendie : (Balance) \$25,000.00 payable à l'expiration du présent contrat. Intérêt de 6 pour cent semi annuel.....			25,000	00
Sœurs de la Providence.....	Asiles des aliénés, St. Jean de Dieu, Longue Pointe : Emprunt fait le 28 décembre 1875, pour leur permettre de bâtir : A être remboursé en dix paiements annuels de \$6,000.00 chaque; le premier devant être fait le 28 décembre 1880. Intérêt de 6 pour cent semi annuel.....			60,000	00
Fonds d'amortissement.....	Bons provinciaux pour chemins de fer : En entier au 1er mai 1878, sur 1er prêt..... do do 2ème prêt.....	195,578	23	124,553	87
				320,132	10
				\$420,132	10

13

DÉPARTMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,

Auditeur, P. Q.

# No. 6.

ÉTAT de toutes les Recettes du Département des Terres de la Couronne, à compte du Revenu Territorial, des Fonds Spéciaux, et des Comptes ouverts, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1880.

SOURCES DE REVENU.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Recettes Générales</i>											
Montant provenant des versements de la Couronne .....						28,188	02				
do du fonds d'honoraires et des arpenteurs.....						380	20				
do des honoraires casuels.....						12	86				
do do des patentes .....						27	00				
do do d'enregistrement.....						330	00				
do do de transport.....						68	50				
do do de règlement.....						420	74				
do do de location.....						185	00				
do do d'investigation.....						8	00				
do mines d'or.....						893	00				
do comptes de l'ancien Grand Livre.....						1	47				
do service spécial .....						5	00				
do dépenses des agents.....						1	50				
do honoraires pour inspection.....						332	50				
<i>Bois et Forêts.</i>											
Montant perçu dans le territoire du haut de l'Ottawa par A. J. Russell.....				155,339	44						
do do do McLean Stewart.....				40,115	10						
do do bas do Chs. E. Belle.....						195,454	54				
do do St. Maurice A. Dubord.....						42,854	86				
do do St. François Chs. Patton.....						39,479	79				
do do Magog O. B. Kemp.....						2,937	59				
do do Arthabaska Ant. Gagnon.....				4,472	54						
do do do McLean Stewart.....				233	03						
do do Chaudière P. A. Proulx.....				6,656	65						
do do do J. T. Létourneau.....				1,211	76						
do do do McLean Stewart.....				67	81						
						4,705	57				
						7,936	22				
								30,853	79		



do	do	Montmagny	Eugène Renault.....	5,847 08	
do	do	Grandville	C. T. Dubé.....	4,807 12	
do	do	Rimouski	Geo Sylvain .....	5,608 83	
do	do	Bonaventure	L. J. Riopel.....	4,720 18	
do	do	Gaspé	Louis Roy.....	1,289 50	
do	do	do	W. H. Annett.....	763 39	
				2,052 89	
do	do	Lac St. Jean	J. O. Tremblay.....	11,883 82	
do	do	Saguenay	Geo. Duberger .....	11,584 67	
do	do	St. Charles	L. Z. Rousseau.....	1,944 48	
do	do	do	J. E. Boily.....	928 70	
				2,873 18	
<i>Domaine de la Couronne.</i>					342,881 44
Montant perçu durant l'année.....					2,883 99
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>					
Montant perçu durant l'année.....					6,836 09
<i>Service d'enregistrement.</i>					
Remise.....					342 34
Total, Revenu Territorial.....					383,797 65
<i>Fonds Spéciaux.</i>					
Fonds des Municipalités (Terres du Clergé)		Principal.....		2,056 20	
		Intérêt.....		821 17	
				2,877 37	
Fonds de l'éducation supérieure Fonds du Revenu do		Biens des Jésuites.....		1,674 88	
				16,984 54	
				18,659 42	
Total Fonds Spéciaux.....					21,536 79
<i>Comptes ouverts.</i>					
Montant reçu sur les dépôts pour terres.....					3,830 49
					\$409,164 93

DÉPARTEMENT TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,  
Auditeur, P. Q.

# No. 7.

## ETAT du Revenu Casuel de la Province de Québec, pour l'année financière expirée le 30 juin 1880.

DE QUI REÇU.	DETAILS.	\$	cts.	\$	cts.
Felix Fortier.....	Greffier du Conseil Exécutif, pour copies de documents officiels.....				9 00
Gaspard Drolet.....	Auditeur de la Province, argent restitué par son entremise.....				20 00
A. Bender. ....	Protonotaire, do do .....				3 40
C. A. Richardson.....	Registreur, droits perçus sur les timbres avant la Confédération. ....				29 75
L. G. Gravel.....	Coroner, honoraire sur l'enregistrement de cautionnement.....		2 00		
L. Z. Beauré.....	Agent des terres de la Couronne, do do .....		2 00		
J. E. Boily.....	do do do do .....		2 00		
F. A. Sirois.....	Shérif, do do .....		2 00		
A. Beauvais.....	Régistreur, do do .....		2 00		
C. L. Laroche.,.....	do do do .....		2 00		
E. Lavergne.....	do do do .....		2 00		
J. A. Blondin.....	do do do .....		2 00		
J. C. Auger.....	do do do .....		2 00		
T. Brassard.....	do do do .....		2 00		
Dickinson & Demers.....	Régistresseurs, do do .....		2 00		
J. B. Mercier.....	Inspecteur de licence do do .....		2 00		
T. M. Lebel.....	do do do .....		2 00		

G. Bilodeau.....	do	do	do	2 00	
					28 00
J. Gleason.....	Pour copie du cautionnement de A. Fournier.....				1 00
Secrétaire de la Province.....	Honoraires reçus dans son bureau :				
	31	certificats d'authenticité de documents.....	\$ 1 00	31 00	
	4	commissions.....	\$ 5 00	20 00	
	2	do	\$15 00	30 00	
	1	lettre-patente .....		20 00	
	4	do	\$25 00	100 00	
	1	do		30 00	
	2	do	\$40 00	80 00	
	2	do	\$50 00	100 00	
	4	permis de transfert de minutes notariées.....	\$25 00	100 00	
	4	passesports.....	\$ 1 00	4 00	
	Copies de documents.....			2 12	517 12
Député Registratre de la Province..	Honoraires reçus dans son bureau.....				67 50
					\$675 77

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,

Auditeur de la Province.

# No. 8.

ÉTAT GÉNÉRAL des dépenses faites par le Trésorier, pour le compte de la Province de Québec, durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1880.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.							
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.							
Banque de Montréal.....	Pour 6 mois d'intérêt au 1er nov. 1880, sur £760,000 stg., balance du 1er emprunt.....	\$91,622	18				
	Pour 6 mois d'intérêt au 1er mai 1880, sur £760,000 stg., balance du 1er emprunt.....	92,361	11				
do .....	Pour 6 mois d'intérêt au 1er nov. 1879, sur £834,200 stg., balance du 2e emprunt.....	\$100,567	49				
Eastern Townships Bank.....	Pour 6 mois d'intérêt au 1er mai 1880, sur £834,200 stg., balance du 2e emprunt.....	101,524	93				
				183,983	29		
Banque de Montréal.....	Pour 6 mois d'intérêt au 1er nov. 1879, sur \$3,000,000, 3e emprunt.....	\$75,000	00				
Eastern Townships Bank .....	do au 1er mai, 1880, sur \$3,000,000, do .....	75,000	00				
				150,000	00		
(Emprunts Temporaires.)				536,975	71		
Banque de Montréal.....	Pour 10 mois d'intérêt au 2 mai 1880, sur \$500,000 00.....	\$20,833	33				
do .....	6 do do 2 déc. 1879, sur \$250,000 00 .....	7,500	00				
do .....	6 do do 25 déc. 1879, sur \$20,000 00.....	600	00				
La Banque du Peuple.....	3 do do 5 avril 1880, sur \$300,000 00.....	3,750	00				
				32,683	33		
Frais d'Administration.						568,759	04
Banque de Montréal.....	Commissions sur coupons, timbres, etc., sur le 1er et 2e emprunt.....	4,328	53				

do	do	do	sur le 3ème emprunt.....	469 22		
Eastern Townships Bank.....	do	do	do .....	516 33		
Banque de Montréal.....	do	do	et change sur l'emprunt Cassels et cie.....	968 75		
Banque des Marchands.....	Pour frais de port sur des coupons de Londres.....			6 65	6,289 48	
<i>Fonds d'amortissement.</i>						
Banque de Montréal.....	Pour la balance de rachat du fonds d'amortissement pour 1876.—Emprunt de 1876..			1,706 25		576,754 77
<b>LÉGISLATION.</b>						
<b>DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.</b>						
<i>Conseil Législatif.</i>						
G. B. de Boucherville .....	Greffier du Conseil.	Douze mois de traitement, au 30 juin 1880...		2,000 00		
P. Legaré.....	1er asst. do et traducteur français	do	do	1,600 00		
Thos. W. Lloyd.....	2nd asst. do et traducteur anglais	do	do	1,600 00		
J. A. Jodoin .....	Greffier des bureaux, etc.,	do	do	1,400 00		
N. Legendre .....	Greffier du journal français,	do	do	1,400 00		
N. Faucher .....	Greffier des comités spéciaux,	do	do	1,400 00		
S. S. Hatt.....	Gentilhomme de la verge noire,	do	do	1,200 00		
L. E. Frenette.....	Copiste,	do	do	1,000 00		
Thos. E. Roy .....	Sergent-d'armes,	do	do	700 00		
H. X. Brault.....	Messager en chef,	do	do	800 00		
F. Blais .....	Messager,	do	do	600 00		
F. Drouin.....	do	do	do	450 00		
E. Papillon.....	do	do	do	450 00		
Thél. Chartier.....	do	do	do	450 00		
				15,050 00		
B. de Boucherville .....	Montant déboursé pour les dépenses du conseil au 1er juin 1880.....	\$25,695 88				
do	do à rendre compte .....	1,254 12		26,950 00	42,000 00	
<i>Assemblée Législative.</i>						
Hon. A. Turcotte.....	Orateur,	Douze mois de traitement au 30 juin 1880.....		2,000 00		
Louis Delorme.....	Greffier de la chambre,	do	do	1,800 00		
Et. Simard.....	Assistant do	do	do	1,600 00		
G. LaRoque.....	Sergent-d'armes,	do	do	1,600 00		
				7,000 00	42,000 00	576,754 77
<b>A reporter.....</b>				7,000 00	42,000 00	576,754 77

# Législation.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	7,000	00	42,000	00	576,754	77
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>Suite.</i>							
<i>Assemblée Législative.—Suite.</i>							
L. Simoneau.....	Comptable, Douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,450	00				
A. E. Demers.....	Greffier en chef des bureaux, do.....	1,400	00				
Ths. Prendergast.....	Copiste, do.....	700	00				
C. D. Bradley.....	do do.....	800	00				
I. L. Blanchet.....	Greffier des archives et de routine, do.....	900	00				
C. P. Lindsay.....	Greffier des comités, do.....	1,400	00				
Ed. Demers.....	1er asst. do.....	1,000	00				
G. G. Delagrave.....	2 asst. do.....	900	00				
Ed. Lemoine.....	Greffier des bills privés, do.....	1,400	00				
E. S. Belleau.....	Asst. do.....	900	00				
Crawford Lindsay.....	Traducteur anglais, do.....	1,400	00				
P. J. Curran.....	Asst. do neuf do à \$1,200 p. an.....	900	00				
L. Stafford.....	Asst. do Traitement du 14 avril au 30 juin 1880, à \$600 “.....	128	22				
A. N. Montpetit.....	Traducteur français, Douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,400	00				
Buteau Turcotte.....	Asst. do.....	1,200	00				
Benoit Marquette.....	Traducteur des votes et délibérations, do.....	1,200	00				
O. C. Delachevrotière.....	Greffier des journaux français, do.....	1,400	00				
Louis Fortier.....	Asst. do.....	1,100	00				
Paul E. Smith.....	Greffier des journaux anglais, do.....	1,400	00				
Jos. Whyddon.....	Asst. do.....	900	00				
L. P. Lemay.....	Bibliothécaire, do.....	1,600	00				
Z. Duhamel.....	Maître de postes, do.....	700	00				
F. D. Gagnon.....	Asst. do.....	600	00				
Ol. Robitaille.....	Messager en chef, do.....	900	00				
Alf. Pelletier.....	Messager, do.....	600	00				
Ed. Littlejohn.....	do do.....	500	00				
Jos. Trudelle.....	do do.....	500	00				
Simon Gagné.....	do do.....	500	00				



Législation.—*Suite*.—Gouvernement Civil.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			179,627	35	576,754	77
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>Suite</i>						
	<i>Greffier en loi.</i>						
C. A. Pariseault.....	Greffier en Loi, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,600	00				
Jos. Roy.....	Messenger, do do .....	400	00				
		2,000	00				
C. A. Pariseault.....	Greffier en Loi, pour rencontrer les dépenses contingentes de son bureau .....	800	00	2,800	00		
	<i>Impression, reliure et distribution des lois.</i>						
C. F. Langlois.....	Imprimeur de la Reine, pour payer G. T. Cary, pour l'impression et la reliure des lois en anglais.....	1,417	73				
do .....	do do L. Brousseau, do en français...	1,815	57				
do .....	do do pour frais de port, &c.....	29	18				
				3,292	48		
	Total Législation .....					185,719	83
	GOUVERNEMENT CIVIL.						
	TRAITEMENTS DES DÉPARTEMENTS.						
	<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>						
Fred. E. Gauthier..	Secrétaire privé et A. D. C., traitement pour juillet 1879, à \$1,600 p. an...	133	33				
H. C. Sheppard.....	A. D. C., traitement du 26 juillet 1879 au 30 juin 1880, 800 do ...	746	66				
Thos. Chapais.....	Secrétaire privé do do 800 do ...	746	66				
Geo. Workman.....	Messenger, do pour quatre mois.....	206	79				
Walter T. Lannon .....	do do pour onze mois au trente juin 1880, à \$650 p. an.....	595	83				
				2,429	27		



<i>Département du Conseil Exécutif.</i>							
Félix Fortier.....	Greffier du Conseil Exécutif, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....				2,000 00		
Gustave Grenier.....	Commis, do do .....				1,200 00		
Thos. Normandin.....	do Traitement du 30 janvier au do et arrérages \$900..				377 95		
O. Vallée.....	do Douze mois de traitement do .....				575 00		
Wilbrod Dubé.....	do Sept do au 1er février 1880, à \$575.....				337 17		
						4,490 12	
<i>Département du Secrétaire de la Province.</i>							
Hon. A. Chauveau.....	Secrétaire de la Province, trois mois de traitement au 30 sept. 1879, à \$3,000.....				750 00		
Hon. E. T. Paquet.....	do huit do 20 Juin 1880, do .....				2,000 00		
P. J. Jolicoeur.....	Asst. do douze do do .....				2,000 00		
G. W. Colfer.....	Commis, correspondance } cinq do 30 nov. 1879, \$1,200.....				500 00		
do .....	anglaise, do sept do 30 Juin 1880, \$1,600.....				933 34		
O. F. Campeau.....	Comptable, douze do do .....				1 000 00		
T. T. Nesbitt.....	Commis, do do do .....				1,000 00		
J. O. Laurin.....	do do do do .....				900 00		
E. J. Duchesnay.....	do do do do .....				900 00		
Thos. Normandin .....	do sept do 31 jan. 1880, \$800.....				466 66		
Jas. McNichols.....	do douze do 30 Juin, 1880, do .....				800 00		
C. E. Deschamps.....	do traitement du 13 février au do \$750 .....				285 02		
Paul Blouin.....	do douze mois de traitement au do .....				575 00		
Ers. Forget.....	do do do do .....				475 00		
						12,585 02	
<i>Département du Régistrare de la Province.</i>							
Jean Langelier.....	Dep. Régistrare de la Province, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....				1,200 00		
Etienne Poitras.....	Commis, do do do .....				800 00		
Herménégilde Roy.....	do do do do .....				800 00		
Jean Labrecque.....	do do do do .....				575 00		
						3,375 00	
<i>Département des officiers en loi de la Couronne.</i>							
Hon. D. A. Ross.....	Procureur-Général, quatre mois de traitement au 31 oct., 1879, à \$3,000.....				1,000 00		
Hon. H. Mercier.....	Soliciteur-Général, do do do do .....				1,000 00		
Hon. L. O. Loranger.....	Procureur-Général, huit do 30 Juin 1880, do .....				2,000 00		
Hon. W. W. Lynch.....	Soliciteur-Général, do do do do .....				2,000 00		
Jos. A. Defoy.....	Asst. des officiers en loi, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....				2,000 00		
A reporter.....					8,000 00	22,879 41	762,474 60

**Gouvernement Civil.—Suite.**

A*QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	8,000	00	22,879	41	762,474	60
<b>TRAITEMENT DES DÉPARTEMENTS.—Suite.</b>							
<i>Département des officiers en loi de la Couronne.—Suite.</i>							
Gustave Ouimet.....	Commis, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,000	00				
Isaïe Véronneau.....	Messager, trois do 30 sept. 1879, à \$575 .....	143	75				
Wilbrod Dubé.....	do five do 30 juin 1880, do .....	227	83	9,381	58		
<i>Département du Trésor.</i>							
Hon. F. Langelier.....	Trésorier de la Province quatre mois de traitement au 31 oct., 1879, à \$3,000.....	1,000	00				
Hon. J. G. Robertson.....	do huit do 30 juin 1880, do .....	2,000	00				
Gaspard Drolet.....	Auditeur de la Province, douze do do .....	2,000	00				
H. T. Machin.....	Assistant-Trésorier, do do .....	2,000	00				
H. Hemming.....	Teneur de livres, do do .....	1,600	00				
Frank D. Tims.....	do do do .....	1,600	00				
N. A. Giard .....	Commis, do do .....	1,600	00				
T. R. Nelson.....	Commis préposé aux } dépôts judiciaires } do do .....	1,200	00				
S. H. Holt.....	Commis, do do .....	1,000	00				
Jos. Marmette.....	do do do .....	1,200	00				
Jas. T. Harrower.....	Commis, do do .....	1,000	00				
Arthur Evanturel.....	do do do .....	1,000	00				
T. A. Peston.....	do do do .....	800	00				
T. C. Waugh.....	do do do .....	800	00				
C. J. Burroughs.....	do do do .....	900	00				
Henry Hughes.....	Messager et gardien do do .....	575	00				
Geo. Trudel.....	Messager, do do .....	575	00	20,850	00		
<i>Département des Terres de la Couronne.</i>							
Hon. F. G. Marchand.....	Commissaire quatre mois de traitement au 31 oct. 1879, à \$3,000.....	1,000	00				

Hon. E. J. Flynn.....	do	huit	do	30 juin, 1880,	do	2,000 00		
E. E. Taché.....	Asst. do	douze mois de traitement au	do			2,000 00		
E. T. Fletcher.....	Arpenteur et dessinateur,	do	do			1,600 00		
G. G. Dunlevie.....	do	do	do			1,600 00		
Jules Taché.....	do	do	do			1,100 00		
P. M. Genest.....	do	do	do			900 00		
C. E. Gauvin.....	do	do	do			900 00		
F. Chassé.....	Commis,	do	do			1,300 00		
T. Morkill.....	do	do	do			1,400 00		
J. V. Gale.....	Comptable,	do	do			1,800 00		
J. E. Lepage.....	Commis,	do	do			900 00		
Alf. Paré.....	Surint. des bois et forêts,	do	do			1,499 98		
V. Derome.....	do	do	do			900 00		
T. P. Morin.....	do	do	do			600 00		
W. E. Collins.....	Vente des terres, sect. O.,	do	do			1,600 00		
L. F. Berthelot.....	do	do	do			1,200 00		
L. D. Lemoine.....	Vente des terres, sect. E.,	do	do			1,600 00		
L. L. Rivard.....	do	do	do			1,800 00		
D. C. Mackenzie.....	do	do	do			1,300 00		
J. N. Proulx.....	do	six mois de traitement du 31 Déc., 1879, à \$1,000.	do			500 00		
do	do	do	30 juin 1880, \$1,200			599 99		
Jules Faucher.....	Commis,	douze mois de trait. au	do			1,000 00		
E. A. Sutton.....	do	cinq mois de trait. au	do	\$1,000		333 34		
J. M. Turcotte.....	do	do	do	\$ 800		266 68		
C. A. Parent.....	do	do	do	\$ 600		200 00		
G. J. Audette.....	do	do	do	do		200 00		
L. H. B. Garneau.....	do	do	do	do		200 00		
Jos. Caron.....	Messager et gardien de bureau, douze mois de trait.	do	do			525 00		
Chas. Dumontier.....	do	do	do			525 00		
Jos Fiset.....	do	deux	do	\$ 400		66 67		
							31,416 66	
<i>Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.</i>								
Hon. H. G. Joly.....	Commissaire,	quatre mois de trait. au 31 octobre, 1879, à	\$3,000			1,000 00		
Hon. J. A. Chapleau.....	do	huit	do	30 juin 1880,	do	2,000 00		
S. Lesage.....	Asst. do	douze	do	do		2,000 00		
Ernest Gagnon.....	Secrétaire,	sept	do	31 janvier 1880,	\$1,200	700 00		
do	do	cinq	do	30 juin 1880,	\$1,400	583 34		
P. Gauvreau.....	Directeur des T. P.,	douze	do	do		1,800 00		
J. B. Derome.....	Asst. Ingénieur,	do	do	do		1,300 00		
E. H. Nesbitt.....	Teneur de livres,	un mois de traitement au 31 juillet 1879, à	\$1,400			116 66		
P. M. Partridge.....	do	Traitement au 17 Juillet au 30 juin 1880, "				1,340 41		
A. F. D'Eschambault.....	Commis,	six mois de traitement au	do	do		400 00		
A reporter.....						11,240 41	84,527 65	762,474 60

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	11,240	41	84,527	65	762,474	60
	TRAITEMENTS DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>						
	<i>Département de l'Agriculture des Travaux Publics.—Suite</i>						
J. O. Fontaine.....	Directeur de Colonisation, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,200	00				
A. C. Guilhaud.....	Registraire, do do do.....	1,000	00				
H. A. Turgeon.....	Commis, do do do.....	800	00				
E. A. Barnard.....	Directeur de l'Agriculture, do do do.....	1,600	00				
J. B. Sirois.....	Messenger, onze do 31 mai 1880, à \$575.....	527	07				
P. Archambault.....	do douze do 30 juin 1880.....	575	00				
P. Poirier.....	do trois do do \$400.....	100	00				
				17,042	48		
	<i>Département de l'Instruction Publique.</i>						
Hon. G. Ouimet.....	Surintendant, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	4,000	00				
L. Giaré.....	Secrétaire, do do do.....	2,200	00				
H. H. Miles.....	Assistant-Secrétaire, do do do.....	1,600	00				
Oscar Dunn.....	Cor. Franc. Com. et Asst. Rédacteur Journal Français, do do do.....	1,200	00				
L. Devisme.....	Asst. do do do do do.....	1,200	00				
Paul DeCazes.....	Asst. do do traitement du 7 avril au do à \$1,200.....	207	12				
G. W. Colfer.....	Asst. Red. du Journal Anglais, cinq mois de traitement au 30 nov. 1879, 400.....	166	66				
J. H. Richardson.....	Com. des comptes et des statis., douze do 30 juin 1880.....	1,400	00				
L. Lefebvre.....	Asst. do do do do.....	800	00				
L. J. Prgen.....	Commis, do do do do.....	800	00				
L. Prévost.....	Gardien du magasin, do do do do.....	660	00				
David Bitner.....	Messenger, do do do do.....	525	00				
Albert Doré.....	do do do do.....	450	00				
				15,208	78		
	Total, traitements des départements.....			116,778	91		

# DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.

## Bureau du Lieutenant-Gouverneur.

Chs. Maguire, Sergt. A. R .....	Pour changer et réparer les costumes du sergent d'ordonnance.....	13 50		
H. Jacobs.....	plumes.....	15 00		
George Workman.....	voiturage et frais de port.....	12 25		
A. N. Montpetit.....	déboursés en rapport avec la réception du marquis de Lorne et de la Princesse Louise.....	7 50		
J. S. Porter & Co .....	ouvrages de serrurerie.....	3 00		
Casey & Co .....	papeterie.....	43 80		
W. H. Stevenson.....	Chromos de la Reine Victoria.....	15 00		
C. E. Holiwell.....	papeterie et revues.....	220 80		
G. H. Cherrier.....	almanach des adresses.....	6 00		
W. Walsh.....	louage de voitures.....	110 00		
James Carrel .....	impressions.....	9 50		
Sundry Persons.....	abonnements et annonces dans divers journaux.....	183 77		
G. A. Lafrance.....	reliure, etc.....	82 25		
John Hood & Co.....	Chefs d'Œuvre d'Art de l'exposition de Paris.....	10 80		
H. C. Sheppard, A. D. C.....	dépenses de voyage.....	166 40		
do .....	louage de voitures.....	397 67		
Thomas Chapais.....	louage de voitures, frais de port, etc.....	37 50		
Ls. Nap. Servais.....	livres.....	79 90		
Louis Gagnon .....	louage de voitures.....	69 00		
A. M. Charbonneau .....	l'Exposition de Paris.....	6 00		
P. G. Delisle.....	impressions.....	30 00		
Montreal Telegraph Co.....	télégrammes.....	81 45		
George McLeod Pierce .....	Buste du Marquis de Lorne de Dunbar.....	5 00		
Burland-Desbarats Lith. Co.....	l'Opinion publique .....	3 00		
Ferdinand Trudelle.....	louage de voitures.....	86 22		
Olivier Montreuil.....	do .....	9 50		
Richard White .....	impressions.....	9 50		
George Cox.....	papeterie officielle.....	102 00		
John Boiteau.....	louage de voitures.....	16 45		
John Latimore.....	do .....	10 00		
Alex. Smeaton .....	livres.....	10 00		
Edward Flanagan .....	louage de voitures .....	19 25		
John McKenna .....	do .....	13 65		
Lovell Printg and Publishg Co.....	livres.....	3 00		
J. O. Filteau .....	do .....	34 60		
Chas. Hough.....	louage de voitures.....	113 00		
Dominion Telegraph Co .....	télégrammes .....	1 50		
Oscar Dunn .....	globe terrestre-ballon.....	10 00		
A reporter.....		2,047 76	116,778 91	762,474 60

# Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	2,047	76			116,778	91
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—Suite.						762,474 60
	Bureau du Lieutenant Gouverneur.—Suite.						
Dawson frères .....	Pour 1 livre, Todd's Parliamentary Government in Canada.....	5	00				
L. E. Gaulin .....	louage de voitures .....	52	15				
L'Abbé T. A. Chandonnet ....	La Revue de Montreal.....	3	00				
Henry Harris.....	plumes .....	2	00				
Jeremiah Murray.....	louage de voitures .....	47	85				
John J. Foote .....	annonces et impressions.....	32	40				
J. A. Tapin .....	6 portraits de Sir Geo. Et. Cartier.....	1	50				
George Beach .....	louage de voitures.....	7	50				
				2,199	16		
	Département du Conseil Exécutif.						
Quebec Gas Company.....	Pour gaz.....	52	80				
Léonard Lefebvre.....	ouvrages de ferblanterie et fournitures.....	24	05				
Diverses personnes.....	abonnements à divers journaux.....	59	75				
Burland, Desbarats, Lith., cie.....	L'Opinion Publique.....	3	00				
Olivier Vallée .....	diverses dépenses de bureau.....	345	89				
W. H. LaRoche.....	glace .....	5	00				
G. H. Cherrier.....	almanach des adresses.....	10	00				
Casey & cie.....	papeterie.....	9	45				
Asile du Bon Pasteur.....	impressions et reliure.....	45	75				
J. F. Dubreuil.....	1 livre de renvoi.....	3	00				
Geo. Bishop & cie.....	une presse et un sceau.....	16	00				
Eusèbe Sénécal.....	La Themis .....	6	00				
M. Miller & fils.....	papeterie.....	31	55				
Z. Chapeleau & Labelle.....	papeterie et timbres.....	82	09				
Blumhart & cie.....	papeterie.....	15	05				

J. A. Langlais.....	do .....	9 60			
Duquet & Cie .....	réparations aux horloges.....	1 50			
Dawson frères.....	6 exemplaires du livre de Morgan, et 1 du livre de Todd.....	20 00	740 48		
<i>Département du Secrétaire de la Province.</i>					
Félix Campeau.....	Pour traitement comme commis surnuméraire.....	732 00			
C. E. Deschamps.....	do do .....	454 00			
V. G. Pelletier.....	do do .....	145 00			
Joseph Blouin.....	do journalier.....	201 67			
A. P. Garon.....	do commis surnuméraire.....	152 50			
Emérance Roy.....	do femme de journée.....	167 50			
Léger Brousseau.....	timbres-poste.....	50 00			
H. Jacobs.....	plumes .....	10 00			
J. T. Paterson.....	livres.....	5 75			
Diverses personnes.....	abonnements et annonces dans divers journaux.....	725 33			
Lévy & Boucharde.....	impressions.....	223 00			
Cie. du Télégraphe Montréal.....	télégraphie.....	146 32			
M. K. Bolger.....	salairé comme commis surnuméraire.....	77 50			
Compagnie du Gaz de Québec.....	gaz.....	28 40			
A. Côté & Cie.....	impressions et livre à lettres.....	415 32			
Ls. Nap. Servais.....	livres.....	3 00			
C. E. Holiwell.....	papeterie.....	59 00			
Emérance Roy .....	petits déboursés.....	8 03			
Casey & Cie.....	papeterie.....	106 15			
Thomas Fournier.....	timbres-poste.....	190 00			
Vve Robert Smyth.....	salairé comme femme de journée à l'école de navigation.....	15 00			
R. Horne.....	papeterie.....	47 90			
Oscar Dunn.....	livres et globes-ballons.....	395 00			
Wyse & Cie.....	gravure et impressions.....	20 00			
J. O. Filteau.....	livres.....	2 00			
I. P. Dery.....	papeterie.....	32 16			
Dawson & Cie.....	livres et papeterie.....	39 65			
J. Milne.....	1 Presse à copier.....	9 00			
Provincial Survey & Publishing Co.	1 Atlas .....	15 00			
L. G. Desjardins.....	impressions.....	42 43			
J. F. Dubreuil.....	1 livre de renvoi.....	3 00			
George Bishop & Cie.....	papeterie officielle.....	48 40			
Eusébe Sénécal.....	La Themis .....	6 00			
Bureau de poste Québec.....	port de lettres et loyer d'un tiroir.....	31 46			
Cie. du Télec. de la Puissance.....	télégraphie.....	2 90			
M. Miller & fils.....	papeterie.....	16 15			
V. Bélanger & Cie.....	canifs.....	8 25			
A reporter.....		4,634 71	2,939 64	116,778 91	762,474 80

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	4,634 71	2,939 64	116,778 91	762,474 60
	<b>DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—<i>Suite.</i></b>				
	<i>Département du Secrétaire de la Province.—Suite.</i>				
Mercier & Cie.....	Pour impressions.....	186 20			
Jos. Hamel & Frères.....	tapis .....	4 55			
Hon. Et. Théodore Paquet.....	fraie de voyage .....	56 00			
Télesphore Lemieux.....	sceaux de papier, reliure et réglage.....	50 70			
G. A. Lafrance.....	enveloppes.....	12 50			
Léger Brousseau.....	livres blancs.....	59 50			
Thomas Andrews.....	serrures.....	4 00			
Arthur Delisle.....	de Bellefeuille, Code Civil annoté.....	12 00			
Dawson frères.....	livres.....	26 00			
L'Abbé Ths. A. Chandonnet.....	La Revue de Montréal.....	3 00			
Carswell & Cie.....	livres.....	6 75			
C. D. Bradley.....	allumeurs.....	5 25			
M. Mathieu.....	La Revue Légale.....	15 00			
George Horne & fils.....	papeterie, etc.....	14 10			
E. C. Glackmeyer.....	6 tableaux des bureaux d'enregistrement.....	3 00			
J. & W. Reid.....	papeterie .....	34 75			
C. J. Hutton.....	Chefs d'œuvre d'art.....	20 40			
Charles Hough.....	louage de voitures .....	3 00			
J. H. Richardson.....	timbres-poste .....	1 58			
Tancrède Bourget.....	traitement comme employé surnuméraire.....	30 00			
L. J. Demers & Frère.....	impression et brochage de 150 exempl. des statist. judiciaires..	212 95			
Arthur Hardy.....	grattoirs .....	5 40			
Paul Blouin.....	petites dépenses de bureau.....	3 66			
			5,405 00		
	<i>Département du Régistrare de la Province.</i>				
Moïse Fiset.....	livre et carte du cadastre de la cité de Québec.....	2 50			
Wm. H. LaRoche.....	glace.....	5 00			



Blumhart & Cie.....	papeterie.....	58 25
T. P. Bédard.....	traitement comme employé surnuméraire.....	733 00
Arthur Gauthier.....	do do.....	509 25
Etienne Poitras.....	petites dépenses de bureau.....	30 90
J. S. Gauvreau.....	papeterie.....	51 00
Alphonse P. Garon.....	transcription de documents.....	86 50
Diverses personnes.....	abonnement à divers journaux.....	5 00
G. A. Lafrance.....	reliure.....	12 00
M. Miller & fils.....	papeterie.....	22 10
Jean Labrecque.....	timbres-poste.....	5 00
Louis E. Thomson.....	transcription de documents.....	73 00
V. G. Pelletier.....	1 presse à copier.....	4 00
		<b>1,597 50</b>

*Département des Terres de la Couronne.*

P. Aug. Choquette.....	Pour traitement comme employé surnuméraire.....	307 45
Bureau de Poste de Québec.....	frais de port.....	132 87
J. T. Paterson.....	livres.....	3 50
P. Aug. Choquette.....	déboursés pour le bureau.....	6 12
M. K. Bolger.....	traitement comme employé surnuméraire.....	40 00
Louis Pepin.....	do do.....	42 00
George Bellerive.....	do do.....	4 00
Arthur Gauthier.....	transcription de documents.....	4 00
Wm. H. LaRoche.....	glace.....	5 00
Paul de Cazes.....	traitement comme employé surnuméraire.....	159 00
I. P. Déry.....	papeterie.....	109 95
Vve. Siméon Bilodeau.....	traitement comme femme de journée.....	90 00
Compagnie d'Express du Canada...	transport d'un paquet de livres.....	14 00
Levy & Bouchard.....	papier et impressions.....	7 00
Cariswell & Cie.....	livres de droit.....	133 93
Cie. du Télégraphe de Montréal...	télégraphie.....	198 90
Louis Guérard.....	réparation et remboursement d'un fauteuil.....	3 25
Thomas Fournier.....	timbres-poste.....	60 00
J. F. Dubreuil.....	6 exemplaires d'un livre de renvoi.....	18 00
Hon. L. O. Loranger.....	frais de voyage.....	141 80
James Carrel.....	impressions.....	11 00
diverses personnes.....	abonnements à divers journaux.....	113 16
Christopher Massiah.....	traitement comme employé surnuméraire.....	366 00
Eusèbe Sénécal.....	La Thémis.....	24 00
Cie. du Télégraphe de la Puissance.	télégraphie.....	52 83
G. A. Lafrance.....	livres blancs.....	18 50
Wyse & Cie.....	impression de cartes officielles.....	10 00
Oscar Dunn.....	globes-ballons.....	20 00

<b>A reporter.....</b>	<b>2,116 26</b>	<b>9,912 14</b>	<b>116,778 91</b>	<b>762,474 60</b>
------------------------	-----------------	-----------------	-------------------	-------------------

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	2,116 26	9,942 14	116,778 91	762,474 60
	<b>DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—<i>Suite.</i></b>				
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite</i>				
Henri Delagrave.....	Pour traitement comme employé surnuméraire.....	549 00			
V. Bélanger & Cie.....	quincaillerie pour bureau.....	6 25			
Beauchemin & Valois.....	Catéchisme Politique.....	4 10			
Arthur Delisle.....	de Bellefeuille, Code Civil annoté.....	18 00			
M. Mathieu.....	La Revue Légale.....	5 00			
C. E. Holliwell.....	papeterie.....	16 50			
Jos. A. Defoy.....	frais de voyage.....	22 65			
L'Abbé Ths. A. Chandonnet.....	La Revue de Montréal.....	3 00			
Sucsession Ann Kane.....	écran et posage.....	2 50			
Ls. J. Demers.....	impression.....	4 00			
Jos. A. Defoy.....	rédaction et publication de l'almanac judiciaire de 1880.....	150 00			
Henry Harris.....	plumes.....	3 50			
George LeBel.....	traitement comme employé surnuméraire.....	166 66			
Dawson & Cie.....	papeterie.....	5 35			
D. J. Montambault.....	Rapports Judiciaires de Québec.....	8 00			
C. H. McIntosh.....	Parliamentary Companion.....	10 00			
J. A. Filteau.....	livres.....	4 00			
			3,094 77		
	<i>Département du Trésor.</i>				
Henry Hughes.....	Pour indemnité pour la garde du bureau.....	100 01			
H. Heath.....	salairé comme messenger surnuméraire.....	400 01			
F. LaRoche, junr.....	do comme employé do.....	762 95			
Joseph Adolphe Martel.....	do do do.....	732 00			
D. Lyon.....	plumes.....	6 00			
H. Jacobs.....	do.....	15 00			
Diverses personnes.....	abonnements à divers journeux.....	158 50			

Bureau de Poste de Québec.....	frais de port et loyer d'un tiroir.....	643 72			
J. T. Paterson.....	livres.....	3 00			
Cie du Télégraphe de Montréal..	télégraphie.....	158 67			
Casey & Cie.....	papeterie.....	28 90			
J. Arthur Green.....	traitement comme employé surnuméraire.....	714 00			
Cie du Gaz de Québec.....	gaz.....	94 40			
J. A. Laemle.....	gravure.....	18 50			
Geo. Bishop & Cie.....	papeterie officielle.....	112 25			
J. Milne.....	presse à copier.....	18 00			
Geo. McLeod Pierce.....	buste du Marquis de Lorne.....	5 00			
A. Côté & Cie.....	papeterie et impressions.....	236 90			
Henry Hughes.....	petites dépenses de bureau.....	217 07			
J. O. Filteau.....	livres.....	4 00			
John Musson & Cie.....	glace.....	5 00			
M. Miller & Fils.....	bouteille à mucilage.....	2 50			
John J. Foote.....	impressions.....	144 56			
Cie du Télégraphe de la Cité.....	loyer d'un appareil.....	4 00			
Dawson & Cie.....	livres blanches, papeterie, etc.....	172 25			
Prov. Surveying & Publishing Co..	atlas.....	15 00			
H. Harris.....	plumes.....	4 50			
Hon. J. G. Robertson.....	frais de voyage.....	86 81			
Eusèbe Sénécal.....	La Thémis.....	6 00			
Cie du Télégraphe de la Puissance	télégraphie.....	30 99			
62 J. Théodore Robinson.....	Stark's Almanach.....	0 50			
James Carrel.....	impressions.....	71 00			
G. Alph. Desjardins.....	Débats de la Législature de Québec.....	3 00			
Thomas Andrews.....	quincaillerie pour bureau.....	26 99			
Arthur Delisle.....	de Bellefeuille, Code Civil annoté.....	6 00			
Fisher & Blouin.....	sangles pour valise et réparations.....	2 00			
Dawson Frères.....	livres.....	28 50			
Télesphore Lemieux.....	reliure.....	54 70			
Dudley Fraser.....	réparation d'une presse à copier, etc.....	3 15			
Moïse Fiset.....	plan cadastral et livre de renvoi de la Cité de Québec.....	1 00			
H. T. Machin.....	montant payé pour 6 vols. Statuts du Canada.....	3 00			
M. Mathieu.....	La Revue Légale.....	10 00			
D. J. Montambault.....	rapports judiciaires de Québec.....	12 00			
H. T. Machin.....	frais de voyage.....	14 00			
George Horne & Fils.....	papeterie.....	9 75			
			5,146 08		
	<i>Département des Terres de la Couronne.</i>				
J. B. Jackson.....	Pour lumberman's timber mark guide.....	100 00			
F. O. Vallerand.....	huile de charbon, cheminées de lampes, etc.....	19 10			
J. N. Proulx.....	traduction.....	0 80			
	A reporter.....	119 90	18,182 99	116,778 91	762,474 60

**Gouvernement Civil.—Suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	119	90	18,182	99	116,778	91	762,474	60
	<b>DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—Suite</b>								
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite.</i>								
Edmond Poitevin.....	services comme gardien de nuit, etc.....	390	00						
Joseph Caron.....	dépenses de bureau.....	251	26						
Cie du Télégraphe de Montréal.....	télégraphie.....	160	77						
J. L. A. Bélanger.....	quincaillerie.....	16	87						
J. J. Gahan.....	traitement comme employé surnuméraire.....	852	00						
E. A. Sutton.....	do do.....	608	00						
Alfred Morissette.....	do do.....	852	00						
Joseph Fiset.....	do messenger surnuméraire.....	376	00						
G. J. Audette.....	do comme employé surnuméraire.....	548	00						
J. M. Turcotte.....	do do do.....	548	00						
Chs. A. Parant.....	do do do.....	548	00						
Cie du Gaz de Québec.....	gaz, etc.....	18	20						
Diverses personnes.....	abonnements à divers journaux.....	163	23						
Geo. Horne & Fils.....	papeterie.....	45	00						
J. O. Filteau.....	livres.....	4	00						
Blumhart & Cie.....	parchemin.....	58	50						
J. A. Langlais.....	papeterie.....	37	50						
L'abbé J. C. K. Laflamme.....	analyse de minéraux.....	20	00						
Dawson Frères.....	livres.....	28	00						
P. I. Bazin.....	ouvrages de menuisier, etc.....	44	96						
M. Miller & Fils.....	papeterie.....	236	10						
Edouard Roussel.....	réparation aux meubles du bureau.....	272	14						
A. Côté & Cie.....	impression et blancs de formules.....	335	67						
Philip Cabill.....	pour 8 mois de traitement.....	64	00						
G. A. Lafrance.....	reliure, etc.....	283	65						
Léger Rinfret.....	punaises.....	10	20						
J. Bourguignon.....	impressions.....	110	75						
Téléphore Lemieux.....	reliure, etc.....	131	55						

John J. Foote.....  
Louis Guérard.....  
Lévy & Bouchard.....  
J. T. Paterson.....  
Casey & Cie.....  
Ovide Picard.....  
J. Milne.....  
John Musson & Cie.....  
G. T. Cary.....  
Louis Napoléon Servais.....  
Cie. du District et de la Cité.....  
Dawson & Cie.....  
Prov. Surveying & Publishing Co.....  
Duquet & Cie.....  
Eusébe Sénécal.....  
Cie. du Tél. de la Puissance.....  
C. E. Holiwell.....  
John Penny.....  
Oscar Dunn.....  
Rice Sharpley & Fils.....  
C. D. Bradley.....  
G. Alphonse Desjardins.....  
Arthur Delisle.....  
Belanger & Cie.....  
D. C. Mackenzie.....  
G. G. Dunlevie.....  
L'Abbé Thos. A. Chandonnet.....  
Moïse Fiset.....  
Chinic, Beaudet & Cie.....  
John Musson & Cie.....  
Copp, Clark & Cie.....  
Burland Lithographic Co.....  
M. Mathieu.....  
Léger Brousseau.....  
D. J. Montambault.....  
Arthur Buies.....  
Thomas J. Oliver.....  
Alex Smeaton.....  
Arthur Hardy.....  
John V. Gale.....  
Félix Chassé.....  
I. P. Déry.....  
Siméon Marcotte.....  
F. M. Dechène.....  
James Carrel.....

impressions.....  
réparations à l'ameublement du bureau.....  
impressions.....  
livres.....  
plumes d'acier.....  
ouvrage de ferblantier et de plombier.....  
presses à copier.....  
glace.....  
impressions.....  
livres.....  
loyer d'un appareil.....  
papeterie.....  
atlas.....  
réparations aux horloges du bureau.....  
La Thémis.....  
télégraphie.....  
papeterie.....  
échantillons des bois de la province.....  
1 globe-ballon.....  
papier à dessin.....  
allumeurs.....  
Debats de la Législature de Québec.....  
de Bellefeuille, Code Civil annoté.....  
quincaillerie pour bureau.....  
traduction.....  
do.....  
La Revue de Montréal.....  
plan cadastral et livre de renvoi de la cité de Québec.....  
ficelle, etc.....  
matériaux de dessin.....  
Chapman's Geology of Canada.....  
une carte (Province de Québec).....  
La Revue Légale.....  
livres blancs et papeterie.....  
Rapports Judiciaires de Québec.....  
traitement comme employé surnuméraire.....  
Quebec Guide.....  
Tuttle's Illustrated History of the Dominion of Canada.....  
plumes Lawyer.....  
diverses petites dépenses du bureau.....  
traduction et copie.....  
papeterie.....  
livres.....  
nattes de coco, toile, etc.....  
impression de formules.....

95 50  
24 55  
62 00  
3 00  
4 50  
42 23  
19 00  
10 00  
102 00  
6 00  
4 00  
23 80  
75 00  
1 50  
6 00  
19 00  
108 00  
24 00  
10 00  
111 42  
5 25  
6 00  
6 00  
9 25  
8 00  
6 00  
3 00  
10 00  
3 24  
5 65  
9 00  
18 75  
15 00  
166 30  
4 00  
343 00  
3 00  
19 00  
5 00  
51 11  
6 10  
391 73  
3 90  
81 20  
12 00

A reporter.....

9,076 33

18,182 99

116,778 91

762,474 60

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	9,076	33	18,182	99	116,778	91
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>						762,474 60
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite.</i>						
Elie Bédard.....	Pour montage en argent d'un verre grossissant.....	7	00				
Thomas Norris.....	ustensiles en faïence et verrerie.....	14	85				
F. X. Genest.....	traitement comme employé surnuméraire.....	1,032	00				
Arthur Charland.....	do do.....	658	00				
Joseph Gronier.....	do do.....	200	00				
Arthur Buies.....	frais de voyage.....	49	00				
Joseph Hamel & Frères.....	nattes, calico, etc.....	104	21				
J. E. Dubreuil.....	un livre de renvoi.....	6	00				
	<i>Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.</i>			11,147	39		
Alphonse d'Eschambault.....	Pour traitement comme employé surnuméraire et pour ouvrage sup- plémentaire.....	394	16				
F. X. Gagnon.....	timbres-poste.....	49	00				
J. B. Gosselin.....	traitement comme employé surnuméraire.....	702	00				
Arthur Buies.....	do do.....	343	00				
J. B. C. Hébert.....	do do.....	732	00				
Vve Prisque Vézina.....	salaire comme femme de journée.....	183	00				
Vve J. Bte. Peltier.....	do comme gardien du bureau.....	200	02				
Ernest Gagnon.....	dépenses contingentes du bureau.....	236	18				
J. Bte. Dorome.....	abonnements à des journaux scientifiques.....	103	80				
Wyse & Cie.....	impressions et gravures.....	25	00				
Casey & Cie.....	toile à dessin.....	40	00				
N. Faucher de St Maurice.....	Relation des fouilles sur l'emplacement des Jésuites.....	100	50				
John Mussen & Cie.....	glace.....	5	00				
George Horne & Fils.....	papeterie.....	14	40				
R. M. Horne.....	papier à dessin et mucilage.....	50	00				

L'Abbé L. Provancher.....	traitement comme curateur du musé entomologique.....	137 50			
Dawson frères .....	8 exemplaires.Morgan's Annual Register et annonces dans ce livre.....	103 00			
E. H. Chs. Lonnais.....	balance de compte pour matériaux et ouvrages fournis pour réparer la machine à vapeur et le casse-pierre, à Montréal.....	140 67			
G. A. Lafrance.....	reliure, etc.....	201 45			
A. Learmouth & Cie.....	voyage à Montréal pour examiner les réparations faites à la machine à vapeur et au casse-pierre.....	20 00			
Ed. H. Nesbitt.....	balance de compte pour diverses petites dépenses du bureau...	3 37			
Col. Wm. Rhodes .....	betteraves .....	4 00			
C. Darveau.....	impressions.....	15 00			
A. T. Garant .....	toile à tracer .....	20 00			
M. Miller & Fils.....	papeterie.....	218 54			
Léger Brousseau .....	timbres-poste.....	265 00			
J. M. Tardivel .....	inscriptions sur boîtes.....	2 00			
Cie. du Tél. de Montréal.....	télégraphie .....	335 68			
J. Vernier .....	compositions chimiques.....	52 49			
I. P. Déry .....	papeterie.....	94 80			
Abraham Thompson.....	1 Registre et 2 livres à copier.....	20 50			
Alphonse Gagnon.....	services comme sténographe.....	2 50			
Thomas Sheehan .....	traitement comme employé surnuméraire .....	398 35			
A. Côté & Cie .....	impression .....	29 73			
Dawson & Cie.....	papeterie et livres blancs.....	25 45			
Murphy & Hardy .....	papeterie .....	30 00			
Provl. Surveying & Publishing Co..	atlas .....	105 00			
J. L. A. Bélanger .....	quincaillerie.....	9 05			
P. M. Partridge .....	ouvrage supplémentaire .....	38 35			
J. Bte. Dérome.....	do .....	31 50			
J. F. Dubreuil.....	1 livre de renvoi .....	3 00			
W. E. Blumhart.....	traitement comme employé surnuméraire.....	407 45			
E. Marchand .....	compte de la Cie. du Télégraphe de Montréal à St. Jérôme.....	24 57			
Eusèbe Sénécal.....	La Themis .....	6 00			
James Carrel.....	impression .....	43 75			
Louis Perrault & Cie.....	papeterie, etc.....	115 75			
Oscar Dunn.....	globes-ta-lons .....	20 00			
J. Théodore Robinson .....	cartes de la province et almanac de Starke .....	2 85			
Octave LeMay.....	un livre.....	6 00			
G. Alphonse Desjardins .....	Débats de la Législature de la Province de Québec.....	3 00			
F. H. Thomas & Cie.....	livres .....	15 00			
Telesphore Lemieux .....	livres blancs, reliure, etc .....	137 55			
J. Bte. Parant.....	3 paires de pentures à ressort.....	8 50			
Fred. Ed. Gautier.....	inventaire de l'ameublement de Spencer Wood .....	50 00			
Cie. manufacturière de Triumph.....	livres à copier " Lightning " .....	9 10			
V. Bélanger & Cie.....	quincaillerie de bureau.....	3 95			
Diverses personnes.....	abonnements et annonces dans divers journaux.....	135 33			
Thomas Andrews.....	quincaillerie de bureau .....	8 35			
A reporter.....		6,482 14	29,330 38	116,778 91	762,474 60

# Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	6,482 14	29,330 38	116,778 91	762,474 60
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—Suite.				
	Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.—Suite.				
Arthur Delisle.....	Pour Code Civil annoté de De Bellefeuille .....	6 00			
Simon Peters.....	transport d'une boîte appartenant au gouverneur-général, du skating rink, aux édifices du parlement .....	2 50			
L'abbé Ths. A. Chandonnet.....	La Revue de Montréal.....	3 00			
C. E. Zindars.....	une carte complète d'échantillons de sonnerie pneumatique brevetée de Zindar.....	24 38			
M. Mathieu.....	La Revue Légale.....	5 00			
Hon. J. A. Chapleau.....	frais de voyage .....	84 77			
Siméon Marcotte.....	impressions .....	32 00			
Cie. d'Express du Canada .....	frêt et droits de douanes.....	42 50			
Blumhart & Cie.....	papeterie .....	127 40			
Henry Harris .....	plumes.....	2 00			
Little, Brown & Cie .....	Todd's Parliamentary Government (Balance de compte) .....	2 50			
Jean Côté.....	traitement comme employé surnuméraire .....	151 50			
Papineau & Durand.....	honoraires de notaire et déboursés .....	14 50			
J. de L. Taché.....	traitement comme employé surnuméraire.....	92 00			
Propriétaire du journal <i>Le Canada</i> ...	annonces dans la brochure de Tassé <i>Le Nord-Ouest</i> .....	50 00			
Robert Cassels.....	Lower Canada Reports.....	4 00			
Octave Cuisset.....	déboursés .....	9 10			
George Fraser.....	salairé comme messenger surnuméraire .....	38 07			
Prudent Roussel.....	savon, balais, etc .....	3 59			
P. T. Chartier.....	traitement comme employé surnuméraire .....	15 00			
James Creighton.....	do do .....	15 00			
Napoléon Joannet.....	do do .....	15 00			
	Département de l'Instruction Publique.		7,221 95		
Cie. du Gaz de Quebec .....	Pour gaz, etc.....	57 60			



John J. Foote.....	impressions .....	102 50			
Joseph Blouin.....	salaire comme journalier.....	220 00			
Paul Blouin.....	indemnité comme gardien du bureau.....	100 00			
Louis Joseph Prégen.....	préparation d'états statistiques.....	24 00			
Diverses personnes.....	abonnements à des journaux.....	59 60			
Léger Brousseau.....	timbres poste.....	430 00			
Blumhart & Cie.....	livres blancs, papeterie .....	253 00			
Louis Napoléon Servais.....	livres et brochures.....	29 00			
H. Jacobs.....	plumes .....	45 00			
Henry H. Miles.....	frais de voyage.....	100 93			
Henry Harris.....	plumes.....	10 00			
V. H. Bazerque.....	une boîte cosmographique .....	10 00			
J. T. Paterson.....	livres .....	16 50			
Oscar Dunn.....	balance de compte pour Manuel de Dessin Industriel.....	350 00			
Horace Tétu.....	livres .....	23 60			
Casey & Cie.....	papeterie.....	38 00			
C. Darveau.....	impressions.....	21 00			
Dépôt de livres.....	livres .....	832 69			
A. Côté & Cie.....	livres et impressions .....	92 90			
Cie. du Télégraphe de Montréal.....	télégraphie .....	45 55			
Moïse Fliset.....	plan cadastral et livre de renvoi de la cité de Québec.....	1 00			
L'Hon. Gédéon Ouimet.....	frais de voyage .....	289 65			
J. H. Richardson.....	correction d'épreuves.....	16 00			
Albert Doré.....	timbres de poste .....	23 54			
J. G. Bibaud.....	Histoire du Canada.....	1 50			
Dawson frères.....	livres .....	411 23			
Léger Brousseau.....	impressions .....	413 80			
J. O. Filteau.....	livres .....	13 00			
Télesphore Lemieux.....	reliure.....	158 84			
Cie. d'Imprimerie Lovell.....	gazetteer.....	2 50			
Cie. du Télég. de la ville et du dist.	loyer d'un appareil.....	8 00			
Dawson & Cie.....	lithographie .....	5 00			
J. Milne.....	do .....	9 00			
C. J. Hutton.....	livres .....	72 25			
Augustin Raymond.....	encre et encadrement de gravures.....	31 75			
Amyot & Casgrain.....	acompte sur honoraires et déboursés re. Ouimet vs. Verville...	260 00			
L'Abbé Ths. A. Chandonnet.....	La Revue de Montréal.....	1 50			
Henri Morissette.....	épreuves en caoutchouc.....	6 00			
David Bittner.....	ouvrage supplémentaire en rapport avec l'exposition de Paris...	50 00			
V. G. Peltier.....	réparation à une presse à copier.....	3 00			
Thomas Fournier.....	cadres .....	12 00			
Eusèbe Sénécal.....	La Themis.....	12 00			
Bureau de Poste de Québec.....	frais de port.....	55 47			
M. Miller & fils.....	papeterie .....	126 85			
A reporter.....		4,845 75	36,552 33	116,778 91	762,474 60

**Gouvernement Civil.—Suite.—Administration de la Justice.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	4,845	75	36,552	33	116,778	91	762,474	60
	<b>DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—Suite.</b>								
	<i>Département de l'Instruction Publique.—Suite.</i>								
Oscar Dunn.....	globes-ballons .....	20	00						
V. Bélanger & Cie.....	canifs, etc .....	2	25						
L'Hon. L. R. Church.....	honoraires et déboursés re. Nar. Marion.....	75	00						
U. E. Archambault.....	livres de prix aux élèves de l'école polytechnique de Mont.....	75	16						
Leopold Devisme.....	ouvrage supplémentaire .....	50	00						
Robt Horne & fils .....	plumes .....	6	00						
G. Alphonse Desjardins.....	Débats de la Législature Provinciale de Québec.....	12	00						
Mercier & Cie.....	L'Ecole Primaire.....	103	75						
Paul de Cazes .....	traitement comme employé surnuméraire.....	300	00						
Michel Mathieu.....	déboursés dans la cause en appel de Piché vs. Hon. G. Ouimet..	200	00						
C. E. Holwell.....	almanachs .....	3	80						
Arthur Delisle.....	de Bellefeuille, Code Civil Annoté.....	12	00						
Isaac Dorion.....	honor. et déb. pour insp. une maison d'école à Deschambault..	15	00						
Mercier & Cie.....	impressions .....	14	00						
J. E. Livernois.....	24 exemplaires de photographies de diplômes.....	20	00						
M. Mathieu .....	La Revue Légale.....	16	25						
M. T. Stenson.....	frais de port et transport de livres pour prix.....	10	50						
Ferdinand Trudel.....	voitures .....	12	25						
Bolton Magrath.....	frais de port.....	18	03						
D. Prud'homme .....	services comme huissier.....	2	50						
J. & W. Reid.....	encre communicative .....	9	00						
Phoenix Fire Insurance Co.....	prime d'assurance sur la bibliothèque et l'ameublement.....	30	63						
Joseph Perrault.....	carabines pour écoles, bayonnettes-épées, accoutrements, &c....	15	00						
A. Giberton & Cie.....	livres et revues.....	70	67						
Pierre Prévost.....	frais d'emballage et de transport des livres expédiés aux inspecteurs d'écoles .....	35	55						
Trudel, de Montigny, Charbonneau et Trudel.....	frais in re Léon Charlebois et al., vs. L. J. Ameida Valois, Pointe Claire .....	100	00						

Carswell & Cie .....	Quebec Law Reports.....	4 00			
J. Bte. Beaulieu.....	compte de J. B. Roy & Alonzo Talbot pour service <i>in re N.</i> Levasseur, <i>vs.</i> les commissaires d'école de Cacouna.....	7 28			
Dansereau & Cie .....	impressions et brochage.....	150 00			
Rev. M. M. Fothergill.....	dépenses de voyage.....	10 70			
Albert Doré.....	pour 36 boîtes en bois.....	18 00			
Joseph Morin.....	services comme huissier .....	2 16			
G. S. Vien.....	frais de port et timbres-poste.....	6 75			
G. F. Béland.....	frais de port, sur les livres de prix.....	3 25			
Auguste Guay.....	frais de port et achat de livres de prix.....	17 10			
David Lefebvre .....	dépenses de voyage.....	4 50			
Albert Doré.....	petites dépenses de bureau.....	38 71			
Bardac & Cie .....	diverses revues.....	59 46			
Chapleau & Lavigne.....	La Revue de Montreal.....	3 00			
			6,400 00		
			42,952 33		
	<i>Bureau du Service Civil.</i>				
Félix Fortier.....	Président, pour payer les traits. et les dépenses conting. du bureau.....	100 00			
			43,052 33		
O. F. Campeau.....	Montant des mandats émis non dépensés .....	127 67			
	Total, dépenses contingentes des Départements.....		43,180 00		
	Total, gouvernement civil.....				159,958 91
	<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>				
	<b>FONDS DES HONORAIRES DE JUSTICE.</b>				
	<i>Traitements des Shérifs.</i>				
Hon. P. J. O. Chauveau.....	Shérif, Montréal, traitements de son bureau pour 12 mois au 30 juin 1880 \$	8,500 00			
Hon. C. Alleyne.....	do Québec, do 13 do do	6,825 02			
G. F. Bowen.....	do St. François, do 12 do 31 mars 1880	1,900 00			
L. M. Coutlée.....	do Ottawa, do 12 do 31 Déc. 1879	1,000 00			
			18,225 02		
	A reporter.....		18,225 02		922,433 51

Administration de la Justice.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report .....	18,225	02			922,433	51
	<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Paix.</i>						
Hubert, Honey & Gendron.....	Protonotaire, etc., Montréal, traitements et dépenses contingentes du bureau, au 30 juin 1880.....	\$64,732	50				
Fiset, Burroughs & Campbell.....	do Québec, do do .....	31,601	31				
Short & Morris .....	do St. François, do 31 mai 1880...	5,380	00				
Schiller & Bréhaut.....	Greffier de la Couronne, Montréal, do 31 jan. 1880...	2,111	03				
C. E. Schiller.....	do do do 30 juin 1880...	1,230	92				
W. E. Duggan.....	do Québec, do do .....	1,582	35				
Schiller & Bréhaut.....	Greffier de la Paix, Montréal, do 31 jan. 1880...	3,460	50				
C. E. Schiller.....	do do do 30 juin 1880...	1,873	78				
D. Murray.....	do Québec, do do .....	4,578	26				
L. U. A. Genest.....	Greffier de la Paix, Trois-Rivières, traitements et dépenses contingentes du bureau, au 31 mars 1880.....	2,530	44				
Jos. T. Paradis.....	Crieur des cours, Kamouraska, 12 mois de traitements au 30 juin 1880.	300	00				
Ed. Borne.....	Greffier de la Cour de Circuit, Îles de la Madeleine, do au 4 fév. 1880.	100	00				
		122,481	09				
	<i>Cour d'Appel.</i>						
L. W. Marchand.....	Greffier de la Cour d'Appel, Montréal, traitements et dépenses contingentes du bureau au 30 juin 1880.....	7,346	83			148,052	94
	<i>Fonds de bâties et des jurés.</i>						
C. J. Powell ...	Député Shérif, Arthabaska, pour payer les petits jurés.....					440	00

## Poursuites au Criminel.

B. Devlin & F. X. Archambault.....	Pour services rendus comme avocat de la Couronne, durant l'année expirée le 30 juin 1880.....			5,258 00		
F. B. Godin .....	do	do	do	180 00		
F. X. Lemieux .....	do	do	do	310 00		
V. B. Sicotte .....	do	do	do	60 00		
J. B. Brousseau.....	do	do	do	100 00		
H. C. St Pierre .....	do	do	do	591 40		
T. P. Foran .....	do	do	do	180 00		
Jas. O'Halloran.....	do	do	do	200 00		
R. N. Hall .....	do	do	do	160 00		
Jos. Lavergne .....	do	do	do	220 00		
A. E. Z. Paradis.....	do	do	do	140 00		
Jas. Oliva.....	do	do	do	150 00		
Augt. Tessier.....	do	do	do	120 00		
J. Dunbar .....	do	do	do	430 00		
C. Fitzpatrick .....	do	do	do	170 00		
J. H. Filion .....	do	do	do	100 00		
P. V. Taché.....	do	do	do	296 10		
L. U. Fontaine .....	do	do	do	140 00		
J. A. Mousseau .....	do	do	do	187 20		
D. Z. Gaultier .....	do	do	do	140 00		
R. Alleyn & A. P. Caron.....	do	do	do	280 00		
A. O. T. Beauchemin .....	do	do	do	140 00		
W. H. Felton.....	do	do	do	240 00		
J. K. Elliot .....	do	do	do	300 00		
C. Loupret .....	do	do	do	160 00		
G. C. V. Buchanan.....	do	do	do	200 00		
A. L. Desaulniers.....	do	do	do	280 00		
G. Baby .....	do	do	do	140 00		
J. A. Mousseau & C. P. Davidson...	do	do	do	982 00		
E. T. Brooks.....	do	do	do	123 00		
R. Alleyn.....	do	do	do	360 00		
Ernest Cimon.....	do	do	do	80 00		
					12,417 70	
<i>Dépenses Contingentes des Shérifs.</i>						
A. Quesnel.....	Shérif, Arthabaska, dépenses cont. de son bureau, pour l'an. expirée le 30 juin 1880..			1,010 93		
C. J. Powell, Dép .....	do	do	do	2,850 00		
T. J. Taschereau .....	do	Beauce,	do	2,700 00		
L. Hainault .....	Shérif, Beauharnois,			6,294 28		
P. Cowan.....	do	Bedford,	do	3,993 96		
A reporter.....				16,849 17	160,910 64	922,433 51

# Administration de la Justice.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	16,849	17	160,910	64	922,433	51
<i>Dépenses Contingentes des Shérifs.—Suite</i>							
W. M. Sheppard.....	Shérif Bonaventure, pour les dépenses contingentes de son bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1880.....	1,224	01				
O. Bossé.....	do Chicoutimi, do.....	800	00				
L. Z. Joncas.....	do Gaspé, do.....	2,965	23				
J. B. Carbonneau, Député.....	do Iles de la Magdeleine do.....	587	06				
Chas. Nolin.....	do Iberville, do.....	2,462	37				
B. H. Leprohon.....	do Joliette, do.....	3,200	00				
F. A. Sirois.....	do Kamouraska, do.....	3,079	45				
J. D. Lépine.....	do Montmagny, do.....	2,000	00				
Hon. P. J. O. Chauveau.....	do Montréal, do.....	55,459	97				
Rév. Sœurs du Bon Pasteur.....	Pour la prison des femm., Mont., do.....	13,447	36				
L. M. Coutlée.....	Shérif, Ottawa, do.....	5,500	00				
Hon. C. Alleyne.....	do Québec, do.....	29,500	00				
P. Guévremont.....	do Richelieu, do.....	2,677	44				
C. F. Lapointe.....	do Rimouski, do.....	3,769	51				
P. H. Climon.....	do Saguenay, do.....	600	00				
L. Taché.....	do St. Hyacinthe, do.....	2,298	45				
G. F. Bowen.....	do St. François, do.....	7,590	46				
Z. Roussille.....	do Terrebonne, do.....	2,900	00				
S. Dumoulin.....	do Trois Rivières, do.....	8,645	00				
				165,555	48		
<i>Dépenses Contingentes des Protonotaires.</i>							
Hubert, Honey & Gendron.....	Protonotaire, etc., Montréal, 6 mois, dépenses cont. de bureau au 30 juin 1879...	245	80				
Short & Morris.....	do St. François, 12 mois, do au 31 déc. 1879...	1,509	13				
				1,754	93		
<i>Traitements et Dépenses Contingentes des Coroners.</i>							
Jos. Jones.....	Coroner, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin 1880.....	\$441	40				
Valère Guillet.....	do Trois Rivières, do do.....	222	20				

J. G. LeBel.....	do	Bonaventure,	do	do	55 52			
P. L. Gauvreau.....	do	Rimouski,	do	do	100 00			
L. G. Gravel, conjoint.....	do	Arthabaska, honoraires et déboursés, pour douze mois.....				822 12		
Jules Taschereau, conjoint.....	do	Beauce,	do	do		220 60		
L. Labrecque, conjoint.....	do	do	do	do		258 90		
Alfred Morisset, conjoint.....	do	do	do	do		53 95		
A. A. Fergusson.....	do	Beauharnois,	do	do		181 40		
S. Chamberlin, conjoint.....	do	Bedford,	do	do		287 95		
Jos. Ducharme, conjoint.....	do	do	do	do		74 10		
J. G. LeBel, conjoint.....	do	Bonaventure,	do	do		143 50		
J. A. Verge, conjoint.....	do	do	do	do		141 28		
T. A. Falbot, conjoint.....	do	Chicoutimi,	do	do		128 00		
Thél. Boily, conjoint.....	do	do	do	do		45 40		
J. A. LeBel, conjoint.....	do	Gaspé,	do	do		195 50		
P. Ahern, conjoint.....	do	do	do	do		186 53		
E. G. Pelletier.....	do	Iberville,	do	do		32 85		
T. Lemire, conjoint.....	do	Joliette,	do	do		186 95		
L. Desautier, conjoint.....	do	do	do	do		127 31		
A. E. Genier, conjoint.....	do	Kamouraska,	do	do		120 10		
Exécuteur de feu L. Tétu.....	do	do	do	do		177 48		
Alph. Letellier, conjoint.....	do	do	do	do		68 00		
Joseph Marmette.....	do	Montmagny,	do	do		111 14		
Jos. Geoffrion, conjoint.....	do	Montréal,	do	do		569 02		
Jos. Jones, conjoint.....	do	do	do	do		470 56		
C. E. Graham.....	do	Ottawa,	do	do		3,336 01		
A. G. Belleau.....	do	Québec,	do	do		511 79		
C. Lafontaine, conjoint.....	do	Richelieu,	do	do		2,016 71		
J. A. Dorion, conjoint.....	do	do	do	do		163 07		
P. L. Gauvreau, conjoint.....	do	Rimouski,	do	do		562 85		
J. P. Pelletier, conjoint.....	do	do	do	do		129 00		
F. X. de S. Laterrière.....	do	Saguenay,	do	do		288 35		
H. R. Blanchard.....	do	St. Hyacinthe,	do	do		227 40		
A. G. Woodward.....	do	St. François,	do	do		507 90		
J. A. Mignault.....	do	Terrebonne,	do	do		770 25		
V. Guillet.....	do	Trois Rivières,	do	do		333 69		
Guillet & Badeaux.....	do	do	do	do		399 25		
						338 16		
<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix, Nouveaux Districts.</i>							14,187 97	
Barwis & Thérout.....	Greffiers de la C. et de la Paix, Arthabaska, 12 mois de traitement au 30 juin 1880..					90 00		
Z. Vézina.....	do	Beauce,	do	do		90 00		
P. J. U. Baudry.....	do	Beauharnois, 3 mois de traitement au 30 sep. 1879..				22 50		
A reporter.....						202 50	342,403 02	922,433 51

# Administration de la Justice.—Suite.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	202	50	342,409	02	922	433 51
	<i>Greffier de la Couronne et de la Paix, Nouveaux Districts.—Suite.</i>						
F. T. Hall.....	Greffier de la C. et de la Paix, Bedford, 12 mois de traitement au 30 juin 1880.....	90	00				
G. F. Maguire.....	do Bonaventure do do .....	600	00				
F. R. Gosselin.....	do Chicoutimi, do do .....	90	00				
Jos. X. Lavoie.....	do Gaspé, do do .....	800	00				
Charland & Marchand.....	do Iberville, do do .....	90	00				
Desrochers & Désilets.....	do Joliette, do do .....	90	00				
Pelletier & Dessaint.....	do Kamouraska, do do .....	90	00				
A. Bender.....	do Montmagny, do do .....	90	00				
A. Driscoll.....	do Ottawa, do do .....	90	00				
A. N. Gouin.....	do Richelieu, do do .....	90	00				
A. P. Letendre.....	do Rimouski, do do .....	90	00				
C. Duberger.....	do Saguenay, do do .....	90	00				
De Lorimier & Roy.....	do St. Hyacinthe, trait. du 1 au 6 juillet 1879.....	1	47				
Roy & Richer.....	do do du 7 juillet 1879 au 30 juin 1880.....	88	53				
J. R. Berthelot.....	do Terrebonne, do pour 12 mois au do .....	90	00				
Pacaud & Paquin.....	Greffier de la Couronne, Trois Rivières, do du 1 juillet 1879 au 18 fév. 1880.....	31	73				
P. E. Panneton.....	do do do 19 fév. 1879 au 30 juillet 1880..	18	27	2,732	50		
	<i>Interprètes des Cours.</i>						
W. C. de G. Languedoc.....	Interprète, Québec, 12 mois de traitement au 30 juin 1880.....	500	00				
H. Bernard.....	do Montréal, do do .....	600	00	1,100	00		
	<i>Grand Connétable</i>						
N. C. Faucher.....	Grand Connétable, Québec, traitement du 1 juillet au 2 décembre 1879.....	67	39				
Thos. Gale.....	do do do 3 décembre 1879 au 30 juin 1880.....	92	61				
John Gordon.....	do Montréal, do 1 juillet 1879 au do .....	120	00	280	00		



*Médecins des Prisons.*

O Robitaille.....	Médecin de la prison Québec,	traitement pour douze mois, au 30 juin 1880...	400 00	
P. Beaubien.....	do Montréal,	traitement pour douze mois, 1 juin 1879 au 13 mai 1880...	945 25	
do .....	do do	do 14 mai 1880 au 30 juin 1880...	90 83	
J. W. Mount, asst.....	do do	do do	26 38	
N. Z. Desmarteaux, asst.....	do do	do do	26 38	
G. Badeaux.....	do Trois Rivières,	do 1 juin 1879 au do	222 20	
Johnston & Worthington.....	do St François,	do do au 22 juillet 1879...	9 56	
J. B. Johnston.....	do do	do 23 juillet 1875 au 30 juin 1880...	150 44	
A. T. Michaud.....	do Kamouraska,	do 1 do au do	120 00	
C. M. Church.....	do Ottawa,	do 1 do au do	160 00	
				2,151 04

*Magistrats de District.*

F. H. O'Brien.....	M. D., de Chicoutimi et Côte Nord, 12 mois de traitement au 30 juin 1880.....	1,200 00
L. G. Harper.....	do Gaspé, do do.....	1,200 00
C. B. Rouleau.....	do Ottawa, do do.....	1,200 00
L. A. Billy.....	do Rimouski, do do.....	1,200 00
G. E. Rioux.....	do St François et Bedford, do do.....	1,200 00
F. H. O'Brien.....	do Chicoutimi et Côte Nord pour service spécial,	6,000 00
	dépenses de voyage au 23 mars, 1880.....	1,230 20
L. G. Harper.....	do Gaspé, dépenses de voyage au 31 do.....	263 05
C. B. Rouleau.....	do Ottawa, do 17 do.....	570 68
L. A. Billy.....	do Rimouski, do 31 do.....	388 08
G. E. Rioux.....	do St. François et Bedford, do 22 do.....	517 70
L. A. Billy.....	do pour acheter des registres pour l'Assomption.....	20 00
E. Lalonde, commis.....	do Cour, pour transporter les livres, etc., à la Cour de Circuit, Vaudreuil.....	8 00
		8,997 71

*Divers..*

Capt H. Heigham.....	Rôles de paye, Québec, pour lui et le détective Skeffington, du 1er juillet 1879,			
	au 31 mai 1880.....	\$ 528 21		
do .....	do pour rôles de paie pour police spéciale du 1er			
	juillet 1879, au 30 avril 1880.....	1,990 00		
do .....	do pour dépenses contingentes.....	33 60		
do .....	do pour les vêtements de la police spéciale.....	57 50		
Wm. Lee .....	Montant de ses comptes, do	792 00		
A reporter.....				3,401 31
				357,670 27
				922,433 51

## Administration de la Justice.—Suite.—Prisons.—Réforme.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	\$3,401	31			357,670	27
	Divers.—Suite.					922,433	51
Antoine Bédard .....	Montant de son compte. pour bottes.....	81	00				
J. B. Laliberté .....	do pour casques.....	44	25				
Hon. A. Chauveau .....	Commissaire de police, Québec, pour le rôle de paie de la police spéciale mai et juin.....	447	00				
do .....	do do do pour les émeutes des ouvriers de bord	306	90				
				4,280	46		
Capt H. Heigham.....	Chf. de la pol. de la cité, Québ., pour déps. en rapt. avec les Cs. de J. Crim..			734	46		
Devlin & Archambault.....	Avocats, Mont., pour service profess., dans l'habeas corpus et autres causes..			219	88		
Jas. O'Halloran .....	Avocat, do do .....			14	01		
A. X. Talbot .....	do do do .....			50	00		
J. Dunbar .....	do do do .....			65	00		
J. A. Mousseau .....	do do do .....			186	44		
G. C. V. Buchanan .....	do do do .....			12	00		
Dr. Girdwood .....	Pour services professionnels.....			20	00		
Pacaud & Paquin.....	Protonotaires Trois-Rivières, pour payer les copies d'anciens documents.....			300	00		
F. X. Joinette.....	Pour services spéciaux comme détective.....			7	00		
L. Hainault.....	Pour avoir tenu une enquête sur l'arrestation de F. W. Gowan, citoyen Américain ..			37	00		
Beauchemin & Valois.....	Ouvrages de droit, pour la cour du banc de la Reine, Québec.....			30	00		
A. P. Sherwood.....	Chef de police, Ottawa, pour payer son compte en rapport avec l'arrestation de Brisebois, accusé de meurtre .....			163	72		
D. Murray .....	Greffier de la paix, Québec, pour timbres, dans les causes <i>in forma pauperis</i> .....			75	00		
A. Bissonnette .....	Grand connétable, Montréal, pour services en rapport avec l'arrestation de Cléophas Lachance, accusé de meurtre.....			69	20		
L. D. R. Cotret .....	Pour services et frais de voyages comme commis en rapport avec l'arrestation de Cléophas Lachance, accusé de meurtre.....			40	00		
H. R. Blanchard.....	Pour honoraires et déboursés pour tenir l'enquête, re l'incendie de la grange de Payrus, à St. Paul d'Abbottsford.....			36	75		
Hon. A. Chauveau.....	Juge des sessions de la paix, Québec, pour rencontrer les dépenses de la police.....			200	00		
A. Côté & Cie .....	Pour impressions de blancs, etc.....			40	00		
do .....	do pour les dépôts judiciaires.....	\$38	00				
T. Lemieux .....	do livres, etc.....	60	25				
				98	25		
						6,679	77
	Total administration de la justice.....					364,350	04

POLICE.

Desnoyers & Dugas .....	Magistrats de Police, M., bordereaux de paye et comptes de bureau au 30 juin 1880.....	\$10,303 25		
do .....	do do costume d'hiver d'un constable.....	17 00		
do .....	do do d'été do .....	21 00		
C. J. Coursol.....	ex-Juge, Sess. P., do pour arrérages de traitement et frais de voyage du 1er décembre 1876 au 31 août 1878.....	1,480 00	11,821 25	
C. G. Holt.....	Juge des Sessions de la Paix Québec, trois mois de traitement au 30 sept. 1879.....	\$ 600 00		
do .....	do do traitement de son constable pour le mois de juillet 1879.....	34 58		
D. Murray .....	Greffier de la Paix, Québec, pour payer le traitement du constable du juge pour cinq mois au 30 décembre 1879.....	172 90		
do .....	do pour payer un costume d'hiver pour un constable.....	16 50		
do .....	do pour occuper la place et remplir les fonctions de juge des sessions de la paix, depuis le décès du juge Holt jusqu'à la nomination de l'hon. M. A. Chauveau.....	400 00		
L'Hon. A. Chauveau.....	Juge des Sessions de la Paix, Québec, son traitement, du 16 janvier au 30 juin 1880 .....	1,105 49		
do .....	do do 6 mois de traitement à son constable au 30 juin 1880 .....	207 48		
do .....	do do dépenses contingentes de bureau au 9 do .....	137 30		
do .....	do do costume d'été d'un constable .....	35 00		
do .....	do do Carswell & Cie., livres de droit.....	24 50	2,733 75	
			14,555 00	

ÉCOLES DE RÉFORME.

*École de Réforme de Montréal.*

Frères de la Charité.....montant payé à cette institution durant douze mois, au 30 juin 1880.....45,507 97

*École de Réforme de Sherbrooke.*

G. F. Bowen, Directeur .....

montant payé à cette institution durant douze mois, au 30 juin 1880.....4,845 00

50,352 97

A Reporter.....429,258 01 922,433 51

# Inspection des Bureaux Publics.—Education.—Agriculture.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			429,258	01	922,433	51
	<b>INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS.</b>						
Dr A. L. de Martigny.....	Inspecteur, douze mois de traitement, au 30 juin 1880.....	1,600	00				
Walton Smith .....	do do et arrérages .....	1,816	67				
Dr A. L. de Martigny.....	do pour payer les frais de voyage .....	413	57				
Walton Smith.....	do do .....	733	07				
				4,563	31		
	Total pour l'Administration de la Justice, la Police, les Institutions de Réforme et l'inspection des Bureaux Publics.....					433,821	32
	<b>ÉDUCATION.</b>						
L'Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction Publique :						
	Pour l'éducation supérieure—proprement dite.....	\$71,000	00				
	do High Schools, Québec et Montréal.....	2,470	00				
	do Compensation aux institutions catholiques pour octrois faits aux High Schools .....	4,940	00				
				78,410	00		
	Pour les écoles communes .....			155,000	00		
	do dans les municipalités pauvres.....			8,000	00		
	écoles normales.....			42,000	00		
	traitement des inspecteurs d'écoles.....			20,000	00		
	instituteurs en retraite.....			8,000	00		
	écoles des sourds-muets.....			12,000	00		
	Conseil de l'Instruction Publique.....			1,500	00		
						324,910	00
	<i>Fonds des Écoles Supérieures Catholiques, des Écoles des Arts et des Sciences (pris sur le montant déposé.)</i>						
L'Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction Publique, pour faire face aux dépenses .....					500	00
						225,410	00

# INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.

Drs Trudelle & Coderre.....	Octroi pour 1879-80 à l'école de médecine et de chirurgie	Montréal.....	750 00
R. Craik, M. D.....	do faculté médicale du Collège McGill,	do .....	750 00
Faculté médicale de l'Université Laval, à Montréal .....	do pour une école de médecine dans une uni- versité catholique,	do .....	750 00
John Laird.....	do Société d'Histoire Naturelle	do .....	750 00
Banque de Montréal.....	do Société historique de Montréal,	do .....	400 00
Fred. Andrews ..	do Société de Numismatique et d'Archéologie	do .....	100 00
W. Marsden, M. D.....	do Ecole de Médecine (Bishops Collège)	Lennoxville..	750 00
Wm. Hossack.....	do Société littéraire et historique	Québec .....	750 00
E. P. Sirois.....	do Institut Canadien,	do ..	500 00
T. LeDroit.....	do Société de Géographie	do .....	300 00
A. Lavigne.....	do Académie de Musique,	do .....	100 00
Jer. Gallagher .....	do Institution littéraire St. Patrice,	do .....	300 00
D. J. Montambault.....	do pour assurer la publication des décisions des tribunaux,	do .....	1,000 00
Strachan Bethune.....	do do do	Montréal.....	1,000 00
Lt. Col. Bacon.....	do Association de tir de la Province de Québec.....		500 00
W. C. Seaton.....	Directeur de l'école de Navigation de Québec, 12 mois de traitement, au 30 juin 1880..		1,000 00
			9,700 00

## ARTS ET MANUFACTURES.

Conseil des Arts et Manufactures ...	Octroi accordé au Conseil pour 1879-80.....	.....	10,000 00
Total pour l'Education, les Institutions littéraires et scientifiques, les Arts et les Manufactures .....			345,110 00

## AGRICULTURE.

### Sociétés d'Agriculture.

Conseil agricole .....	Pour payer aux diverses sociétés le montant auquel elles ont droit pour l'année 1879-80 .....	\$40,231 17	
do .....	Pour pourcentage statutaire de 10 p. c. déduit du montant accordé aux sociétés d'agriculture, pour l'usage du Conseil d'Agriculture, en vertu de l'acte 39 Vic., chap. 15, sect. 87 .....	4,906 24	
do .....	Pour pourcentage statutaire de huit pour cent, déduit des sociétés d'Agricul- ture pour l'Instruction Agricole, en vertu de la 39 Victoria, Cap. 15 Sec. 87 .....	3,924 98	
			49,062 39
A reporter.....			49,062 39
			1,701,364 83

# Agriculture.—Suite.—Immigration, Repatriement.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	49,062	39	.....	.....	1,701,364	83
	AGRICULTURE.—Suite.						
	Conseil Agricole.						
Conseil agricole.....	Octroi pour 1879-80 .....	4,000	00				
	Journal d'Agriculture.						
E. A. Barnard.....	Pour payer les traitements et les comptes se rattachant à la publication du journal.....	\$2,024	81				
Revd. L. A. Provancher.....	Pour collaboration au journal .....	150	00				
Eusèbe Sénécal.....	Pour la publication du journal.....	4,419	40				
S. Lesage .....	Assistant-Commissaire de l'Agriculture et des Travaux Publics, pour achat de livres traitant de la fabrication du sucre de betterave et abonnements à divers journaux .....	75	70				
		6,669	91				
	Ecoles d'Agriculture.						
Ecole d'agriculture .....	Ste. Anne, pour sa part de l'octroi pour 1879-80.....	\$800	00				
do .....	L'Assomption, do do .....	800	00				
do .....	Richmond, do do .....	800	00				
		2,400	00				
	Ecoles vétérinaires, française et anglaise.						
Conseil agricole .....	Octroi pour 1879-80 .....	2,800	00				

<i>Exposition Provinciale d'Horticulture et de Pomologie.</i>			
H. S. Evans.....	Secrétaire-Trésorier, octroi pour 1879-80.....	1,000 00	
<i>Aide à la Gazette des Campagnes.</i>			
Firmin L. Proulx.....	Octroi pour 1879-80.....	400 00	
<i>Pour encourager la culture des arbres fruitiers et de la vigne.</i>			
Ant. Deslauriers, Luigi Calvi & Giovanni Corini.....	Pour les aider à cultiver la vigne à Longueuil.....	\$100 00	
Vignoble Beaconsfield.....	Gallaher et Gauthier, propriétaires do à la Pointe-Claire.....	200 00	
		300 00	
	Total pour l'Agriculture.....		66,632 30
<i>Immigration.</i>			
W. S. Desbarats.....	Agent, Québec, 11 mois de traitement et déboursés au 31 mai 1880.....	2,724 88	
B. Ibbotson.....	do Montréal, do do do.....	3,539 65	
J. H. O'Neill.....	do Londres, 12 mois de traitement au 30 juin 1880.....	2,001 34	
Louisa Birt.....	Surintendant du Knowlton Home, pour l'aider à placer des jeunes immigrants dans la province.....	200 00	
Banque de Montréal.....	Pour cablegrammes.....	10 32	
S. Lesage.....	do do.....	10 50	
Albert Marquette.....	do Services comme messenger et gardien, Montréal.....	303 00	
Mercier & Cie.....	do Papeterie, &c., pour le bureau de Québec.....	96 18	
			8,885 87
<i>Fonds de Colonisation (Repatriement.)</i>			
Ferd Gagnon.....	Agent, Worcester, Mass., E. U., traitement et déboursés au 31 janvier 1880.....	883 33	
Frs Poulin.....	Pour services comme gardien des bâtisses du Gouvernement à Ditton, Emberton et Chesham.....	153 50	
L'Abé V. Chartier.....	Pour services rendus à Ditton, Emberton et Chesham.....	110 00	
			1,146 83
	A reporter.....		76,665 00 1,701,364 83

# Colonisation.—Travaux et édifices publics.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			76,665	00	1,701,364	83
	COLONISATION.						
S. Lesage.....	Assistant Commissaire de l'Agriculture et des T. P., pour payer les travaux sur les chemins de première classe.....	33,000	00				
Honoré Morin.....	Pour payer les travaux faits sur le chemin conduisant du chemin Gosford, dans Wolfestown, jusqu'au village d'Israëli, dans Garthby, comté de Wolfe, et traitement comme surintendant de ces travaux.....	503	54				
Norbert Roy.....	Pour payer les travaux faits sur le chemin conduisant du 1er rang de Wolfestown au chemin de fer Québec Central, à Colraine, comté de Wolfe.....	424	00				
				33,927	54		
	Total pour l'Agriculture, l'Immigration, le Repatriement et la Colonisation..					110,592	54
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.						
	LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS.						
	Édifices du Parlement.						
J. B. Derome.....	Pour bordereaux de paye des gardiens, chauffage, éclairage, etc., pour cinq mois au 30 nov. 1879.....	1,062	80				
A. M. F. d'Eschambault..	bordereaux de paye des gardiens, chauffage, éclairage, etc., pour 7 mois au 30 juin 1880.....	1,583	97				
P. Kiley.....	charroiyage d'eau pour les réservoirs.....	71	50				
Felix Gauvreau.....	menuiserie, matériaux, ameublement de bureaux, etc.....	738	97				
Bélanger & Cie.....	quincaillerie.....	89	93				
L. J. A. Belanger.....	do.....	79	67				
B. Leonard.....	peinturage, tapisserie, etc.....	119	85				
Behan Frères.....	tapis, toile huilée, etc.....	425	28				
W. Watson.....	toile pour couvrir la galerie en arrière des édifices.....	100	34				



Robitaille, Picher et Cie.....	quincaillerie.....	67 45		
F. O. Vallerand.....	huile de charbon, lampes, etc.....	33 05		
P. Vallière.....	meubles.....	44 00		
O. McGarvey & Fils.....	do.....	32 00		
S. J. Shaw et Cie.....	cable en fil de fer.....	7 65		
Drum Cabinet manufacturing Co.....	meubles et réparations de meubles.....	208 53		
Chas. Martel.....	charroiyage des vidanges.....	4 50		
Cie du Gaz Québec.....	gaz et appareils.....	872 80		
L. Guérard.....	réparations de meubles, etc.....	49 81		
Duquet et Cie.....	réparations d'horloges.....	19 50		
J. Marcotte.....	grilles pour fournaies.....	9 81		
Thos. Andrews.....	peinture blanche, etc.....	31 45		
F. X. Dussault.....	maçonnerie, réparations, etc.....	32 10		
Z. Vandry.....	toiture en fer galvanisé.....	53 00		
G. B. de Boucherville.....	coût de l'essai de la lumière électrique à l'Assemblée Législative.	50 00		
Jos. Boivin.....	érable.....	8 00		
Jos. Carmichael.....	do.....	10 00		
Adolphe Hot.....	ouvrage de plombier.....	285 66		
G. T. Phillips.....	do.....	8 65		
Audet & Robitaille.....	pavillon du Canada et étoffe à pavillon.....	42 70		
G. La Roque.....	Sergent-d'Armes, pour payer certaines réparations.....	25 00		
P. E. Roy.....	Pour payer trois années de prime sur \$76.600 jusqu'au 1er m 1883, sur les édifices, l'ameublement et la bibliothèque, répartie entre les compagnies d'assurance suivantes, savoir : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool London and Globe, British America, Royals, North British and Mercantile, et Commercial Union.....	1,149 00	7,316 97	
<i>Hôtel du Gouvernement.</i>				
Louis Larose.....	Pour une grille de cheminée.....	6 20		
Z. Chartré.....	ouvrage de plombier et de ferblantier.....	129 10		
L. Robitaille.....	menuiserie.....	161 46		
Roberge et Jobin.....	peinturage, tapisserie, etc.....	29 00		
Carrier, Laine et Cie.....	fonte pour la balustrade.....	2 45		
Ford & Anderson.....	globes en opal et appareils à gaz.....	10 25		
Théo. Hudon.....	nattes, etc.....	15 60		
L. Guérard.....	couverture d'un pupitre, etc.....	37 83		
Thos. Andrews.....	grille de fer et quincaillerie.....	32 55		
Félix Gauvreau.....	menuiserie.....	19 81		
Audet et Robitaille.....	étoffe à pavillon et pouties.....	12 93		
<b>A reporter.....</b>		<b>457 18</b>	<b>7,316 97</b>	<b>1,811,957 37</b>

# Travaux et édifices publics.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	457 18	7,316 97	.....	1,811,957 37
	LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.—Suite.				
	<i>Hôtel du Gouvernement.—Suite.</i>				
P. E. Roy.....	Pour payer la prime pour trois ans, jusqu'au 1er mai 1883, sur \$6,000 d'assurance sur la bâtisse et l'aménagement, répartie entre les compagnies suivantes, savoir : Canada, Queen, Wes- tern, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royale, North British and Mercantile, et Commercial Union....	90 00	547 18		
	<i>Ecole Normale McGill, Montréal.</i>				
P. E. Roy.....	Pour payer la prime pour trois ans, jusqu'au 1er mai 1883, sur \$18,000 d'assurance sur la bâtisse et l'aménagement, répartie entre les compagnies suivantes, savoir : Canada, Queen, Wes- tern, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union .....		270 00		
	<i>Maison No. 35, Place Jacques-Cartier, Montréal.</i>				
P. E. Roy.....	Pour payer la prime pour 3 ans, jusqu'au 1er mai 1883, sur \$6,000 d'assurance sur la bâtisse, répartie entre les compagnies suivantes, savoir : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union .....		90 00		
	<i>Bâtisse No. 63, rue St. Gabriel, Montréal.</i>				
New City Gas Co .....	Pour gaz.....	123 80			
Corporation de Montréal.....	taxe de l'eau .....	61 65			

M. Denis & Cie .....	vitres pour fenêtres et vitrage.....	12 65			
Robt. Graham .....	bois de chauffage et charbon.....	186 00			
Evans Frères .....	bois de chauffage .....	25 15			
Léandre Demers .....	réparations.....	13 87			
O. Deblois et Cie.....	ouvrage de plombier.....	53 86			
F. X. U Dequoy.....	réparations, nétoyage, etc.....	136 60			
Laurin Frères .....	réparations, etc .....	46 00			
Can. Dist. Telegraph Co.....	12 mois de loyer d'un téléphone.....	30 00			
P. E. Roy.....	Pour payer les primes d'assurance pendant 3 ans, au 1er mai 1883 sur \$8,000, sur les édifices, réparties entre les compagnies d'assurances suivantes : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union.....	120 00	809 58		
<i>Nouveau bureau du registraire, Québec.</i>					
R. Sampson et Cie.....	Pour une clef en cuivre pour les valves " globe ".....	1 50			
do .....	pose d'une bouilloire, etc., pour l'appareil de chauffage.....	37 50			
Louis Larose .....	ouvrage de maçonnerie .....	29 67			
Felix Gauvreau.....	ouvrage de charpenterie, réparations.....	41 63	110 30		
<i>Spencer Wood.</i>					
Diverses personnes.....	Pour l'entretien de .....	6,853 44			
do .....	réparations.....	5,221 67			
do .....	combustible et luminaire .....	1,086 78			
P. E. Roy .....	Pour payer la prime d'assurance pendant trois ans au 1er mai 1883 sur \$10,000 sur l'édifice, l'ameublement, les écuries, réparties entre les compagnies d'assurance suivantes : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union.....	150 00	13,311 89		
<i>Ecole Normale Laval Québec.</i>					
Ant. Dallaire .....	Pour réparations au toit .....	8 87			
A reporter. . . . .		8 87	22,455 92		1,811,957 37

# Travaux et édifices publics.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	8 87	22,455 92	.....	1,811,957 37
	LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS.— Suite.				
	<i>Ecole Normale, Laval, Québec.</i>				
P. E. Roy.....	Pour payer les primes d'assurance pendant trois ans au 1er mai 1883 sur \$8,000 sur les édifices réparties entre les compagnies d'assurances contre le feu, suivantes : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union..	120 00	125 87		
	<i>Ecole Normale, Jacques Cartier, Montréal. (Ferme Logan.)</i>				
P. E. Roy.....	Pour payer les primes d'assurances pendant 3 ans au 1er mai 1883, sur \$57,000 sur les édifices et l'école, l'église et l'ameublement, réparties entre les compagnies d'assurances contre le feu, suivantes : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union.....		855 00		
	<i>Casernes des Jésuites, Québec.</i>				
I. M. Tardivel.....	Pour blanchir les vieux édifices.....	8 00			
F. Gauvreau.....	paver la citerne, et faire des trottoirs, etc.....	132 44	140 44		
	<i>Département du Secrétaire de la Province et de l'Instruction Publique.</i>				
F. Gauvreau.....	Pour ouvrage de menuiserie et ameublement de bureau.....	135 41			
P. Vallière.....	ameublement.....	7 55			
L. Robitaille.....	réparations.....	21 27	164 23		

<i>Département du Trésor.</i>			
E. Roussel.....	Pour ouvrages de menuiseries, réparations et ameublement du bureau.	292 85	
Duquet et Cie.....	une horloge avec calendrier.....	20 00	
T. Andrews.....	poêles et ouvrages de plombier.....	68 06	
B. Leonard.....	tapisseries, etc.....	6 90	
			387 81
<i>Département des Terres de la Couronne.</i>			
E. Roussel.....	Pour ouvrages de menuiserie.....		4 30
<i>Bureau de l'imprimeur de la Reine.</i>			
T. Andrews.....	Pour ouvrages de plombier.....		11 30
<i>Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.</i>			
F. Gauvreau.....	Pour ouvrages de menuiserie, et ameublement de bureau.....	190 35	
Drum Cabinet Mfg. Co.....	réparations à l'ameublement.....	7 83	
F. X. Robitaille.....	ouvrage fait à un coffre de sûreté.....	8 50	
			206 68
<i>Départements en général.</i>			
S. G. l'Archevêque de Québec.....	Pour 12 mois de rente foncière au 31 mars 1880, sur le terrain des édifices du Parlement.....	4,444 40	
Mme. R. E. Caron.....	9 mois de loyer au 1 février 1881, pour les départements du Secrétaire de la Province et de l'Instruction Publique.....	975 00	
Dlle. Héloïse Caron.....	10/11 de 3 mois de loyer au 1 mai 1880, do.....	295 45	
R. H. McGreevy.....	12 mois de loyer pour le dépt des Terres de la Couronne.....	1,200 00	
H. S. Scott.....	do do du bureau de l'imprimeur de la Reine, et taxes.....	368 25	
Société de Construction Permanente de Québec.....	do do Département du Trésor.....	800 00	
R. P. Vallée.....	2 mois do do pour mai et juin.....	133 34	
Hotel Russell Co.....	12 mois de loyer et de taxes pour une chambre pour l'usage du département de l'Instruction Publique.....	214 50	
	<i>A reporter.....</i>	8,430 94	24,354 55
			1,811,967 37

# Travaux et édifices publics.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	8,430	94	24,354	55		1,811,957 37
	LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, &c., DES ÉDIFICES PUBLICS.—Suite.						
	<i>Départements en général.—Suite.</i>						
J. Carrel.....	Annonces dans le "Daily Telegraph," soums pour l'enlèvement de la neige..		19 60				
A. Côté et Cie.....	do "Le Journal," do do ..		19 25				
S. Marcotte.....	do "L'Événement," do do ..		15 12				
J. G. Gingras et Cie.....	do "Le Nouvelliste," do do ..		15 00				
A. R. Pruneau.....	charbon .....		42 00				
G. M. Webster et Cie.....	do .....		108 00				
J. E. Oliver.....	allumeurs.....		5 00				
Dr. C. D. Bradley.....	do .....		6 75				
W. F. Lemesurier.....	bois de chauffage .....	1,869	08				
Augt. Trudel.....	soumissions pour l'enlèvement de la neige..		30 00				
Maxime Hudon.....	do do .....		95 00				
P. Rousseau.....	do do .....		120 00				
Isidore Tardif.....	do do .....		175 00				
Wm. Meek.....	do do .....		80 00				
Corporation de la Cité, Québec.....	taxes pour l'eau et autres taxes.....		184 50				
Diverses personnes.....	dépenses de l'illumination du 24 juin.....		144 29				
				11,359	53		
	Total, loyers, assurances, réparations, etc.....					35,714	08
	<i>Inspections et explorations.</i>						
J. O. Méthot.....	Pour traitement et dépenses de voyage pour inspecter les travaux et édifices publics .....			877	25		
S. Lesage.....	dépenses de voyage do do .....			23	00		
P. Gauvreau.....	do do do .....			124	55		
J. B. Derome.....	do do do .....			17	60		
Liber Chandler.....	do do chemins de fer.....			24	00		
John Lindsay, J. C.....	do do do .....			106	65		
Waterloo Advertiser.....	annonces.....			6	24		
						1,179	29

*Départments Publics.*

Piton et Cimon.....	En a/c. du contrat de construction.....	75,824 07	
do .....	Pour matériaux et travaux extra.....	23,275 35	
do .....	intérêt sur les avances à eux faites par la banque des Marchands.....	845 23	
Paul Cousin.....	douze mois de traitement, pour des plans.....	1,098 00	
Alfred Trudelle.....	do do do .....	915 00	
T. E. Gauvreau .....	do do do .....	732 00	
J. B. St. Michel.....	do do surveillance des travaux.....	946 00	
L. Déry.....	traitement au 8 mai 1880 do .....	787 00	
R. Mitchell et Cie.....	En à compte du contrat pour l'appareil de chauffage.....	23,420 00	
do .....	Pour matériaux et travaux extra.....	950 00	
Chas. Garth et Cie .....	paravent et valves (pre) pour l'appareil de chauffage.....	25 55	
Geo. Borland.....	charbon pour essayer l'appareil de chauffage.....	1,050 00	
W. F. Lemesurier.....	bois de chauffage .....	759 65	
Corporation de la Cité, Québec.....	pour un drain depuis le coin de la rue Ste. Julie et St. Eustache, y compris les tranchées, les tuyaux, etc .....	812 00	
Louis Caron.....	service comme chauffeur .....	104 00	
Lemieux et Noël.....	targettes de fenêtres .....	90	
Graham et Cie .....	annonces dans le " Montréal Star " des soumissions pour l'appareil de chauffage.....	83 50	
Canadian Spectator Co.....	do do .....	14 40	
Owen Murphy.....	3 années de primes d'assurance au 7 janv. 1883 sur \$20,000 (y compris le risque des menuisiers) dans la Citizens Insurance Company et dans la British America Insurance Company.....	200 00	
C. P. Champion.....	do sur \$30,000 dans la " compagnie d'assurance Royal ".....	300 00	
			132,142 65

*Ecole Normale McGill, Montréal.*

W. C. Baynes.....	Secrétaire, pour payer le compte de R. Stavely, pour avoir construit les voûtes, les latrines et un mur mitoyen, etc.....		627 50
-------------------	---	--	--------

*Nouvelle Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal.*

H. R. Turgeon.....	pour 4 mois de primes d'assurance, au 1er nov. 1879, risque des menuisiers sur \$25,000 dans la Cie., d'Assurance Royal Canadian.....	\$100 00	
	do sur \$15,000 dans la Cie., d'Assurance, Northern .....	60 00	
Alf. Charbonneau.....	construction d'un hangard et autres travaux.....	160 00	
Chas. Berger.....	ameublement.....	506 00	
A. Valiquet.....	poutres en fer au dessous du pavé, à l'entrée principale.....	18,288 79	
A. Lévêque.....	balance à lui due, pour la surintendance des travaux, la préparation des plans, les estimations, etc.....	210 00	
		1,368 08	20,530 87

A Reporter.....		190,194 39	1,811,957 37
-----------------	--	------------	--------------

# Travaux et édifices publics.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			190,194	39	1,811,957	37
	<i>Pont au pied des Rapides des Joachims.</i>						
L'Hon. Ministre des Trav. Publics.	Ottawa, montant de la part des frais de ce gouvernement .....			4,600	00		
	IMPUTABLE AUX FONDS DE BATISSE ET DES JURÉS, DE CHAQUE DISTRICT INTÉRESSÉ.						
	<i>Loyer des Palais de Justice et des Prisons.</i>						
Rév. Dames de L'Hôtel-Dieu.....	Pour douze mois de rente foncière, Prison de Québec .....	400	00				
Thos. Desjardins.....	do loyer au 30 avril 1880, de la maison du géolier, Kamouraska.....	100	00				
S. Dumoulin.....	do rente foncière (sief Haut Bec) au 11 novembre 1880, Palais de Justice et Prison, Trois-Rivières.....	26	76				
Héritiers Chas. Panet .....	do intérêt au 1er mai 1880 sur \$8,000 à 6 pour cent sur le coût de la propriété avoisinant l'ancien Palais de Justice, Québec....	480	00				
				1,006	76		
	<i>Assurance des Palais de Justice et des Prisons.</i>						
H. R. Turgeon.....	Pour payer à La Mutual Insurance Co. de Stanstead et Sherbrooke, les répartitions au 1er sept. 1879, sur le Palais de Justice et la prison de Sherbrooke.....	15	14				
P. E. Roy.....	Pour payer 3 années de primes d'assurances au 1er mai 1883, sur \$555,800 sur les dits Palais de Justice et Prisons, les risques étant repartis entre les Compagnies d'Assurances suivantes : Canada, Queen, Western, Sovereign, Liverpool, London and Globe, British America, Royal, North British and Mercantile, et Commercial Union :—						
	Palais de Justice et Prison, Arthabaska, construction et ameublement..	262	50				
	do Beauce, do .....	262	50				
	do Beauharnois, do .....	262	50				



do	Bonaventure,	do	120 00
do	Chicoutimi,	do	262 50
logement du géotier,	do	do	30 00
palais de justice et prison,	Bedford,	do	262 50
do	Gaspé,	do	120 00
do	do (Isle la Madl ),	do	81 00
do	Iberville,	do	262 50
do	Joliette,	do	262 50
do	Kamouraska,	do	262 50
do	Montmagny,	do	262 50
palais de justice,	Montréal,	do	945 00
prison,	do	do	405 00
prison pour les femmes,	do	do	1,356 00
palais de justice et prison,	Ottawa,	do	262 50
palais de justice temporaire,	Québec,	do	330 00
prison,	do	do	300 00
palais de justice et prison,	Richelieu,	do	262 50
do	Rimouski,	do	262 50
palais de justice,	St. François,	do	127 50
prison,	do	do	195 00
palais de justice et prison,	St. Hyacinthe,	do	262 50
do	Saguenay,	do	262 50
palais de justice,	Trois-Rivières,	do	300 00
prison,	do	do	150 00
palais de justice et prison,	Terrebonne,	do	262 50

8,352 14

*Réparations au Palais de Justice et aux Prisons.*

Ant. Dallaire.....	Pour réparations au toit,	palais de justice et prison, Arthabaska.....	196 00
Ant. Moreau.....	réparations au toit et aux égouts,	do Bedford... \$730 00	
P. L. Cowan, Shérif.....	do à l'appareil de chauffage,	do .. 109 54	
John Woods.....	posage de poteaux en pierre,	do .. 160 00	
			999 54
Benj. Roy.....	introduction de l'eau dans la cuisine,	do Beauce.....	15 00
L'Hainault, Shérif.....	payé à A. Lefebvre, pour entourage en palissades,	do Beauharnois.....	498 50
Ant. Dallaire.....	couverture en tole galvanisée,	do Chicoutimi.....	982 00
B. H. Leprohon, Shérif.....	papeterie pour le bureau du protonotaire,	do Joliette .....	30 00
J. B. Payette et fils.....	réparations aux cheminées	prison des femmes, Montreal.. \$ 85 00	
Ant. Moreau.....	do toit,	do .. 354 00	
C. Garth & Cie .....	do appareil de chauffage,	do .. 46 01	
			485 01
Hon. P. J. O. Chauveau, Shérif .....	Pour payer W. E. Chester, pour reparations, palais de justice, Montréal.....		318 38
	A reporter,.....		3,524 43

203,553 29

1,811,957 37

**Travaux et édifices publics—Suite.—Institutions de Charité.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	3,524	43	203,553	29	1,811,957	37
	<i>Réparations des Palais de Justices et des Prisons —Suite.</i>						
Ant. Dallaire .....	Pour réparations au toit, palais de justice temporaire, Québec.....	\$138	40				
Simon Peters.....	abat-jour pour le bureau des sessions de la paix do .....	20	50				
Thos. Andrews.....	réparations à l'appareil de chauffage, do do .....	145	99				
B. Leonard.....	peinturage et tapisserie, do do .....	140	94				
F. X. Dussault.....	diverses réparations, do do .....	59	35				
			505	18			
Ed. Fleury.....	lambris. et répar. au mur mitoyen de l'ancien Pal. de Just., Québec.....	\$134	00				
O. Mathieu.....	maçonnerie, do do .....	36	00				
			170	00			
Ed. Coté .....	réparations à l'appareil de chauffage, etc., prison, Québec.....	\$105	28				
Dinning & O'Neill.....	nettoyage des tubes de la fournaise, do do .....	3	75				
Jac. Papillon.....	ouvrage de forge, do do .....	8	70				
Thos. Andrews.....	ouvrage de plombier pour les gouttières, etc., do do .....	115	78				
V. Belanger et Cie .....	soixante serrures de cuivre, do do .....	69	00				
Carrier Loiné et Cie .....	posage de 2 bouilloires, pour l'appareil de chauffage, do .....	469	32				
T. A. Gauvreau.....	deux barils de ciment, do do .....	4	00				
O. Plamondon.....	divers, do do .....	2	80				
T. Pampalon.....	maçonnerie aux fournaies, do do .....	330	46				
G. T. Phillips.....	ouvrage et matériaux pour l'appareil de chauffage, do .....	513	19				
			1,622	28			
Ant. Dallaire .....	réparations au toit, palais de justice, et prison, Saguenay.....		71	00			
Z. Roussille, Shérif .....	montant payé à la veuve Louis Rodrigue, pour réparations, etc., aux dépendances de do Terrebonne.....		150	00			
				6,042	89		
	Total pour loyers, assurance, réparations, etc.....					209,596	18
	<b>INSTITUTIONS DE CHARITÉ.</b>						
A. Lemoine.....	Pour payer les dépenses de l'Asile de Beauport pour le trimestre expiré le 30 juin 1879.....	\$	34,046	36			

Drs. Landry & Roy, Propriétaires...	do	pour neuf mois au 31 mars 1880	do	99,388 04		
A. Lemoine.....	Ex-Secrétaire de la Commission de l'asile des aliénés de Beauport,	son traitement et ses déboursés du 1 <sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1879		310 07		
Dr. A. Vallée.....	Médecin, visiteur adjoint, et représentant l'ancienne commission, pour	payer les traitements des médecins et des aumôniers, et les	dépenses contingentes de l'asile de Beauport, au 31 mars 1880	1,107 19		
Rév. Sœur St. Eusèbe-Xavier.....	Pour rencontrer les dépenses de l'asile des aliénés, à St. Ferdinand d'Halifax.....				134,851 66	
Rév. Sœur Thérèse de Jésus.....	do	do	St. Jean de Dieu,		3,686 01	
	Montréal			\$68,734 17		
H. Howard, M. D.....	Médecin de l'asile, 13 mois de traitement au 30 juin 1880			1,733 34		
Dr. E. Roy, Asst.....	do	traitement du 1 <sup>er</sup> juin 1879 au 22 mars 1880		485 48		
Dr. A. A. H. Deschamps, Asst.....	do	do	23 mars 1880 au 30 avril 1880	79 62		
Dr. L. L. L. Desaulniers, Asst.....	do	do	29 mai 1880 au 30 juin 1880	72 53		
H. Howard, M. D.....	do	pour frais de port.....		15 44		
					71,120 58	
	Total pour les asiles d'aliénés.....					209,658 25
	Divers.					
Thos. Davidson.....	Octroi pour 1879-80 à la Corporation de l'Hôpital-Général,	Montréal...		4,000 00		
Rév. Sœur M. M. Reid.....	do	Malades pauvres,	do	3,200 00		
H. L. Bishop Fabre.....	do	St. Patrick's Hospital,	do	1,600 00		
Rév. Sœur Madeleine.....	do	Sœurs de la Providence,	do	1 120 00		
do	do	Asile de St. Vincent de Paul,	do	600 00		
Rich. Holland.....	do	Protestant House of Industry and Refuge,	do	800 00		
Mrs. Robert Reid.....	do	Protestant Home for friendless women,	do	200 00		
Rév. P. Dowd.....	do	St. Patrick's Orphan Asylum,	do	640 00		
Mme. James Rose.....	do	University Lying-in Hospital,	do	480 00		
Rév. Sœur M. de Liguori.....	do	Asile de la Madeleine, (Bon Pasteur),	do	720 00		
Mme. A. C. Papineau.....	do	Asile des orphelins catholiques romains	do	320 00		
Rév. Sœur M. M. Reid.....	do	Sœurs de la Charité	do	800 00		
Rév. Sœur M. M. Reid.....	do	Sœurs de la Charité, pour leur hôpital des enfants				
		trouvés	do	200 00		
Anne McCord.....	do	Protestant Orphan Asylum,	do	640 00		
Rév. Sœur Thérèse.....	do	Hospice de la maternité, dirigé par les Sœurs de la				
		miséricorde	do	480 00		
Rév. V. Rousselot.....	do	Asile de la rue Bonaventure	do	430 00		
do	do	Asile de Nazareth pour les enfants pauvres	do	400 00		
do	do	Ecole pour les aveugles, asile de Nazareth	do	1,230 00		
C. O. Perrault.....	do	Dispensaire annexé à do	do	320 00		
W. R. Dean.....	do	Ladies' Benevolent Society for widows and Orphans				
		(y compris l'ancien asile),	do	850 00		
Banque de Montréal.....	do	Home and School of Industry,	do	320 00		
Rév. P. Dowd.....	do	St. Bridget's Asylum,	do	800 00		
	A reporter.....			20,150 00	209,658 25	2,021,553 55

# Institutions de charité.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	20,150	00	209,658	25	2,021,553	55
	INSTITUTIONS DE CHARITÉ.— <i>Suite.</i>						
	<i>Divers.—Suite.</i>						
Rév. Fr. Justinien.....	Octroi pour 1879-80 aux Frères de la Charité de St. Vincent de Paul, Montréal...	500	00				
Rév. Sœur M. M. Reid .....	do Hospice de Bellefleur do ...	500	00				
Rév. L. Z. Lauzon .....	do Hospice de St. Joseph du Bon Pasteur, do ...	200	00				
Mlle. E. Ault.....	do Protestant Infants' Home, do ...	400	00				
W. Marsden M. D.....	do Women's Hospital, do ...	500	00				
M. M. Crawford .....	do Church Home, do ...	200	00				
Dr. L. A. E. Desjardins.....	do Institution pour les maladies des yeux et des oreilles, do ...	250	00				
Rév. A. O'Donnell .....	do Hôpital St. Louis, St. Denis de Richelieu, do ...	200	00				
Rév. Sœur St. Jean .....	do Association des dames charitables de l'Asile Catholique Romain, et de l'Asile des orphelins de Nazareth, Québec ...	1,140	00				
A. Lemoine.....	do malades pauvres, do ...	3,200	00				
Monseigneur Cazeau.....	do Asile du Bon Pasteur, do ...	800	00				
Geo. Veasey.....	do La Rie's Protestant Home, do ...	750	00				
Frank Holloway .....	do Male Orphan Asylum, do ...	420	00				
R. H. Smith.....	do Finlay Asylum, do ...	420	00				
Mme. B. Glover .....	do Protestant Female Orphan Asylum, do ...	420	00				
H. O'Connor.....	do St. Bridget's Asylum, do ...	1,000	00				
Rév. Sœur St. Jean .....	do Dispensaire, do ...	200	00				
do .....	do Sœurs de Charité pour les personnes vieilles et infirmes do ...	200	00				
J. B. Falardeau .....	do Hôpital du Sacré Cœur de Jésus, do ...	1,000	00				
do .....	do do Dispensaire, do ...	200	00				
do .....	do Hôpital des enfants trouvés, do ...	200	00				
Lucy Lamb .....	do Women's Christian Association, do ...	200	00				
Geo. Wakeham.....	do Asile de Belmont pour les ivrognes, do ...	700	00				
Ph. Wells, M. D.....	do Hôpital de la marine et des immigrants, do ...	2,666	67				
Monseigneur Cazeau.....	do Hospice de la maternité des dames du Bon Pasteur, do ...	2,013	33				
S. Dumoulin .....	do Malades pauvres, Trois-Rivières... do ...	2,500	00				
R. L. S. Rheault .....	do Sœurs de la Charité, pour les enfants trouvés, do ...	400	00				
Rév. Sœur Bernard .....	do Hôpital-Général, Sorel, do ...	700	00				
do Goddu .....	do do de St. Hyacinthe, St. Hyacinthe... do ...	500	00				
do .....	do Asile des orphelins, St. Hyacinthe, do ...	200	00				

do	do	do	Ouvroir de St. Hyacinthe,	do	200 00		
do	M. M. Reid	do	Hospice Youville,	St. Benoit	200 00		
do	M. Stephanie	do	Asile de la Providence,	Côteau du Lac	300 00		
do	M. M. Reid	do	Hospice St. Joseph,	Beauharnois	200 00		
do	St. Michel	do	Hospice Ste. Marie,	Ste. Marie de Monnoir	200 00		
do	Philippe de Beniti	do	Asile de la Providence,	Mascouche	200 00		
do	M. M. Reid	do	Hôpital St. Jean,	St. Jean	200 00		
do	do	do	Sœurs de la Charité,	do	200 00		
do	do	do	Hospice La Jemmerais,	Varennes	200 00		
do	Marie Angèle	do	Hospice des Sœurs de la Providence,	St. Vincent de Paul	200 00		
do	Marie Hippolite	do	Hôpital de la Providence,	Joliette	200 00		
do	Madeleine	do	Hospice de Laprairie,	Laprairie	200 00		
do	M. M. Reid	do	Hôpital St. Joseph,	Chambly	200 00		
do	M. de la Purification	do	Asile de la Providence,	Ste. Elizabeth	200 00		
do	Gamelin	do	Sœurs de la Providence de N.-D. de l'Assomption		200 00		
do	Cyprien	do	Asile de la Providence,	Ste. Ursule	200 00		
do	Ste. Winéfride	do	Hôpital de Ste. Anne de Lapocatière,	Ste. Anne	200 00		
do	M. du St. Sacrement	do	Sœurs de la Charité,	Rimouski	500 00		
do	St. Frs. Xavier	do	Hôpital St. Ferdinand d'Halifax,	St. Ferdinand	200 00		
do	M. Cuthbert	do	Hospice Yamachiche,	Yamachiche	200 00		
do	Dupuy	do	Sherbrooke Hospital and Orphan Asylum,	Sherbrooke	500 00		
do	Marie Prosper	do	Sœurs de la Charité,	Lanoraie	200 00		
Rév. N. O. Larue		do	Hôpital St. Paulin,	St. Paulin	200 00		
Rév. Sœur M. M. Reid		do	Hôpital de Longueuil,	Longueuil	200 00		
Rév. A. H. B. Lassiseraye		do	Hôpital St. François du Lac,	St. François	200 00		
					48,430 00		
<i>Ecoles de Réforme.</i>							
Les Dames du Bon-Pasteur	Québec,	pour douze mois de pension des enfants sous leurs soins			3,300 00		
do	Montréal,	do	do	do	2,832 11		
					6,132 11		
<i>Ecoles Industrielles.</i>							
Rév. Sœurs de la Charité	Lévis	pour douze mois de pension des enfants sous leurs soins			2,600 00		
Rév. Dames du Bon-Pasteur	Montréal,	do	do	do	5,265 15		
					7,865 15		
Total pour les Institutions de Charité						272,085 51	
A reporter						2,293,639 06	

**Divers.—Fonds de Pension —Charges sur le Revenu.**

QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					2,293,639	06
	<b>DIVERSES DÉPENSES.</b>						
Desnoyers & Dugas.....	Magistrats de Police, Montréal, pour payer la gratification aux héritiers de feu H. B. Martin, officier public décédé.....	233	31				
Capt F. E. Gauthier.....	Pour la gratification qui lui a été accordée lors de sa sortie du service public.....	266	66				
Fiset, Burroughs & Campbell.....	Pour payer à Madame J. B. Bureau la gratification qui lui a été accordée comme veuve d'un employé public décédé.....	133	32				
Diverses personnes.....	Pour comestibles, vêtements, soins, etc., en rapport avec la mission du Dr. J. A. Pidgeon à la Longue-Pointe et autres localités de la rive nord du Saint-Laurent, pour arrêter et prévenir la petite vérole, y compris ses honoraires et ceux de ses assistants, frais de voyage et déboursés.....	2,950	53				
Dr F. X. Laterrière.....	Ses honoraires et déboursés pour aller à l'Anse-Saint-Jean, Saguenay, vacciner les habitants, etc., pour prévenir la petite vérole.....	856	60				
Dr L. G. Bolduc.....	Ses honoraires et déboursés pour aller à Saint-Tite-des-Caps, Montmorency, vacciner les habitants, etc., pour prévenir la petite vérole.....	139	50				
Br. American Bank Note Co.....	Pour changer les clichés et imprimer les bons, 31 décembre 1879, et imprimer les bons, faire les électrotypes pour l'endossement, et imprimer l'endossement des bons, etc., 31 mars 1879.....	1,509	60				
A. Dessaint.....	Avocat, pour services professionnels re l'inspecteur des licences, Kamouraska.....	80	09				
C. P. Davidson.....	do à compte des frais dans la cause du Gouvernement Provincial vs la Citizens Insurance Company re Le Blanc.....	150	00				
Amyot & Casgrain.....	do pour dépôt et déboursés à la Cour d'Appel, dans la cause de Lemieux et al., vs. La Banque de Québec, re l'Eclairer.....	200	09				
L. Perrault & Cie.....	Pour papeterie pour la commission d'enquête à l'asile des aliénés de Saint-Jean-de-Dieu.....	19	75				
J. H. Pillet.....	Secrétaire, pour services do do.....	84	50				
Eusèbe Sénécal.....	Pour balance de paiement des registres, index, etc., pour les bureaux d'enregistrement de Montréal-Est et du comté de Jacques-Cartier.....	151	50				
E. E. Taché.....	Assist. Commissaire des Terres de la Couronne, pour payer la gratification à L. Z. et B. Rousseau, ex-agents des Terres de la Couronne, lors de leur retraite du service public.....	100	00				

A. H. Larochelle .....	Pour nettoyage, etc., des plans cadastraux et autres documents déposés par le Département des Terres de la Couronne au bureau d'enregistrement de Québec....	229 49		
P. G. Delisle .....	do do do .....	5 40		
J. C. Gauvin .....	reliure pour les documents.....	42 75		
Cie. de l'Hôtel Russell.....	suite d'appartements occupés à l'Hôtel St. Louis par le lieutenant-gouverneur avant son installation à Spencer Wood.....	1,027 50		
do .....	récept. des amiraux français et anglais et de leurs suites, durant l'été de 1879. à compte de services se rattachant au fonds d'emprunt municipal.....	683 80		
Jos. Mathieu.....	à compte des dépenses de sa mission en France au sujet d'un emprunt.....	50 00		
J. Würtele.....	Secrétaire, pour la célébration de la fête de la reine 1880 .....	500 00		
Lt.-Col. E. Lamontagne .....	Mémoire de frais re Angers vs. the Queen Insurance Co.....	250 00		
Queen Insurance Co.....	Pour annuities dans "La Patrie," récomp. pour découv. du meurtrier de Quenneville..	3,028 60		
H. Beaugrand.....	do "Montreal Herald," do .....	15 75		
Montreal Herald Co.....	do "Montreal Witness," do .....	28 85		
Jno. Dougall & Cie.....	do "Montreal Star," do .....	10 50		
Graham & Cie .....	do "L'Eclaireur," Québec, do .....	25 80		
Lévy & Bouchard.....	do "Daily Mercury," do .....	7 20		
G. T. Cary .....	do "Morning Chronicle," do .....	12 60		
J. J. Foote.....	do "Gazette de Sorel," do .....	12 80		
G. I. Barthe .....	do "Union de St. Hyacinthe," do .....	20 25		
A. Denis.....	do "Weekly Examiner," Sherbrooke, do .....	15 50		
W. A. Morehouse .....	do "Franco-Canadien," do .....	8 00		
J. Bourguignon.....		11 16		
			12,861 22	
FONDS DE PENSION.				
L'Hon. Trésorier de la Province.....	Pour contribution annuelle de la Province en vertu de la 40 Vict., chap. 10, du 1er février 1879 au 31 janvier 1880 .....			1,945 78
CHARGES SUR LE REVENU—DÉPENSES DU DÉPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.				
CONFECTION DES CADASTRES.		\$	cts.	
Bureau de Québec.				
P. L. Morin.....	Pour onze mois de traitement au 31 mai 1880, à \$1,600 par année...	1,466 66		
Joseph Lachaine.....	dix do do 30 avril 1880, à \$2 50 par jour.....	762 50		
P. Potvin .....	onze do do 31 mai 1880, à \$1 50 do .....	504 00		
A. Côté & Cie.....	six mois de loyer du bureau, au 31 octobre 1879 .....	120 00		
Hon. Jos. Cauchon.....	do do 30 avril 1880.....	120 00		
			2,973 16	
A reporter.....			2,973 16	2,308,410 06

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		2,973 16		2,308,446 06
	CONFECTION DES CADASTRES.— <i>Suite.</i>				
	<i>Trois-Rivières.</i>				
L. O. Arcand .....	Pour dix mois de traitement au 30 avril 1880, à \$1,200 par année...	1,000 00			
do .....	déboursés de bureau.....	995 13			
			1,995 13		
	<i>Joliette.</i>				
U. Dorval.....	Pour six mois de traitement au 31 déc. 1879, à \$1,100 par année....	550 00			
do .....	déboursés de bureau.....	36 32			
			586 32		
	<i>Montréal.</i>				
F. W. Blaiklock.....	Pour onze mois de traitement au 31 mai 1880, à \$1,200 par année...	1,100 00			
do .....	dix mois d'allocation spéciale au 30 avril 1880, à \$1.50 p. jour.	457 50			
do .....	déboursés de bureau.....	477 85			
			2,035 35		
	<i>Terrebonne.</i>				
J. H. Leclerc.....	Pour dix mois de traitement au 30 avril 1880, à \$1,100 par année...	916 66			
do .....	déboursés de bureau.....	535 81			
			1,452 47		
	<i>Hull (Ottawa.)</i>				
Jas. McArthur.....	Pour dix mois de salaire au 30 avril 1880, à \$1,100 par année.....	916 66			



do	déboursés de son bureau.....	457 19	1,373 85	
Beauharnois.				
John Sullivan.....	Pour 10 mois de traitement au 30 avril 1880, à \$1,100 par année...	916 66	1,237 41	
do	déboursés de son bureau.....	320 75		
Montmagny.				
Eugène Casgrain .....	Pour 9 mois et demi de traitement au 15 avril 1880, à \$1,400 p. année.	1,108 33	1,311 88	
do	débourses de son bureau.....	203 55		
Dépenses générales.				
F. M. Lachaine.....	Pour onze mois de traitement au 31 mai 1880, à \$1,400 par année...	1 361 52		
J. A. Varin.....	do do do \$1,200 par année.....	1,113 20		
C. Chartré .....	Pour dix do do 30 avril 1880, à \$2.00 par jour.....	610 00		
do	un mois do 31 mai do à \$800 par année.....	66 66		
L. N. Dufresne.....	dix mois do 30 avril do à \$2 par jour.....	610 00		
do	un mois do 31 mai do à \$730 par année.....	60 83		
F. Kéroack.....	dix mois do 30 avril do à \$2 par jour.....	610 00		
do	un mois do 31 mai do à \$730 par année.....	60 83		
Paul Picard.....	dix mois do 30 avril do à \$2 par jour.....	610 00		
do	un mois do 31 mai do à \$730 par année.....	60 83		
L. H. B. Garneau.....	huit mois do 28 février 1880, à \$2 par jour.....	488 60		
G. A. Varin.....	Pour dépenses de voyage, inspection.....	436 05		
E. E. Taché.....	do .....	14 00		
F. Lachaine.....	do .....	435 00		
L'Éclaireur.....	papier pour livres de renvoi.....	221 32		
J. Bourguignon .....	blancs.....	7 75		
P. C. Talbot.....	montage d'un plan de St. André.....	2 60		
G. A. Lafrance.....	couvertures des livres de renvoi .....	191 95		
Edouard Rousselle.....	ouvrages de menuiserie pour bureau.....	12 75		
L. W. Sicotte .....	préparation des livres de renvoi et confection.....	227 50		
N. S. Hardy.....	toile à tracer.....	30 00		
I. P. Déry.....	papier à tracer.....	186 25		
T. Lemieux.....	montage de cartes, plans et portefeuilles .....	293 85		
Ls. Guenard.....	couverture d'un banc pour bureau .....	3 50		
J. L. A. Bélanger.....	un refroidisseur.....	6 00		
A reporter.....		7,665 39	12,963 57	2,308,416 00

# Charges sur le Revenu—Dépenses du département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	7,665 39	12,965 57	.....	2,308,446 06
	CONFECTION DES CADASTRES.— <i>Suite.</i>				
	<i>Dépenses générales.—Suite.</i>				
Casey & Cie.....	Pour toile à tracer.....	108 00			
O. Picard.....	boîtes en ferblanc pour plans.....	38 50			
Duquet & Cie.....	réparation d'un théodolite.....	15 00			
J. M. Bacon.....	loyer d'une maison à St. Norbert pour une inspection dans le comté de Berthier.....	6 00			
A. Côté & Cie.....	papier pour livres de renvoi.....	709 35			
F. M. Deschêne.....	divers pour bureau.....	10 20			
R. Sampson.....	réparations à l'appareil de chauffage.....	4 00			
W. M. McDonald.....	plaques de verres pour dessein.....	12 00			
Joseph Caron.....	pour payer les frais de transport par "l'Express".....	66 76			
do.....	nettoyage du bureau.....	4 00			
L. N. Dufresne.....	correction du plan de Ste. Pétronille.....	2 40			
Jos. Lachaine.....	do Lotbinière et inspection.....	46 60			
C. Déguise.....	copies de descriptions.....	45 20			
J. H. Brassard.....	do.....	29 10			
A. Faucher.....	do.....	100 25			
H. Simard.....	do.....	28 25			
Ths. Bossue.....	do.....	13 20			
L. Turcot.....	do.....	13 90			
F. Kéroack.....	do.....	96 20			
Doctor A. Dion.....	do.....	16 85			
E. Baillargeon.....	do.....	18 90			
J. J. Fitzpatrick.....	do.....	59 25			
C. Chartré.....	do.....	54 10			
Thos. Breen.....	do.....	31 25			
Joseph Yvon.....	do.....	24 55			
Joseph Grenier.....	do.....	89 40			
Mlle M. L. Fiset.....	do.....	48 50			
L. Stein.....	do.....	25 55			

G. Robitaille.....	do	36 10		
W. Delancy.....	do	78 60		
B. St. Cyr.....	do	85 05		
A. Poudrier.....	do	28 05		
N. Gauthier.....	do	55 15		
F. Dancause.....	do	74 00		
Philémon Côté.....	do	25 90		
F. Fafard.....	do	24 55		
F. Normand.....	do	42 30		
A. Vallerand.....	do	22 10		
Madame Lapointe.....	do	12 85		
T. Chalifour.....	do	14 20		
C. E. Casgrain.....	do	12 15		
J. A. Marquis.....	do	31 00		
E. N. Slevin.....	do	43 65		
P. Picard.....	do	26 35		
T. V. Dugal.....	do	44 65		
Madame Rinfret.....	do	41 15		
J. Prendergast.....	do	57 95		
F. X. Berlinguet.....	do	106 05		
T. P. Morin.....	do	116 45		
C. Vaillancourt.....	do	13 70		
C. Talbot.....	do	37 30		
Jean Côté.....	do	38 05		
L. E. Demers.....	do	31 80		
P. J. O. Gingras.....	do	23 10		
J. P. Sutton.....	do	30 70		
W. Chapman.....	do	35 15		
J. W. Miller.....	do	28 50		
J. Thibault.....	do	60 40		
H. O'Sullivan.....	do	63 75		
P. V. du Tremblay.....	do	215 05		
Madame Dufresne.....	do	63 80		
Madame Collins.....	do	12 15		
P. Masson.....	do	11 45		
O. A. Dubé.....	do	132 30		
do	copies de plans.....	249 22		
G. Labranche.....	do	186 60		
G. St. Michel.....	do	47 50		
H. T. Jackson.....	do	90 18		
J. Langlois.....	do	284 17		
F. X. Berlinguet.....	do	113 58		
V. Derome.....	do	160 16		
L. P. Gauvreau.....	do	71 00		
J. B. Amyot.....	do	15 10		
A reporter.....		12,315 61	12,965 57	2,308,446 06

Charges sur le revenu—Dépenses du département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	12,315 61	12,965 57	.....	2,308,416 06
	CONFECTION DES CADASTRES.— <i>Suite.</i>				
	<i>Dépenses générales.—Suite.</i>				
P. Jobidon.....	Pour copies de plans.....	13 50			
Alfred Hamel.....	do .....	25 00			
J. P. B. Casgrain.....	do .....	205 98			
C. D. Hemming.....	do .....	30 80			
Ths. Breen.....	do .....	29 52			
H. H. Robertson.....	do .....	83 40			
P. Gosselin.....	do .....	59 90			
Jules Taché.....	do .....	17 28			
			12,780 99		
	<i>Arpentages des villes, paroisses et cantons.</i>				
Hector Leber.....	Pour l'arpentage de St. François du Lac et de la Baie du Febvre.....	709 38			
H. H. Robertson.....	do N. D. de Lévis, St. Joseph, St. Romuald, etc.....	300 00			
P. R. A. Bélanger.....	do Ste. Louise, Ste. Hénédine, St. Isidore, etc.....	193 50			
P. Jobidon.....	do Ste. Pétronille.....	49 75			
Thos. Breen.....	do St. Eugène et St. Aubert.....	118 25			
O. A. Dubé.....	do St. Nicholas.....	82 50			
P. P. Y. du Tremblay.....	do Ile aux Coudres.....	165 73			
Thos. Michaud.....	do St. Zotique, St. Clot, St. Polycarpe, etc.....	100 00			
W. W. O'Dwyer.....	do Ste. Marie de Monnoir.....	300 00			
Félix Page.....	do St. Bonaventure.....	340 20			
Carolus Laurier.....	do Lanoraie.....	207 40			
J. N. Patton.....	do Ile Perrot.....	50 00			
John Neilson.....	do St. Gabriel de Brandon.....	204 00			
J. C. Desmeules.....	do canton de De Sales.....	\$ 985 42			
do.....	do do Tadousac.....	100 00			
		1,085 42			

Jos. Burke.....	do	paroisse et village de St Ours .....	452 74		
H. S. Harwood.....	do	do do Vaudreuil .....	2,181 38		
P. A. Tétu.....	do	St. Barnabé.....	175 08		
P. E. Lavergne.....	do	St. Henri de Mascouche.....	100 00		
A. Bourget.....	do	St. Henri et St. Jean Chrysostôme.....\$ 434 60			
do .....	do	St. Norbert.....	420 00		
			854 60		
G. F. Austin.....	do	St. Jérusalem.....	2,293 00		
C. C. Sheppard.....	do	St. Pie de Gaire.....\$ 549 13			
do .....	do	St. Thomas de Pierreville.....	200 60		
			749 13		
James Barnard.....	do	St. Jades.....	1,089 00		
J. E. St. Pierre.....	do	St. Louis du Ha! Ha!.....	72 60		
E. D. Henderson.....	do	St. Malachie.....\$ 338 15			
do .....	do	Ste. Marguerite.....	300 00		
			633 15		
R. J. Ross.....	do	St. Frédéric et St. Elzéar.....	1,252 44		
C. S. Lepage.....	do	St. Octave de Métis.....	510 20		
C. E. Towle.....	do	Rock Island, Stanstead plains, cantons d'Ascot et de Stanstead.....	2,253 25		
L. P. Gauvreau.....	do	St. Hugues, Ste. Hélène et St. Simon.....\$ 422 88			
do .....	do	paroisse de Berthier.....	787 50		
			1,210 38		
Thos. Berlinguet.....	do	St. Pie, St. Liboire, St. Dominique, St. Théodore, St. André et St. Ephrem d'Upton, village de Richmond et Acton Vale.....	2,635 45		
L. Stein.....	do	St. Cyprien, St. Edouard et St. Patrice.....	782 27		
P. J. B. Fournier.....	do	St. Alexandre et St. André.....	522 00		
J. Louis Michaud.....	do	St. Jérôme de Matane.....\$ 361 67			
do .....	do	L'Assomption de McNider.....	250 00		
			611 67		
Félix Legendre.....	do	St François de Beauce.....\$ 1,200 00			
do .....	do	St. Victor et St. Ephrem de Tring.....	350 00		
			1,550 00		
Eugène Fafard.....	do	Ste. Anne de Lapocatière.....\$ 644 90			
do .....	do	St. Roch des Aulnaies.....	341 90		
do .....	do	L'Assomption.....	150 00		
			1,136 80		
J. P. B. Casgrain.....	do	St. Damase et St. Hyacinthe.....	900 00		
J. B. O. Legendre.....	do	canton de Somerset.....\$ 900 00			
do .....	do	St. Guillaume d'Upton.....	100 00		
			1,000 00		
Zep. Dupuis.....	do	St. Pascal.....\$ 415 25			
do .....	do	St Paul l'Ermite.....	200 00		
			615 25		
A reporter.....			27,490 92	25,743 56	2,308,446 00

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	27,490	92	25,746	56			2,308,446	06
	CONFECTION DES CADASTRES.— <i>Suite.</i>								
	<i>Arpentages des villes, paroisses et cantons.—Suite.</i>								
Romuald Têtu.....	Pour l'arpentage de St Louis de Kamouraska.....	\$	529 47						
do .....	do St. Cuthbert.....		250 00						
				779	47				
F. S. O. Pelletier .....	do St. Pacôme et River Ouelle .....	\$1,400	00						
do .....	do St. Elói, St. Antonin et Ste. Françoise ....	450	00						
				1,850	00				
P. O. Lefrançois .....	do ville de Berthier .....		284 50						
E. Laberge .....	do St. Charles de Lachenaie .....		180 00						
J. Wilbrenner .....	do St. Jean-Baptiste de Rouville.....		100 00						
L. M. Deschene.....	do village de L'Assomption.....		240 00						
H. Johnson .....	do villages de Dunham et Philipsburg .....		250 00						
F. F. Legendre .....	do Ste. Cécile de Shefford .....		100 00						
L. P. de Courval .....	do village d'Arthabaskaville.....		100 00						
A. T. Genest .....	do St. Barthélemi.....		750 00						
C. A. Larue.....	do St. Damien .....		275 00						
E. J. Harkin .....	do St Sulpice de Repentigny.....		200 00						
D. Sinclair .....	do canton de Chatham.....		400 00						
C. G. Sheppard .....	do village de Danville.....		100 00						
A. W. Mitchell .....	do villages de Granby et Waterloo .....		400 00						
Wm. Edwards.....	do canton d'Hemmingford .....		200 00						
P. A. A. Landry.....	do village de Princeville .....		150 00						
E. Deville.....	vérification des arpentages.....		1,777 34						
W. A. Ashe .....	do .....		1,550 12						
H. O'Sullivan .....	do .....		1,170 41						
D. C. Morency.....	do .....		544 34						
H. H. Robertson .....	do .....		267 67						
Jos. Lachaine .....	do .....		256 83						
H. Leber.....	do .....		129 75						
J. Bignell.....	do .....		140 00						
E. Casgrain.....	do .....		5 75						

F. Lachaine .....	inspection .....	180 00	39,872 10	85,618 66
<i>Arpentages.</i>				
N. C. Mathieu.....	Pour l'arpentage des cantons de Clyde et Lussier.....		1,008 14	
G. E. McMartin.....	do do Amherst, Addington, Grenville & Labelle.....		4,319 97	
Wm. Crawford.....	do do Joly, Marchand, Suffolk et Ponsonby.....		2,254 78	
P. H. Dumais.....	do do Albanel et Normandin.....		3,117 12	
Jérémie Laporte.....	do canton de Provost .....		253 08	
G. B. du Tremblay.....	do do Taché.....		1,864 84	
James Roney.....	do do Wells.....		1,588 90	
P. T. C. Dumais.....	do do Simard.....		163 14	
do.....	do cantons de Roberval et Ashuapmouchouan.....		1,714 54	
Ant. Gagnon.....	do do Thetford et Ireland.....		19 18	
do.....	do do Chester et Stratford.....		46 70	
E. Casgrain.....	do lots dans le township d'Armagh.....		443 35	
S. L. Brabazon.....	do cantons Hinks, Blake et Northfield.....		978 15	
F. M. Lachaine.....	do seigneuries de Beauport et Notre-Dame des Anges.....		13 50	
W. A. Ashe.....	vérification de l'arpentage de la rivière Nouvelle.....		794 08	
J. W. Heckman.....	do do do.....		39 50	
T. Berlinguet.....	arpentage des rivières Moose et Blanche.....		362 50	
Jos. Lachaine.....	do seigneurie de Bélaire.....		100 55	
N. V. Lefrançois.....	Pour arpentage de la riv. Ste. Anne et de la Seigneurie de Beaupré.....		116 00	
M. Mitchell.....	copie de partie du plan du township d'Ely.....		15 00	
G. Gagnon.....	arpentage des cantons Dufferin, Metabetchouan et Charlevoix.....		4,122 44	
L. I. E. Garon.....	do parti du canton Flynn.....		250 00	
J. C. Desmeules.....	do cantons Albert et Bergeronnes.....		400 00	
do.....	do Tadousac.....		727 70	
F. Desruisseau.....	do canton Polette.....		1,150 77	
E. N. Legendre.....	do do Ristigouche.....		100 00	
J. Bignell.....	do ligne entre Ditton et Winslow.....		80 00	
do.....	do do Winslow et Whitten.....		102 23	
T. C. de la Chevrotière.....	do canton Chapeau.....		513 30	
A. L. Poudrier.....	vérification de l'arpentage de Gaspé, Rivière aux Renards et Cap Rosier.....		754 60	
E. Deville.....	do do Temiscouata, Bagot, etc.....		756 45	
C. S. Iepage.....	do do Metapediac.....		839 49	
DÉPENSES GÉNÉRALES.				
<i>Bureau des Examineurs des Arpenteurs.</i>				
Alexander Sewell.....	Pour une allocation aux membres du bureau .....		543 90	
A reporter.....				
			543 90	94,718 66 2,308,446 06

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne —*Suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
			Report.....					543	90	94,718	66	2,308,448	06
			DÉPENSES GÉNÉRALES.										
			<i>Dépenses des Agences, etc.</i>										
E. Heath.....	Coulonge	Agence,	Traitement annuel.....	800	00								
			Commission.....	56	98								
			Déboursés .....	62	50								
			Frais de Port.....	15	47								
							934	95					
R. Farley.....	Gatineau	do	Traitement annuel.....	800	00								
			Commission.....	60	85								
			Déboursés .....	48	50								
			Frais de Port .....	10	29								
							919	64					
J. A. Cameron, jnr.....	Petite Nation	do	Traitement annuel .....	800	00								
			Commission.....	71	68								
			Déboursés .....	3	00								
			Frais de Port.....	6	20								
							880	88					
A. B. Filion.....	do	Sous-agence,	Traitement annuel .....	450	00								
			Commission.....	150	00								
			Déboursés .....	125	00								
			Frais de Port .....	17	84								
							742	84					
O. B. Kemp.....	Magog	Agence,	Traitement annuel.....	400	00								
			Commission.....	127	52								
			Déboursés .....	58	95								
							586	47					
Charles Patton.....	St. François	do	Traitement annuel.....	600	00								
			Commission.....	307	99								
			Déboursés .....	574	35								
			Frais de Port.....	24	35								
							1,506	69					



Ant. Gagnon.....	Arthabaska	do	Traitement annuel .....	800 00	1,231 10				
			Commission .....	297 10					
			Déboursés .....	134 00					
J. T. Létourneau.....	Chaudière	do	Trait. du 15 avril au 30 juin..	124 72	741 63				
Succession P. A. Proux.....			Déboursés .....	117 60					
			do .....	499 91					
E. Renault.....	Montmagny	do	Traitement annuel .....	800 00	1,217 94				
			Commission .....	162 07					
			Déboursés.....	299 00					
			Frais de port .....	16 87					
C. T. Dubé.....	Grandville	do	Traitement annuel .....	800 00	1,993 20				
			Commission .....	67 22					
			Déboursés .....	1,110 78					
			Frais de port.....	15 20					
George Sylvain.....	Rimouski	do	Traitement annuel .....	800 00	1,285 95				
			Commission.....	62 32					
			Déboursés .....	402 80					
			Frais de port.....	29 82					
W. H. Annett.....	Gaspé	do	Traitement annuel .....	400 00	538 11				
			Commission.....	72 49					
			Déboursés.....	52 60					
Succession J. A. Lebel.....			Frais de port.....	11 65					
			Commission (arrérages).....	1 47					
Louis Roy.....	do	Sous-agence,	Traitement annuel .....	300 00	368 40				
			Commission .....	0 90					
			Déboursés.....	67 50					
L. J. Riopel.....	Bonaventure	Agence,	Traitement annuel .....	600 00	1,279 96				
			Commission .....	120 56					
			Déboursés .....	533 00					
Succession J. N. Verge.....			Frais de port.....	24 50					
			Commission (arrérages).....	1 90					
Geo. Duberger .....	Saguenay	do	Traitement annuel .....	600 00	1,675 85				
			Commission.....	38 56					
			Déboursés .....	432 69					
			Frais de port.....	5 40					
J. O. Tremblay .....	La St. Jean	do	Traitement annuel .....	800 00					
			A reporter.....	900 00	15,303 61	543 90	14,718 66	2,303,116 66	

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
			Report.....	800	00	15,303	61	543	90	94,718	66	2,308,446	06
			DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>										
			<i>Dépenses des Agences.—Suite.</i>										
J. O. Tremblay.....	Lac St. Jean	Agence,	Commission .....	93	13								
			Déboursés .....	432	00								
			Frais de port.....	13	92								
						1,339	05						
Israël Dumais.....	do	Sous-agence,	Traitement annuel .....	241	66								
			Commission .....	78	19								
			Déboursés .....	51	87								
			Frais de port.....	9	35								
						381	07						
L. Z. Rousseau .....	St. Charles	Agence,	Trait. au 31 janvier 1880.....	350	00								
			Commission.....	29	51								
			Déboursés .....	173	33								
			Frais de port.....	2	94								
J. E. Ecily.....	do	do	Traitement, 5 mois au 30 juin 1880.....	250	00								
			Commission.....	3	13								
			Déboursés .....	175	16								
						984	07						
L. A. Dubord .....	St. Maurice	do	Traitement annuel .....	1,200	00								
			Commission.....	173	90								
			Déboursés.....	543	35								
Wm. Lamb .....	do	do	Traitement annuel .....	800	00								
						2,717	25						
J. B. Delfausse.....	L'Assomption	do	do	800	00								
			Commission.....	171	40								
			Déboursés.....	25	00								
			Frais de port.....	8	52								
						1,004	92						

C. E. Belle.....	Parties de l'Assomption et								
	Agence de la Petite Nation, Traitement annuel.....	1,200 00							
	Commission.....	5 97							
	Déboursés.....	562 50							
I. P. Landry.....	Traitement annuel.....	800 00							
C. J. Marchand.....	do.....	600 00							
	Commission.....	42 50							
	Déboursés.....	38 00							
	Frais de port.....	9 85							
						3,258 82			
A. J. Russell.....	do Ottawa	Déboursés.....	1,322 57						
John Macdonald.....		Traitement annuel.....	150 00						
						1,472 57			
John Hume.....	Inspecteur des agences,	do.....	1,200 00						
		Déboursés.....	332 45						
		Frais de port.....	17 65						
						1,550 10			
C. H. de Salaberry.....	Garde forestier	Traitement annuel.....	1,400 00						
J. N. Proulx.....	Surintendant des gardes-chasse	do.....	150 00						
J. V. Gale.....	Timbres pour le bureau de Québec.....		620 00						
Jos. Caron.....	do sur des lettres reçues.....		21 18						
	Total, dépenses des agences.....					30,202 64			
	Traitements.....	\$19,016 38							
	Commission.....	2,137 14							
	Déboursés.....	8,177 11							
	Frais de port.....	872 01							
		\$30,202 64							
	Annouces.								
" The Gazette ".....	Montréal, annonce dans " Morgan's Register ".....		80 00						
do.....	do do vente de terre dans Ditchfield et Spaulding.....		10 29						
do.....	do do dans le Montreal Almanach.....		40 00						
" The Canadian Spectator ".....	do do re : coupe de bois sans licence.....		16 00						
" Le Franco Canadien ".....	St. Jean do sur des terres sans lettres								
	patentes.....		34 67						
Mercier et Cie.....	Lévis, impression en français, du Guide du Colon.....		150 00						
Rév. Père Lacasse.....	Pour 100 copies de son livre " Une mine produisant l'or ".....		25 00			355 96			
	A reporter.....					31,102 50	94,718 66	2,308,446 06	

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			31,102	50	94,718	66
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>					2,308,446	06
	<i>Remises.</i>						
E. Renault.....	Remise appliquée sur 31 dans 3. N. E. Armagh .....	22	96				
T. Connors .....	do sur 49 et 50 dans 1, Assemetquagan .....	45	83				
L. Z. Rousseau .....	do de droits, appliquée sur des lots dans Alton, etc. ....	76	00				
Rév. C. Marquis.....	do sur des lots dans Aston .....	6	00				
E. Latulippe .....	do de droits appliquée sur 28 dans 9, Broughton .....	48	00				
J. T. Létourneau .....	do do do sur des lots dans Buckland.....	20	05				
A. B. Filion.....	do appliquée sur 21 dans 12, Chatham.....	12	48				
J. T. Létourneau.....	do de droits sur bois, maintenant appliquée sur des lots dans l'agence de la Chaudière.....	1,113	86				
Wilf. Drolet .....	do sur N. E. 12 dans 1, Chicoutimi .....	2	00				
L. J. Riopel.....	do de droits appliquée sur 34 dans Cascapédia .....	5	00				
King Frères.....	do sur des lots dans Coleraine et Garthby.....	115	70				
J. Gardel .....	do sur 16 dans 3, Ditchfield.....	1	50				
O. B. Kemp .....	do droits maintenant appliquée sur des lots dans Grantham.....	6	60				
C. Patton .....	do do do do Hampden.....	131	22				
J. Poirier .....	do do do do dans 6, Jersey .....	160	05				
C. E. Belle .....	do do do 26 dans 2, Kilkenny.....	1	90				
J. T. Létourneau .....	do do do lots dans Linère, etc.....	869	73				
John Hume.....	do 49 et 50 dans A, Linère .....	18	40				
Ls. Fontaine .....	do 19 dans 3, Mailloux .....	4	72				
C. Patton .....	do de droits maintenant appliquée sur des lots dans l'agence de St. François .....	292	55				
C. Langelier .....	do sur lot de grève dans Ste. Pétronille.....	21	00				
A. Gagnon .....	do de droits maintenant appliquée sur des lots dans Stratford, etc.	25	58				
C. Dubé .....	do do do sur 15 dans 5 rang Viger .....	37	30				
C. Patton .....	do do do sur lots dans Weedon.....	367	22				
do .....	do do do Windsor .....	221	65				
do .....	do do do Whitton et Winslow ..	192	60				
do .....	do do do Whitworth .....	104	20				
A. Gagnon .....	do do do Wotton .....	15	95				
C. E. Belle.....	do do do Wentworth, etc.....	9	07				

J. Breakay.....	do	de rente foncière, payée en trop.....	58 00			
C. Patton .....	do	de droits sur bois, maintenant appliquée sur rapports .....	68 84			
W. Russell.....	do	de droits chargés deux fois au lieu d'une.....	489 75			
C. Dubé.....	do	du montant retenu sur son traitement, pour droits sur bois...	30 00	4,595 71		
<i>Domaine de la Couronne.</i>						
Jos. Laurin .....	Commission et déboursés.....		357 06			
L. L. Rivard .....	Inspection d'un lot de grève à Ste. Anne du bout de l'Île .....		27 00	384 06		
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>						
Jos. Laurin .....	Commission et déboursés.. ..		978 56			
D. J. Montambault .....	Services professionnels comme avocat.....		34 51	1,013 07		
<i>Service Spécial.</i>						
Hon. E. J. Flynn... ..	Dépenses de voyage, pour affaires officielles.....		27 67			
W. E. Collins.....	do do .....		203 50			
L. D. Lemoine.....	do do .....		25 00			
C. E. Gauvin.....	do do .....		9 75			
V. Derome .....	do do .....		16 64			
Rév. B. Paquet.....	Arpentage d'une partie de la rivière Ste. Anne et de la Seigneurie de Beupré.....		95 00			
N. V. Lefrançois .....	do do do .....		19 00			
L. L. Rivard .....	Préparation des amendments à l'acte des mines de Phosphate .....		15 00			
D. C. Mackenzie.....	Traduction pour le rapport du commissaire .....		1 50	413 06		
<i>Placements de la Couronne.</i>						
N. Rouleau.....	Déboursé re la cancellation du lot 4 dans le Chemin Albert .....		0 50			
J. B. Cloutier .....	do 24 dans 7, Arago. ....		0 70			
do .....	do 29 dans 3, do .....		0 80			
do .....	do 25 dans 6, do .....		0 80			
J. Dumais .....	do lots dans Ashuapmouchouan.....		1 40			
G. L. Paradis.....	do lot 15 dans 5, do .....		0 60			
C. Lebel .....	do 28 dans 6, Armand .....		5 70			
E. Chouinard.....	do lots 8 et 9 dans 4, Ashford.....		2 90			
C. Roy.....	do lot 61 dans 2, Armagh .....		2 60			
J. Moore .....	do lots 2 et 3 rang ouest, Ashfield...		1 00			
Rév. L. Arpin.....	do lot 24 dans B, Begon .....		3 50			
do .....	do 38 dans do .....		3 50			
A reporter.....			24 00	37,508 40	94,718 66	2,208,443 06

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	A reporter.....	24	00	37,508	40	94,718	66	2,308,446	06
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>								
	<i>Placements de la Couronne.—Suite.</i>								
E. Marchand .....	Déboursés re la cancellation des lots 21 et 22 dans Beresford.....	0	50						
Pol. Dumais.....	do 32, etc., dans le rang E, Bourget...	2	20						
J. E. Cayouette.....	do 37, etc., dans 6, Buckland.....	0	90						
B. Michaud .....	do lot 3 dans 2, Bungay.....	0	70						
do .....	do 26 dans 2, do .....	0	70						
B. Dubé .....	do 40 dans 11, Cabano.....	0	80						
C. H. Duberger.....	do lots 11 et 12 dans 3, Callières.....	1	10						
A. Trudeau .....	do lot 30, Cap Rosier.....	1	50						
J. Brault .....	do 24 dans 1, Chertsey.....	0	60						
do .....	do lots 21 et 22 dans 8, Chertsey.....	0	60						
J. M. Judgson .....	do lot 11 dans 1, Clarendon.....	1	00						
P. Paquet .....	do 16 dans 10, Cranbourne.....	0	70						
B. Lapierre .....	do 36 dans 7, do .....	0	70						
G. Caron .....	do 21 dans 3, Demers.....	1	10						
P. Lebel.....	do lots dans do etc.....	4	90						
C. M. Farley .....	do lot 40 dans A, Denholm.....	3	50						
E. Chouinard.....	do 37 dans A, Dionne.....	1	40						
A. McLeod.....	do 2 dans 1, Ditchfield.....	0	90						
A. L. Gendreau .....	do 42 dans 5, Ditton.....	1	00						
V. Charbonneau.....	do 4 dans 3, Doncaster.....	0	70						
H. L. Hodgson.....	do 16 dans 5, Frampton.....	0	50						
do .....	do 23 dans 5, do .....	1	20						
A. S. Young .....	do 9 dans 4, Hope.....	0	80						
C. E. Loignon .....	do 2 dans 2, Jersey.....	0	60						
E. Onellet .....	do 33 dans 4, Labarre .....	1	40						
E. Chouinard.....	do lots 36 et 37 dans A, Lafontaine.....	2	90						
J. B. Cloutier .....	do lot 1 dans A, Lessard .....	0	80						
M. Cahill .....	do lots dans Linière, etc.....	3	00						

L. R. O'Connor .....	do	lot 24 dans 4, Litchfield.....	0 60			
T. Nicole .....	do	45 dans N. O., Mailloux.....	0 50			
E. Couture .....	do	19 dans 3, do .....	0 90			
F. St. Cyr.....	do	lots 5 et 6 dans 4, Maria .....	0 60			
C. F. Langlois.....	do	17 et 18 dans Marston.....	0 68			
O. Martin.....	do	lot 2 dans 2, Metapediae.....	1 50			
do .....	do	11 dans 2, do .....	2 70			
M. Cahill .....	do	1 dans 10, Metgermette .....	0 90			
A. Grandbois .....	do	1 dans 5, Montauban. ....	0 50			
T. Nicole.....	do	27 dans 3, Montminy .....	0 50			
J. Doherty .....	do	3, Nouvelle.....	0 90			
J. Robertson .....	do	lots A, B, C dans C, New Richmond.	1 10			
M. Dolan .....	do	17 et 18 dans 7, Onslow .....	1 10			
J. A. Martin .....	do	lot 3 dans 18, Oxford .....	0 50			
E. Flynn.....	do	26 dans 3, Percé .....	0 60			
E. Lévesque .....	do	4 dans 5, Pohenegamouke ...	2 90			
do .....	do	lots 23 et 24 dans 10, do .....	2 90			
do .....	do	lot 35 dans 5, do .....	2 90			
Rév. Ls. Arpin.....	do	46 dans 2, Raudot.....	3 50			
J. B. St. Pierre.....	do	54 dans 5, Ripon.....	1 00			
A. Gaudreau.....	do	lots 23 et 24 dans 2, Saguenay.....	1 10			
R. Asselin .....	do	lot 13 dans 4, Sethrington.....	2 30			
D. Chené.....	do	lots 17 à 28 dans 8, Templeton.....	4 60			
P. Dumais .....	do	72 à 76 dans 10, Tremblay.....	0 70			
J. C. E. Bélanger .....	do	lot 9 dans 5, Thetford.....	0 60			
J. Martin .....	do	26, rang ouest, Thorne.....	1 00			
L. M. Lapointe.....	do	lots 16 et 17 dans 1, Viger.....	2 10			
do .....	do	lot 4 dans 2, do .....	2 10			
Guill. Caron.....	do	14 dans 6, do .....	1 80			
do .....	do	lots 34 et 35 dans 8, do .....	1 80			
C. E. Lajeunesse .....	do	44 dans 8, Wexford.....	1 10			
M. Cahill .....	do	lots 40 et 41 dans 5, Watford.....	0 50			
S. Chouinard.....	do	lot 11 dans 4, Whitworth. ....	2 30			
N. Miville .....	do	6 dans 2, do .....	1 10			
do .....	do	13 dans 4, do .....	1 10			
Jas. Kelly .....	do	94 dans 1, Winslow.....	0 50			
J. Dionne.....	do	22 dans 3, Woodbridge.....	0 50			
				112 68		
<i>Mines d'Or.</i>						
H. J. J. Duchesnay.....	Traitement annuel.....		400 00			
C. Lyonnais et Cie.....	Quarante copies d'un plan du District Minier de Beauce .....		30 00			
E. J. Langevin .....	Lettres patentes, mines d'or dans Rigaud, etc.....		2 30			
				432 30		
A Reporter.....				38,053 38	94,718 66	2,308,446 06

Charges sur le Revenu, Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report .....			38,053	38	94,718	66
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>						
	<i>Scripts dans Bolton et Magog.</i>						
J. P. Noyes.....	Honoraires comme Commissaire re. reclamation D. Austin.....			300	00		
	BOIS ET FORETS.						
	<i>Territoire de l'Ottawa.</i>						
A. J. Russell.....	Dépenses de voyage.....	\$	30 00				
E. Duchesnay .....	Copie du plan et notes sur les limites Gaudet.....		16 10				
			46 10				
	<i>Dépenses générales.</i>						
J. V. Gale.....	Cartes-poste pour le bureau.....		20 00				
	Total, Bois et Forêts.....			66	10		
	FONDS SPÉCIAUX.						
	<i>Biens des Jésuites, (Education Supérieure.)</i>						
P. Huot.....	Commission et déboursés, Québec.....	\$	1,488 73				
Louis Guillet.....	do do Batiscan.....		39 37				



F. Lottinville .....	do	do	Trois-Rivières.....	87 76				
do .....	Remise appliquée sur des lots au Cap de la Madeleine...			48 00				
A. Dubord .....	Commission .....			11 46				
J. B. Varin.....	do .....			217 16				
P. Grifin .....	Inspection de la seigneurie de St. Gabriel.....			109 00				
U. Gauvreau.....	do	do		3 50				
C. P. Champion .....	Assurances sur la propriété de la Pointe aux lièvres.....			40 50				
J. A. Charlebois .....	Copie d'un acte re. la propriété Bickell.....			4 77				
Wm. Bignell.....	do	do		4 00				
V. W. Larue.....	Copies d'actes.....			8 00				
James Carrel .....	Annunces pour le bureau de M. Huot.....			10 00				
Suzor et Tessier.....	Avocats, honoraires et déboursés re La Reine vs. Levey...			62 20				
D. J. Montambault.....	Avocat, services professionnels.....			307 56				
					2,442 01			
<i>Réserves du clergé (Fonds des municipalités.)</i>								
Rév. C. Marquis.....	Remise sur des lots dans Aston.....			6 00				
P. Bolduc.....	do appliqué sur 7 dans 7, Thetford.....			8 00				
					14 00			
Total Fonds Spéciaux.....					2,456 01			
COMPTES OUVERTS.								
<i>Dépôts.</i>				\$	cts.			
E. Renault.....	Appliqué sur lot 14 dans 1, Armagh.....			37 95				
J. Maillé .....	do 32 dans 6, Arundel .....			6 00				
J. Gosselin.....	Remise sur lot 2 dans 3, Ashuapmouchouan .....			8 00				
F. Sylvain .....	Appliqué sur lot 41 dans 6, do .....			4 00				
C. Simard.....	Remise sur lot 2 bloc L. E. Albert, Bagot.....			4 00				
Alf. Côté.....	do lot 10 dans 2, Bagot.....			1 38				
C. Tremblay et al.....	Appliqué 4 dans 3, do .....			1 88				
L. Boivin .....	do lots 18 et 19 dans 2, do .....			4 08				
E. Renault.....	Remise lot 36 dans 1, Bellechasse.....			6 00				
H. St. Amour.....	Appliqué 19 dans 2, Beresford.....			3 00				
Rév. L. Arpin.....	do 29 dans 8, Begon.....			1 00				
Hon. D. E. Price.....	Remise sur lots dans Bergerville et Tremblay.....			31 40				
Geo. Brillant .....	do lot 32 dans 2, Bourget.....			4 00				
A reporter .....				112 69		40,875 49	94,718 66	2,308,446 06

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	112	69			40,875	49	94,718	66
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>								
	COMPTES OUVERTS.— <i>Suite.</i>								
	Dépôts.— <i>Suite.</i>								
E. W. Hillman .....	Remise sur le lot 18 dans 5, Bowman.....		10 00						
Ths. Roy .....	Appliqué 19 dans 5, Broughton.....		8 00						
Arthur Masse .....	Remise 2 dans 4, Bulstrode.....		16 00						
M. Maltais .....	do 26 et dans 2, Caron.....		5 00						
F. Laplante.....	do 50 dans a do .....		4 00						
D. McClaren .....	Appliqué lots 15 et 16 et 17, dans 3, Carwood.....		121 50						
R. Fleming et al.....	do lot 8 dans 5, Village Chapeau .....		7 00						
N. Bessette .....	do 1 dans 4, do .....		8 00						
Jos. Dion .....	do lots 29 et 30, dans 3, Cap Chat .....		2 00						
L. N. Blais .....	do lot 34 dans 1, Cherbourg.....		1 00						
E. X. Dufresne .....	do 54 dans 4, Chesham .....		12 00						
E. Tremblay .....	Remise 16 dans 4, Chicoutimi.....		4 00						
Isaïe Tremblay .....	do 57, N. O. do .....		1 00						
Alexandre Houle .....	Appliqué 6 dans 4, do .....		4 00						
Roger Potvin.....	do lots dans do .....		10 96						
Doct. James Reid .....	Remise 27 et 28, dans A. Coleraine.....		9 72						
W. H. Jeffery .....	Appliqué 26 dans A. do .....		38 40						
P. Beland.....	do 18 dans 6, do .....		9 30						
J. R. Hamilton .....	Remise 13 dans 4, Cox.....		4 00						
J. B. Grénier.....	Appliqué 16 dans 2, De Quen .....		16 40						
do .....	Remise 16 dans 2, do .....		11 60						
J. Dumais .....	Appliqué lots dans do .....		130 00						
Dan. Newton.....	do lot 1 dans 2, Derry .....		8 00						
Jr. Tremblay .....	Remise 11 etc. dans 4, De Sales.....		3 00						
do .....	Appliqué do do do .....		6 00						

J. B. Charbonneau.....	Remise	lot 9 dans Doncaster.....	3 50			
R. Lindsay.....	Appliqué	11 dans la Commune, Douglstown.....	11 00			
H. Boisvert.....	Remise	22 dans 10, Dudswell.....	6 00			
J. Dumais.....	do	11e D. dans 1, Dufferin.....	5 32			
C. Dubé.....	Remise	lot 23 dans A, Duquesne.....	4 68			
J. McDonald.....	Appliqué	dans Godmanchester, village.....	50 00			
Ant. Martel.....	do	sur le lot 2 dans 7, Gosford.....	17 30			
Ant. Alain.....	Remise	8 dans 4, do.....	7 80			
E. B. Harris.....	do	lots dans do.....	74 20			
T. et W. Owens.....	Appliqué	pt. lot 10 dans 3, Grenville.....	50 00			
Lane et Byers.....	do	do do do.....	50 00			
J. Morrison.....	do	lot 46 dans 2, Hampden.....	6 72			
J. Desgagné.....	Remise	30 dans Harvey.....	1 00			
H. Little.....	Appliqué	lots 12 et 13 dans Hincks.....	11 64			
G. Robinson.....	do	lot 9 dans 4, Hope.....	5 00			
Jos. Poulin.....	do	25 dans 1, Jersey.....	51 10			
F. Desgagné.....	Remise	10 dans 10, Jonquière.....	19 64			
S. Saulnier.....	Appliqué	pt. 5 dans 13, Kilkenny.....	9 40			
V. Giroux.....	Remise	lot 29 dans 9, do.....	1 00			
Jos. Morin.....	do	9 dans 8, Langevin.....	14 00			
J. Foster.....	do	4 dans 8, Laterrière.....	1 00			
P. Bouliane.....	Appliqué	lots dans do.....	6 40			
L. C. et J. Simard.....	do	lot 2 dans 1, do.....	33 20			
C. Côté.....	do	87 dans 1, Lepage.....	5 00			
B. Thériault.....	do	54 dans 7, Leverrier.....	7 86			
L. Ross.....	do	pt. 25 dans A, Macpès.....	3 18			
B. Momeau.....	do	pt. 25 do do.....	3 18			
J. Girard.....	Remise	lot 14 dans 3, Mailloux.....	4 00			
C. Broster.....	Appliqué	48 dans 1, Malhiot.....	9 66			
Jos. Cousineau.....	do	13 dans 3, Marston.....	68 00			
Jérémie Pitre.....	do	pt. 4 dans 2, Metapediae.....	3 43			
J. Dumais.....	Remise	lots 20 et 21 dans A, Metabetchouan.....	3 00			
J. Hume.....	Appliqué	dans Metgermette.....	174 19			
David Allen.....	do	44 et 45 dans 7, do.....	12 00			
P. N. Giroux.....	do	32 et 33 dans 9, do.....	9 00			
Nap. Fortin.....	do	lot 44 dans 9, do.....	5 74			
Ulric Fortin.....	do	45 dans 9, do.....	4 92			
V. Vannier.....	do	lots 41 et 42 dans 8, do.....	3 00			
J. L. Leblanc.....	do	lot 7 dans 6, New Richmond.....	4 00			
Fidèle Cyr.....	do	pt 19 dans 5, do.....	20 21			
Vincent Leblanc.....	do	do do.....	1 00			
Geo. Dickson.....	do	3 rang de Pointe à la Garde, Nouvelle.....	4 00			
Ben. Grenier.....	do	lot 10 dans 1, Newport.....	4 00			
A. Kerr.....	do	35 dans 1, Seigneurie Pabos.....	8 00			
F. Cyr.....	do	62 dans do.....	4 00			
A reporter.....			1,364 84	40,875 49	94,718 66	2,308,446 06

# Charges sur le revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	1,364	84			40,875	49	94,718	66	2,308,446	06
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>										
	COMPTES OUVERTS.— <i>Suite.</i>										
	Dépôts.— <i>Suite.</i>										
F. Johnson.....	Appliqué sur lot 10 dans 10, Pabos.....	4	24								
J. M. Crotty.....	do 97 dans 1, do .....	4	00								
Dan. Cox.....	do 64 dans 1, do .....	4	00								
T. Birmingham.....	do 17 dans E, Petit Pabos.....	4	00								
J. Belanger.....	Remise 36 dans 2, Panet.....	6	00								
C. Fournier.....	Appliqué 41 dans 1, do .....	6	00								
C. Vallée.....	do 54 dans 2, Percé.....	6	00								
C. Robin et Cie.....	Remise 11, etc., dans village de Percé.....	16	15								
H. Young.....	do 60 dans 2, Percé.....	4	00								
J. B. Beliveau.....	Appliqué 68 dans 1, do .....	4	40								
M. Collin.....	Remise 69 dans 2, do .....	4	00								
D. Doubig.....	Appliqué sur lots 25 et 26 dans B, do .....	8	00								
Jno. Lebrun.....	do lot 2 dans 2, Port Daniel.....	14	78								
E. W. Murray.....	Remise 6 dans 10, Portland Ouest.....	42	70								
E. E. Taché.....	Droits sur bois appliqués dans l'agence de Rimouski.....	7	06								
Jno. Connors.....	Appliqué sur lot 5 dans 2, O. Rivière Ristigouche.....	19	00								
Alex. Ryan.....	do 33 do .....	21	79								
Fab. Moreau.....	do 1 dans 1, Ristigouche.....	20	00								
O. Pelletier.....	do 2 dans 3, do .....	4	00								
J. Gauthier.....	do 17 dans 2, Sethrington.....	5	00								
M. Whitecomb.....	Remise 23 dans 6, Shefford .....	10	40								
P. Boutin.....	do 14 dans 7, Shenley .....	8	24								
J. Morin.....	do 14 dans 8, Signal .....	4	00								
Jos. Hamel et Frères .....	do lots dans do .....	1	00								
J. C. Lindsay.....	do 27 et 28 dans A. do .....	1	00								
Jno. Guay.....	Appliqué lot 35 dans 8, Simard .....	6	00								

L. Tremblay.....	Remise	13 dans 5, do	4 00				
E. Bissonnette.....	Appliqué	11 dans 5, do	4 00				
Geo. Sylvain.....	Remise	23 dans 3, St. Denis.....	8 25				
Jos. Simard.....	do	lots 9 et 10 dans E., St. Germain.....	4 00				
Damase Hudon.....	do	lot 13 dans do	1 00				
Dame Z. Gagnon.....	Appliqué	lots 18 et 19 dans 1, St. Jean.....	1 00				
Hon. D. E. Price.....	Remise	lot 6 dans Village do	7 70				
Ls. Guillet.....	do	lots 2 à 5 dans 2, Rivière St. Maurice.....	24 00				
E. Blais.....	do	lot 2 dans 1, Suffolk.....	4 80				
J. Taylor.....	Appliqué	c dans 2, Templeton.....	9 12				
J. R. Fleming.....	Remise	27 dans 3, do	2 00				
F. Labonté.....	do	8 dans 6, Thetford.....	8 00				
G. & A. Kennear.....	Appliqué	19 et c dans C, do	32 00				
U. G. Forest.....	Remise	lots 28 et 29 dans 6, Tremblay.....	4 00				
C. Godreau.....	Appliqué	20 dans 4, do	2 48				
Ls. Lavoie.....	Remise	pt 6 dans 5, do	1 28				
A. Brouillard.....	do	lot 18 dans 2, Upton.....	150 00				
E. Martin.....	do	11 dans 1, Viger... ..	14 00				
A. Cates.....	do	12 dans 3, Wakefield.....	202 00				
B. Gardiner.....	Appliqué	29 dans 9, do	1 00				
J. Boyer.....	do	44 dans 8, Wexford.....	8 00				
L. Belair.....	do	21 dans 11, do	6 50				
J. Audet.....	Remise	112 dans 1, Whitton.....	7 20				
E. Audet.....	do	111 dans 1, do	6 00				
J. B. Beaulieu.....	Appliqué	11 dans 5, Whitworth.....	10 00				
Arthur Porter.....	Remise	8 dans 7, Windsor.....	3 00				
J. P. Jones.....	do	72 dans O. E. et S. O., Whitton.....	4 94				
A. Blais.....	do	40 dans 5, Winslow.....	52 80				
do	Appliqué	do do	13 77				
P. Durnford.....	Appliqué	sur lots 12 à 18 dans 4, Wolfe.....	6 00				
do	do	do do	6 00				
Wm. Harrie.....	do	lot 7 dans 2, York.....	6 44				
H. A. Miller.....	do	4 dans 2, do	6 72				
Pat. McKenzie.....	Remise	sur 1 Island E. Rivière York.....	10 60				
Geo. Sylvain.....	Appliqué	sur ces remises.....	69 55				
C. T. Dubé.....	do	do	0 79				
J. B. Delfausse.....	do	do	15 78				
L. Z. Rousseau.....	do	do	8 88				
J. Hume.....	do	do	155 13				
Israël Dumais.....	do	do	109 08				
Ant. Gagnon.....	do	do	56 61				
C. Patton.....	do	do	1 00				
F. Lottinville.....	do	do	65 87				
F. X. Genest.....	Remise	pour copie d'un plan.....	2 00				
Banque de Montreal.....	do	de montants crédités par erreur.....	19 20				
			2,737 09				
A Reporter.....			2,737 09	40,875 49	94,718 66	2,308,446 06	

# Charges sur le Revenu—Dépenses du Département des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			2,737	09	40,875	49	94,718	66
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>								
	COMPTES OUVERTS.— <i>Suite.</i>								
	<i>Dépôts.</i>								
P. Corcoran.....	Appliqué sur lot 16 dans 4, Cathcart .....	15	59						
J. Nolin.....	do 9 dans 4, do .....	4	77						
J. McCabe.....	do 5 dans 2, do .....	5	27						
R. Purcell.....	Remise lots 20 et 21 dans 5, do .....	49	55						
C. Purcell.....	do do do .....	54	19						
J. Beaudet.....	do lot 16 dans 7, Chertsey.....	9	00						
C. Morin.....	Appliqué lots 18 et 19 dans 4, do .....	14	40						
M. Venne.....	do lot 17 dans 9, Rawdon.....	5	40						
J. Cole.....	do 48 dans 5, Thorne.....	27	10						
M. Belleville.....	do lots 58 et 59 dans 7, Wexford.....	9	00						
G. McFaddin.....	Remise 10 et 11 dans 2 et 3, Wright.....	217	94						
Josuah Ellard.....	Appliqué 40 et 41 dans 7, do .....	108	60						
do .....	do 42 et 43 dans 7, do .....	135	35						
				656	16				
	Total, Comptes ouverts. ....					3,393	25		
	Montant des mandats non dépensés.....					44,268	74		
						5,731	26		
	Total, Dépenses générales.....							50,000	00
	Total, Dépenses du Département des Terres de la Couronne.....							144,718	66

<i>Pour rencontrer les demandes faites sur le fonds des municipalités, Stat. B.-C., Cap. 110, Sec. 7.</i>			
D. T. Trudel.....	Sec.-Trés. du Cons. Munic. de Champlain, pour 1 année d'intérêt au 10 juin 1879..	72 00	
A. O. Desilets.....	do do do comté de Nicolet, do do ..	72 00	
Chas. Boivin .....	do do 2e Division, comté de Charlevoix, pour intérêts et capital	606 00	
			750 00
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>			
	Imprimeur de la Reine, douze mois de traitement au 30 juin 1880.....	2,000 00	
C. F. Langlois.....	Teneur de livres, do do .....	1,000 00	
C. Pageau.....	Commis, do do .....	800 00	
Ths. Molony.....	do do do .....	800 00	
Ed. Trudelle.....	Messager, do do .....	500 00	
N. Bouré.....	Imprimeur de la Reine, pour payer L. G. Desjardins pour l'impression de la		
C. F. Langlois.....	Gazette Officielle au 31 mai 1880.....	12,058 68	
do	do do pour les dép. conting. de bureau, y compris les frais de port...	701 32	
			17,860 00
<i>Licences.</i>			
T. S. Judah.....	Président des Commissaires, Montréal, pour payer le traitement des commissaires, le secrétaire et les dépenses conting. du bureau au 3 janvier 1880..	\$2,852 13	
L. P. Vohl.....	Inspecteur de poudre, Québec, 12 mois de traitement au 30 juin 1880...	100 00	
J. J. Foote.....	Pour impression de formules.....	235 25	
G. T. Cary.....	do .....	89 75	
"Daily Telegraph".....	do .....	59 00	
E. St. Hilaire dit Guérin.....	Pour amende à lui remise.....	37 50	
Denoncourt et Harnois.....	Avocats, mémoire de frais re l'inspecteur des licences, Trois-Rivières, vs. Lemay .....	42 30	
Geo. Bilodeau.....	Inspecteur de licences, montant à lui dû au 31 décembre 1879.....	49 80	
G. Blondin.....	Amende à lui remise.....	16 67	
J. E. Drolet.....	Avocat, honoraires et déboursés dans les causes du Revenu à la Baie St. Paul et à la Malbaie.....	115 00	
J. Caron.....	do Pour payer les frais d'une poursuite d'inspecteur de licences, Percé, vs. G. & T. Tapp, action renvoyée.....	15 40	
J. F. Dubreuil.....	Pour frais de voyage, Montréal à Québec, re amendements à la loi des licences.....	19 50	
A. Bissonnette.....	do do do .....	34 50	
A. M. Honan.....	Avocat, mémoire de frais re Riendeau vs. Lassalle, Trois-Rivières.....	128 05	
A reporter.....		3,774 85	
			163,328 66
			2,308,446 06

Charges sur le Revenu.—*Suite.*—Chemins de fer.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	3,794	85		163,328	66	2,308,446 06
	<i>Licences.—Suite.</i>						
H. T. Machin.....	Assistant-trésorier, P. Q., pour rembourser aux brasseurs nommés plus bas, les licences par eux payées avant le 1er novembre 1877, savoir :						
	Jos. K. Boswell, Québec.....	\$	186	00			
	T. H. Ekers, Montréal.....		31	00			
	Wm. Dow et Cie., do.....		446	00			
	G. Reinhard et fils, do.....		446	00			
	J. H. R. Molson et frères, do.....		435	00			
	Robt. Taylor, do.....		446	00			
	C. H. Fletcher, Sherbrooke,.....		430	00			
	Dawes et Cie., Lachine,.....		706	00			
	Miles, Williams et Cie., Montréal,.....		446	00			
			3,572	00			
				7,366	85		
	<i>Timbres.</i>						
Br. American Bank Note Co.....	Pour l'impression des timbres judiciaires et d'enregistrement.....	\$	585	00			
G. T. Cary.....	do formules,.....		13	00			
A. Côté et Cie.....	do do.....		5	00			
"Daily Telegraph".....	do do.....		30	50			
Canadian Express Co.....	Pour transport des timbres de Montréal à Québec.....		49	75			
Dawson et Cie.....	enveloppes pour timbres.....		56	00			
A. Driscoll.....	montant payé par lui pour mandats de poste pour timbres.....		5	79			
G. A. Lafrance.....	livres de chèque pour timbres d'assurance rachetés.....		14	00			
E. C. E. Gauthier.....	Avocat, Québec, pour services professionnels <i>re. La Reine vs. Le</i> distributeur des timbres, Québec.....		105	00			
H. T. Machin.....	Assistant-trésorier, P. Q., pour rembourser les timbres d'assurances...		35,000	00			
				35,864	04		
	Total pour les timbres, licences, etc.....				43,230	89	



<i>Fonds des licences de mariage.</i>			
L'Hon. G. Quimet.....	Surintendant de l'Instruction Publique, montant à distribuer aux diverses institutions protestantes.....	5,514 00	
<i>Fonds de Pensions.</i>			
Mme. C. Lespérance.....	Sa pension pour douze mois, au 30 juin, 1880.....	123 00	
Mme. C. A. Thomas.....	Sa do do do do.....	81 53	
J. J. Prendergast.....	Sa do do do do.....	634 80	
P. Cahill.....	Sa do do do do.....	206 89	
W. F. Collins.....	Sa do do do do.....	1,166 55	
Jos. Bouchette.....	Sa do do do do.....	1,580 00	
Mme. M. E. L. Marsan.....	Sa do do do do.....	174 13	
J. B. Duggan.....	Sa do do do do.....	153 22	
Mme. Cyr. Pettigrew.....	Sa do do do do.....	89 60	
A. Bélanger.....	Sa do do do do.....	618 45	
G. M. Muir.....	Sa do treize mois do.....	1,424 94	
Mme. P. J. Curran.....	Sa do trois mois do.....	25 50	
Mme. Remi Quirouet.....	Remboursement du montant versé dans ce fonds par feu son mari.....	12 48	
		6,291 09	
	Total des charges sur le revenu.....		218,364 64
	Total des dépenses par mandats, non compris les chemins de fer, remboursement des emprunts temporaires, etc.,.....		2,526,810 70
<i>Paiements faits par les Percepteurs du Revenu à même leurs Perceptions.</i>			
Divers shérifs.....	Payé par eux aux petits jurés.....	9,733 25	
do.....	do pour réparations.....	653 56	
do.....	do pour petits déboursés.....	289 72	
		10,676 53	
<i>Licences.</i>			
Diverses personnes.....	Frais de perception des licences et droits remis.....	20,526 76	
			31,203 29
	Total des dépenses, non compris les chemins de fer, le remboursement des emprunts temporaires, etc.....		2,558 013 99
	A reporter.....		2,558,013 99

# Chemins de fer, etc.—Emprunts temporaires.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					2,558,013	99
	CHEMINS DE FER.						
South Eastern.....	Montant payé à cette compagnie.....	64	398 13				
Montreal, Portland et Boston.....	do do .....	20,714	74				
Québec et Lac Saint-Jean.....	do do .....	38,000	00				
Levis et Kennebec.....	do do .....	1,000	00				
Lac Champlain et Jonction du St. Laurent.....	do do .....	56,088	00				
Quebec Central.....	do do .....	53,160	00				
				233,360	87		
	<i>Commission du Chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental.</i>						
Commission .....	Pour payer les frais de construction .....	253,129	52				
do .....	Pour payer les traitements et dépenses contingentes.....	15,000	00				
				268,129	52		
	<i>Compte du Revenu du Chemin de fer de Q. M. O. et O.</i>					501,490	39
Diverses personnes.....	Pour traitements, frais d'exploitation, etc .....					419,805	33
	<i>Remboursement d'emprunts temporaires.</i>						
Banque de Montréal.....	Pour montant emprunté de R. Cassels et Cie.....					500,000	00
	Dépenses totales.....					3,979,309	71

En vertu de la 33 Vic., Chap. 4 & 41-42 Vic., Chap. 2.....	\$ 49,165 00
do 33 Vic., Chap. 6 & 41 Vic., Chap. 5 & 32 Vic. Chap. 15	49,062 39
do 35 Vic., Chap. 3.....	5,514 00
do 36 Vic., Chap. 6.....	500 00
do 40 Vic., Chap. 2.....	288,844 26
do 40 Vic., Chap. 5.....	1,076,754 77
do 40 Vic., Chap. 10.....	8,236 87
do 41 Vic., Chap. 1.....	212,646 13
do 42-43 Vic., Chap. 1.....	1,696,009 70
do 43-44 Vic., Chap. 1 Cédule A.....	10,000 00
do Revenu consolidé, par résolution de l'Assemblée Légis-	
lative.....	7,078 87
do Revenu payé par les officiers du revenu.....	31,203 29
do Mandats Spéciaux.....	124,489 10
do Recettes du Chemin de fer de Q., M., O. et O.....	419,805 33
	<u>\$ 3,979,309 71</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin, 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,

Auditeur de la Province.

# No. 9.

ÉTAT du montant des honoraires (y compris ceux des timbres judiciaires) reçus par certains officiers attachés à l'Administration de la Justice, et des paiements qui leur ont été faits ainsi qu'à d'autres, durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1880, en vertu du chap. 93 S. R. B. C.

NOMS.	BUREAU.	Honoraires reçus.	Paiements pour traitements, etc.	Excès des paiements sur les honoraires.	Excès des honoraires sur les paiements.
	<i>Shérifs.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Hon. P. J. O. Chauveau .....	District de Montréal.....	10,876 37	8,500 00		2,376 37
Hon. C. Alleyne.....	do Québec.....	4,926 36	6,825 02	1,898 66	
H. F. Bowen .....	do St. François.....	1,700 94	1,900 00	199 06	
L. M. Coullée.....	do Ottawa .....	60 40	1,000 00	939 60	
	<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit.</i>				
Hubert, Honey et Gendron.....	District de Montréal.....	77,687 20	64,732 50		12,954 70
Fiset, Burroughs et Campbell .....	do Québec .....	26,393 40	34,601 31	8,207 91	
	<i>Greffiers de la Couronne.</i>				
Schiller et Brehaut et C. E. Schiller .....	District de Montréal.....	189 30	3,341 95	3,152 65	
W. E. Duggan.....	do Québec .....	68 50	1,582 35	1,513 85	

<i>Greffiers de la Paix.</i>					
Schiller et Bréhaut et C. E. Schiller.	District de Montréal .....	2,330 46	5,334 28	3,008 88	
D. Murray .....	do Québec .....	1,413 20	4,578 26	3,165 06	
L. U. A. Genest .....	do Trois-Rivières .....	240 20	2,530 44	2,290 24	
<i>Protonotaires, Greffiers de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix.</i>					
Short et Morris .....	District de St. François, Protonotaires, etc. ....	7,694 36	5,380 00		2,314 30
Ed. Borne .....	do Gaspé, Iles de la Madeleine, Greff. de la Cr. de Cir. ....		100 00	100 00	
J. T. Paradis .....	do Kamouraska, Crieur pour paiements, protonotaires et greffier de la Cour de Circuit, pour recettes .....	154 80	300 00	145 20	905 47
L. W. Marchand .....	Greffier, Cour d'Appels .....	8,252 30	7,346 83		22 60
J. F. Maguire .....	District de Bonaventure, Greffier de la Paix .....	22 60			
		142,010 27	148,052 94	24,616 11	18,573 44
		\$6,042 67		\$6,042 67	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,

Auditeur de la Province.

# No. 10.

ETAT des Recettes et des Dépenses à compte du Fonds de Bâtisses et de Jurés, en vertu des dispositions du chapitre 109 des Statuts Refondus du Bas-Canada, pour l'année fiscale finissant le 30 juin 1880.

	DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
	A ce montant rapporté du 30 juin 1879.....					412,982	29	Balances entre les mains des Shérifs, rapportées du 30 juin 1879.....			15,621	13
	A Travaux et Edifices Publics, savoir :							Par montants d'honoraires reçus au 30 juin 1880 par timbres ou autrement par les Shérif d'Arthabaska.....	2,184	60		
	Pour loyers des Palais de Justice et des Prisons (voir détails, page 62)	1,006	76					do Beauce.....	987	86		
	Assurances de do do 62	8,352	14					do Beauharnois.....	1,176	47		
	Réparations do do 63	6,042	89					do Bedford.....	3,493	35		
				15,401	79			do Bonaventure.....	178	95		
	A Administration de la Justice pour les Petits Jurés do 42			440	00			do Chicoutimi.....	322	75		
								do Gaspé.....	267	49		
								do Iberville.....	1,796	28		
								do Joliette.....	980	53		
								do Kamouraska.....	121	08		
								do Montmagny.....	755	30		
								do Montreal.....	5,270	13		
								do Ottawa.....	1,007	51		
	Total, paiements par mandats.....					15,841	79					

A. Quesnel & Député.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui aux petits jurés.....		1,182 00		
T. J. Taschereau.....	do Beauce,	do	63 00		
L. Hainault.....	do Beauharnois,	do	1,235 50		
P. Cowan.....	do Bedford,	do	631 00		
Chas. Nolin.....	do Iberville,	do	230 00		
B. H. Leprohon.....	do Joliette,	do	399 00		
F. A. Sirois.....	do Kamouraska,	do	15 00		
Hon. P. J. O. Chauveau.....	do Montréal,	do	3,265 50		
L. M. Coutlée.....	do Ottawa,	do	741 25		
Hon. C. Allyn.....	do Québec,	do	1,775 50		
P. Guévremont.....	do Richelieu,	do	347 00		
C. F. Lapointe.....	do Rimouski,	do	48 50		
L. Taché.....	do St. Hyacinthe,	do	175 00		
Z. Roussille.....	do Terrebonne,	do	65 00		
Moins payé par mandats comme ci-dessus...			10,173 25		
			440 00		
				9,733 25	
T. J. Taschereau.....	Shérif, Beauce, payé pour réparat. au palais de justice et à la prison.		39 46		
L. Hainault.....	do Beauharnois,	do	35 00		
P. Cowan.....	do Bedford,	do	12 66		
O. Bossé.....	do Chicoutimi,	do	22 07		
C. Nolin.....	do Iberville,	do	6 00		
Hon. P. J. O. Chauveau.....	do Montréal,	do	234 00		
P. Guévremont.....	do Richelieu,	do	245 22		
S. Dumoulin.....	do Trois-Rivières,	do	59 15		
				653 56	
A. Quesnel & Député.....	Shérif, Arthabaska, payé déboursés pour les petits jurés.		9 92		
P. Cowan.....	do Bedford,	do	7 85		
C. Nolin.....	do Iberville,	do	1 00		
B. H. Leprohon.....	do Joliette,	do	1 60		
A reporter.....			20 37	10,386 81	428,824 08

do Québec.....	7,047 20		
do Richelieu.....	1,130 34		
do Rimouski.....	319 02		
do Saguenay.....	542 26		
do St. François.....	896 10		
do St. Hyacinthe.....	1,892 41		
do Terrebonne.....	679 80		
do Trois-Rivières.....	1,288 99		
		32,338 42	
		47,959 55	
Moins balance au 30 juin 1880, entre les mains du shérif de			
Arthabaska.....	2,247 52		
do Beauce.....	87 54		
do Beauharnois.....	789 42		
do Bedford (D. Browne).....	946 51		
do do (P. Cowan).....	450 22		
do Bonaventure.....	181 32		
do Chicoutimi.....	97 45		
do Gaspé (P. Vibert).....	74 29		
do do (J. Short).....	40 16		
do do (L. Z. Joncas).....	50 69		
do Iberville (J. F. M. Des-rivières).....	442 89		
do do (C. Nolin).....	1,247 01		
do Joliette.....	255 42		
do Kamouraska (V. Taché).....	8 18		
do do (F. A. Sirois).....	161 82		
do Montmagny.....	724 49		
do Montréal.....	109 14		
do do.....	162 62		
do Québec.....	497 07		
do Richelieu.....	412 19		
do Rimouski (S. J. Chalifour).....	25 06		
do do (A. Fournier).....	289 72		
do do (J. A. Rouleau).....	729 92		
do do (C. F. Lapointe).....	261 72		
do Saguenay.....	77 85		
do St. Hyacinthe.....	903 47		
do Terrebonne (A. Raby).....	865 30		
do do (Z. Roussille).....	128 78		
A reporter.....		12,267 77	47,959 53

[illegible]

Québec, 30 juin 1880.

**GASPARD DROLET,**

**Auditeur de la Province.**



**No 11.**

ÉTAT des dépenses et des recettes du bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la Gazette Officielle et pour l'impression et la distribution des lois, pour l'année financière expirée le 30 juin 1880.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.
C. F. Langlois, Imp. de la Reine, 12 mois de traitement..	2,000	00			Par mont. dép. durant l'année pour la " Gazette Officielle."	39,822	04
C. Pageau, teneur de livres, do .....	1,000	00			Par la vente des statuts .....	468	21
T. Malony, commis, do .....	800	00			Par Bills privés imprimés dans les statuts .....	218	67
E. Trudelle, do do .....	800	00					
N. Bouré, messager, do .....	500	00					
C. F. Langlois, pour payer L. G. Desjardins, pour l'im- pression de la " Gazette Officielle".....	12,058	68					
Dépenses contingentes de bureau, y compris les frais de port.....	701	32					
<i>Impressions, etc., des lois.</i>			17,860	00			
C. F. Langlois, pour payer l'impression et la reliure de la version anglaise .....	1,417	73					
do imp. de la version française.....	1,845	57					
do do frais de port et assurance...	29	18	3,292	48			
			\$	21,152			
				48			
Balance des recettes sur les dépenses .....			\$	40,508			
				92			
					\$	40,508	92

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier, P. Q.

**GASPARD DROLET,**

**Auditeur de la Province.**

# No. 12.

ÉTAT des rapports en conseil et des mandats spéciaux en vertu des dispositions de la 31e Victoria, chapitre 9, clause 47, préparé par l'Auditeur de la Province, tel que requis.

SERVICE.	DETAILS.	RAPPORTS EN CONSEIL.			Montant des mandats spéciaux.	Montants dépensés.	Balances non dépensées.
		Nos.	Date.	Montant.			
			1880	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Immigration et Repatriement.....	Pour suppléer à l'insuffisance de l'appropriation.....	43	février	6	7,000 00	7,000 00	5,032 70
Dépenses contingentes de l'Assemblée Législative.....	do do do	100	28	24,800 63	24,800 63	24,800 63	
Licenses, timbres, etc.....	Pour rembourser les timbres d'assurance.....	101	28	10,000 00	10,000 00	10,000 00	
Asile des aliénés.....	Pour suppléer à l'insuffisance de l'appropriation.....	152	avril	15	30,000 00	30,000 00	29,658 25
Dépenses cont. des départements... do do du Conseil Légis- latif.....	do do do	165	21	11,000 00	11,000 00	11,000 00	341 75
Service du cadastre, par le départe- ment des terres.....	do do do	176	mai	3	8,000 00	8,000 00	8,000 00
Arpentages, par le département des terres.....	do do do	15	5	20,618 66	20,618 66	20,618 66	
Dépenses cont. du greffier en loi.....	do do do	15	5	9,100 00	9,100 00	9,100 00	
Dépenses d'élections.....	do do do	179	3	400 00	400 00	400 00	
Assurances des prisons et des pa- lais de justice.....	do do do	180	3	1,300 00	1,300 00	1,026 72	273 28
		218	26	4,852 14	4,852 14	4,852 14	
				\$127,071 43	\$127,071 43	\$124,469 10	\$2,582 33

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

GASPARD DROLET,  
Auditeur de la Province.

# No. 13.

## FONDS D'EMPRUNT MUNICIPAL CONSOLIDÉ, BAS-CANADA.

ÉTAT indiquant le montant des emprunts et des arrérages dus par chaque municipalité sur son emprunt, au 30 Juin 1880, et le montant porté au crédit du fonds d'amortissement à la même date.

MUNICIPALITÉS.	Montant de l'emprunt	Compte des dépendances contingentes.	Compte des intérêts.	Intérêt sur l'emprunt.	Total des arrérages.	Montant au crédit du fonds d'a- mortissement
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acton.....Canton.....	24,000 00	94 71	14,547 02	15,963 07	30,604 80	
Arthabaskaville.....Village.....	4,000 00					295 21
Ascott et Westbury.....Canton.....	8,000 00					3,988 37
Aston.....do.....	1,000 00					892 88
Aubert et Gallion.....Municipalité.....	1,000 00	0 99	426 19	855 47	1,282 56	
Bolton.....Canton.....	13,000 00	18 57	8,658 70	13,852 74	22,530 01	
Chambly Basin.....Village.....	10,500 00	15 21	6,019 22	10,010 81	16,045 24	
Fermont.....do.....	32,000 00	42 57	20,735 10	33,667 34	54,445 01	
Granby.....Canton.....	30,000 00	114 62	23,595 05	34,797 94	58,507 61	
Grande Rivière.....Municipalité.....	1,575 00	4 17	608 40	1,230 85	1,843 42	
Grantham, Wendover et Simpson.....Canton.....	10,000 00	12 11	2,274 64	2,815 91	5,102 66	
Huntingdon.....Village.....	7,000 00	26 78	4,482 31	5,133 71	9,642 80	
Inverness.....Canton.....	18,000 00	21 09	4,579 14	5,632 98	10,233 21	
Laprairie.....Village.....	4,000 00	4 77	1,994 62	3,637 35	5,636 74	
Latourrière.....Canton.....	3,300 00					1,192 05
Lévis.....Ville.....	40,000 00	36 03	15,631 34	32,748 87	48,416 24	
Lingwick.....Canton.....	10,000 00	40 55	7,354 53	9,384 09	16,779 17	
Longueuil.....Village.....	12,000 00	17 15	7,097 39	11,655 76	18,770 30	
Magog.....Canton.....	12,000 00	16 43	7,802 52	12,640 22	20,459 17	
Mégantic.....Comté.....	5,840 00	22 11	3,095 42	2,422 34	5,539 87	
Montréal.....Cité.....	800,000 00		20,267 20	174,446 61	194,713 81	
Notre Dame du Mont Carmel.....Paroisse.....	1,000 00	0 90	258 61	595 83	855 34	
Ottawa.....Comté.....	131,600 00	413 55	133,330 75	173,845 33	307,339 63	
Phillipsburg.....Village.....	2,000 00					555 68
Princeville.....do.....	12,000 00	16 84	6,334 40	9,658 84	16,010 08	
Pointe du Lac.....Paroisse.....	400 00	0 10	81 65	238 38	320 13	
Plessisville.....Village.....	2,000 00					1,903 82
A reporter.....	1,196,215 00	919 10	289,174 20	555,034 44	845,127 80	8,828 01

## FONDS D'EMPRUNT MUNICIPAL CONSOLIDÉ, BAS-CANADA.

ÉTAT indiquant le montant des emprunts et des arrérages dus par chaque municipalité sur son emprunt, au 30 Juin 1880, et le montant porté au crédit du fonds d'amortissement à la même date.

MUNICIPALITÉS.	Montant de l'emprunt.	Compte des dépenses contingentes.	Compte des intérêts.	Intérêt sur l'emprunt.	Total des arrérages.	Montant au crédit du fonds d'a- mortissement
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1,196,215 00	919 16	289,174 20	555,034 44	845,127 80	8,828 01
Québec.....	50,000 00	19 89	12,452 27	32,852 31	45,324 47	
Roxton.....	30,000 00	117 72	26,686 75	37,041 78	63,846 25	
Shefford.....	215,000 00	538 82	109,029 57	146,993 59	256,561 98	
do.....	57,500 00	219 71	46,002 37	67,272 63	113,494 71	
Sherbrooke.....	80,000 00	70 14	5,954 64	24,859 32	30,884 10	
Somerset Nord.....	16,000 00	23 59	8,579 19	11,167 24	19,770 02	
Stanbridge.....	50,000 00	46 62	6,433 06	13,894 34	20,374 02	
Stanstead.....	71,000 00	110 84	25,842 09	32,036 30	57,989 23	
Stukely Nord.....	16,000 00	21 81	10,918 20	17,276 71	28,216 72	
do Sud.....	10,000 00	14 13	6,823 76	10,797 94	17,636 83	
Ste. Anne de la Pérade.....	20,000 00	23 62	12,408 60	20,593 15	33,026 37	
St. Armand Ouest.....	15,000 00	13 73	2,808 15	5,871 23	8,693 11	
Ste. Cécile de Beauharnois.....	10,000 00	12 31	6,389 63	10,448 63	16,850 67	
St. Frédéric, Beauce.....	1,000 00	0 13	167 58	541 06	708 77	
St. François, do.....	1,000 00	0 90	416 45	845 82	1,263 17	
Ste. Geneviève de Batiscan.....	750 00					
St. Germain de Rimouski.....	50,000 00	72 36	36,148 38	54,834 42	91,055 16	230 48
Ste. Hélène de Kamouraska.....	1,200 00		49 54	329 99	379 53	
St. Hyacinthe.....	16,000 00		101 52	1,845 92	1,947 44	
St. Jean-Baptiste.....	2,000 00	0 52	402 27	1,183 15	1,585 94	
St. Jean d'Orléans.....	8,000 00	11 42	6,180 49	9,195 94	15,387 85	
St. Joseph, Beauce.....	1,000 00	0 90	416 46	845 82	1,263 18	
St. John's.....	20,000 00	79 83	10,616 57	15,328 32	26,024 72	
Ste. Marie de Monnoir.....	4,000 00	15 56	3,228 70	4,699 56	7,941 82	
Ste. Marie, Beauce.....	1,000 00	0 90	416 73	845 41	1,263 04	
Ste. Marie Madeleine.....	800 00	0 75	280 22	621 38	902 35	
St. Maurice.....	1,000 00	0 90	305 76	715 89	1,022 55	

St. Michel de Bellechasse.....	do	24,000 00	34 98	17,686 99	26,938 85	44,660 82	
St. Narcisse .....	do	1,000 00		71 61	357 88	429 49	
St. Polycarpe.....	do	1,000 00	0 90	373 92	798 42	1,173 24	
St. Prosper .....	do	1,000 00	0 26	211 61	606 29	818 06	
St. Romuald d'Etochemin.....	do	20,000 00	76 73	15,521 03	23,010 77	38,608 53	
St. Romuald de Farnham.....	do	30,000 00	114 62	17,228 71	21,963 93	39,307 26	
St. Stanislas, Rivière des Envies.....	do	1,000 00					478 14
St. Valère de Bulstrode .....	do	6,000 00	5 46	1,382 22	2,704 22	4,091 89	
Terrebonne.....	Comté	94,000 00	292 65	95,210 93	124,015 60	219,519 18	
Trois Rivières .....	Ville	220,000 00	364 22	151,003 29	238,043 89	389,411 40	
Tring .....	Canton	20,000 00	79 83	10,530 54	12,630 53	23,240 90	
Varennas.....	Village	2,000 00		158 40	752 13	910 53	
Victoriaville.....	do	4,000 00		58 14	673 09	731 23	
Sorel .....	Ville	20,000 00		1,984 96	8,385 25	10,370 21	
Terrebonne.....	do	10,000 00	6 90	2,418 50	7,673 42	11,098 82	
Grande Baie.....	Municipalité						16 16
Champlain .....	Paroisse						3 85
Moins comtés d'Ottawa et de Terrebonne.....		\$2,398,465 00	3,312 80	943,071 90	1,546,526 56	2,492,911 26	9,556 64
		225,600 00	706 20	228,541 68	297,660 93	526,908 81	
		\$2,172,865 00	2,606 60	714,530 22	1,248,865 63	1,966,002 45	9,556 64
Comté d'Ottawa.....		\$ 131,600 00	413 55	133,330 75	173,645 33	307,389 63	
Comté de Terrebonne.....		94,000 00	292 65	95,210 93	124,015 60	219,519 18	
		\$ 225,600 00	706 20	228,541 68	297,660 93	526,908 81	
Capital.....		\$2,172,865 00					
Intérêt et comptes des dépenses contingentes...		1,966,002 45					
		\$4,138,867 45					
Moins—Fonds d'amortissement.....		9,556 64					
		\$4,129,310 81					

# DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier, P. Q.

GASPARD DROLET,  
Auditeur de la Province.

## No 14.

ETAT des mandats émis et non encore payés au 30 juin 1880.

Année de l'émis- sion.	No.	A QUI PAYABLES.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
1868-69..	427	Félibert Létourneau.....	10 00	
	479	Joseph Napoléon Richard.....	50 00	
	564	Ml. Bausmand.....	10 00	70 00
1873-74..	2450	Société de Colonisation No. 3, Bonaventure.....		150 00
1876-77..	570	Chas. Robin et Cie.....	124 29	
	571	Frs. Lebrun.....	7 40	
	574	Dr O. T. Cornick.....	32 75	
	748	Frs.-X. Dion.....	100 50	264 94
1879-80..	1151	Lévy & Bouchard.....	7 20	
	1569	Lemieux & Noël.....	90	
	1950	D. Seath.....	125 00	
	1966	M. Sheppard.....	20 00	
	2076	Adolphe Huot.....	285 66	
	2081	J. B. Carboneau.....	224 93	
	2112	Thos. Pampalon.....	330 46	
	2113	Waterloo Advertiser.....	6 24	
	2121	Audet & Robitaille.....	42 70	
	2132	F. X. Robitaille.....	8 50	
	2133	Audet & Robitaille.....	48 95	
	2134	do.....	12 93	
	2141	Rév. L. Provancher.....	12 50	
	2143	Thos. Pampalon.....	77 52	
	2145	J. Hamel & frères.....	412 82	
	2149	Chas. Berger.....	5,288 79	
	2165	Dr L. L. L. Desaulniers.....	72 53	
	2167	Veuve C. Lespérance.....	12 29	
	2170	P. Cahill.....	17 79	
	2171	W. F. Collins.....	98 96	
	2173	Veuve M. E. L. Marsan.....	15 48	
	2175	Veuve C. Pettigrew.....	7 90	
	2176	Amable Bélanger.....	52 76	
	2178	Veuve P. J. Curran.....	8 50	
	2189	C. E. Schiller.....	418 54	
	2191	Rév. dames du Bon Pasteur, Québec.....	275 00	
	2196	Frs. Dion.....	30 00	
	2197	Jos. T. Paradis.....	75 00	
	2198	O. Robitaille.....	100 00	
	2199	P. Beaubien.....	128 62	
	2200	do.....	90 83	
	2201	J. W. Mount.....	26 38	
	2202	N. Z. Desmarteau.....	26 38	
	2203	G. Badeaux.....	55 55	
		A reporter.....	8,417 61	484 94

No. 14.—*Suite.*Mandats non payés.—*Suite.*

Année de l'émis- sion.	No.	A QUI PAYABLES.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
		A reporter.....	8,417 61	484 94
1879-80..	2204	J. B. Johnston.....	40 00	
	2205	A. T. Michaud.....	30 00	
	2206	C. M. Church.....	40 00	
	2207	Jos. Jones.....	111 10	
	2208	Valère Guillet.....	55 55	
	2209	J. G. LeBel.....	13 88	
	2210	P. L. Gauvreau.....	25 00	
	2212	H. Bernard.....	150 00	
	2213	Thos. Gale.....	40 00	
	2214	Jno. Gordon.....	30 00	
	2215	Barwis & Thérout.....	22 50	
	2216	Z. Vézina.....	22 50	
	2217	F. T. Hall.....	22 50	
	2218	G. F. Maguire.....	150 00	
	2219	F. R. Gosselin.....	22 50	
	2220	Charland & Marchand.....	22 50	
	2221	Desrochers & Désilets.....	22 50	
	2222	Pelletier & Dessain.....	22 50	
	2223	A. Bender.....	22 50	
	2224	A. N. Gouin.....	22 50	
	2225	A. P. Letendre.....	22 50	
	2226	C. Du Berger.....	22 50	
	2227	Roy & Richer.....	22 50	
	2228	J. R. Berthelot.....	22 50	
	2229	A. Driscoll.....	22 50	
	2230	Jos. X. Lavoie.....	200 00	
	2231	P. E. Panneton.....	12 50	
	2232	E. H. O'Brien.....	300 00	
	2233	L. G. Harper.....	300 00	
	2234	C. B. Rouleau.....	300 00	
	2235	L. A. Billy.....	300 00	
	2236	G. E. Rioux.....	300 00	
	2239	B. H. Leprohon.....	600 00	
	2240	L. Z. Joncas.....	500 00	
	2242	St. Patrick' Orphan Asylum, Montréal.....	640 00	
	2243	St. Bridget's Asylum, Montréal.....	800 00	
	2244	Rév. Frère Justinien.....	500 00	
	2245	Hospice St. Joseph du Bon Pasteur, Montréal.....	200 00	
	2246	Montreal Historical Society.....	400 00	
	2248	L. W. Marchand.....	763 45	
	2249	Hon. C. Alleyne.....	525 02	
	2250	do.....	2,500 00	
	2251	T. J. Taschereau.....	1,000 00	
	2252	C. Nolin.....	700 00	
	2253	E. A. Barnard.....	116 00	
	2254	do.....	69 13	
	2255	Jas. Carmichael.....	10 00	
	2256	Rév. P. Lagacé.....	30 00	
	2257	R. P. Vallée.....	66 67	
	2258	Capt H. C. Sheppard. A. D. C.....	65 10	
	2260	Honoré Morin.....	407 54	
	2261	do.....	96 00	
		A reporter.....	21,119 55	484 94

No. 14.—*Suite.*Mandats non payés.—*Suite.*

Année de l'émis- sion.	No.	A QUI PAYABLES.	Montant	Total.
		Report.....	\$ cts. 21,119 55	\$ cts. 484 94
1879-80..	2262	Norbert Roy.....	424 00	
	2263	Capt H. C. Sheppard, A. D. C.....	117 50	
	2266	do .....	110 95	
	2267	P. Gauvreau.....	40 45	
	2268	Short & Morris .....	448 30	
	2269	Simon Peters .....	320 90	
	2270	J. S. Gauvreau.....	5 75	
	2271	G. LaRoque.....	24 44	
	2272	do .....	61 66	
	2273	do .....	22 45	
	2274	S Lesage.....	23 30	
	2277	A. M. Honan .....	128 05	
			22,847 29	
	2259	Compte du revenu du chemin de fer de Q., M., O. & O .....	41,618 21	64,465 50
		Total des mandats non payés au 30 juin 1880..	.....	64,950 44

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

GASPARD DROLET,

Assistant-Trésorier, P. Q.

Auditeur de la Province.



**No. 15.**

ETAT des dépôts judiciaires et autres, en vertu de la 35me Vic., chap. 5, et 36 Vic., chap. 14, indiquant le montant déposé et payé avant le 1er juillet 1879, les dépôts et paiements faits durant l'année financière expirée le 30 juin 1880, les intérêts perçus et payés, et la balance en banque au 30 juin 1880.

[illegible]

No. 15.—*Suite.*ETAT des dépôts Judiciaires et autres.—*Suite.*

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....							218,473	05
Balance au crédit des dépôts Judiciaires dans les banques suivantes :—								
Banque Union du B. C.	Québec.....				57,126	18		
Banque de Montréal,	Montréal.....				51,333	38		
Banque Jacques-Cartier,	do .....				74,968	65		
Eastern Townships Bank,	Sherbrooke...				8,105	34		
Banque de St. Hyacinthe,	St. Hyacinthe				6,272	15		
Banque Union du B. C.	Ottawa.....				5,974	90		
Banque des Marchands du	C St. Jean....				4,740	22		
Banque Jacques-Cartier,	Beauharnois..				3,853	37		
Banque Union du B. C.	Trois-Rivières.				3,060	00		
Molson's Bank,	Sorel.....				2,729	57		
Eastern Townships Bank,	Cowansville..				291	64		
Banque d'Hochelaga,	Joliette.....				17	65		
							218,473	05

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1880.

H. T. MACHIN,

GASPARD DROLET,

Assistant-Trésorier, P. Q.

Auditeur de la Province.